יודען, געדענקט, אז דער קאמף געגען די רדיפות אויף יודען אין דייטשלאנד דויערט!

הײַנט 10 זייטען

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem
NAJER FOLKSBLAT
פרייז 15 גראשען

נייער פאלקסבלאט

№ 177 | לאדז, מיטוואך, א׳ מנחם אב תרצ״ה | דרייצענטער יאהרגאנג | Łódź, Sroda, 31 lipca 1935 r. | № 177
אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז פעטריקאווער 21, טעל. 224-71 — Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

יודען ווערען ארויסגעטריבען פון דייטשע שטעט

ארעסטען אין קאנצענטראציע־לאגערן.—יודען טארען נישט קויפען קיין ערד.—קויפען ביי א יוד הייסט „נאציאנאלער פערראט"

דייטשער פראטעסט צוליב די געשעהענישען אויף דער שיף „ברעמען"

בערלין, 30 (ספ. טעל.)

די דיסעלדארפער פאליציי האט ארעסטירט א יוד פאר האבען פלומרשט בעציהונגען מיט אנ׳־אריערין.

דער גמינע־ראט אין וויטליך האט פערעפענט־ליכט א בעשלוס, אז יודען טארען זיך נישט בעזעצען אין דער שטאט. יודען טארען נישט קויפען קיין הייזער און קיין פלעצער. די סימ־פאטיקער פון יודען וועלען נישט בעקומען קיין אר־בייט. קויפען ביי א יוד וועט בעטראכט ווערען אלס נאציאנאלער פערראט.

עהנליכע בעשלוסען זענען אנגענומען געווארען אין די אנדערע אויבער־ריינישע שטעט. אין א רייה שטעט זענען פארגעקומען מאניפעסטאציעס געגען ערלויבען יודען ווייטער צו וואוינען אין די שטעט.

די פאליציי אין האלע האט ארעסטירט 13 יודען פאר „שענדען די ראסע". צווישען די ארעסטירטע געפינען זיך 2 אינהאבער פון גרויסע ווארען־הייזער. די בעשולדיגונג איז א ריינער בלבול.

אין ברעסלוי זענען ווידער ארעסטירט געווארען עטליכע יודען פאר האבען בעציהונגען מיט דייטשע פרויען. די ארעסטירטע זענען אפגעשיקט געווארען אין קאנצענטראציע - לאגער.

בערלין, 30 (ספ. טעל.)

אויף די גאסען פון דער שטאט ליכען האט מען אויסגעקלעבט אויפפאדערונגען, אין וועלכע די יו־דען ווערען אויפגעפאדערט צו פער־לאזען די שטאט אין א בעשטימטען טערמין.

ווי דער „דייטשער אינפארמאציע - ביולעטין" טיילט מיט, האבען די יודען זיך צוגעפאסט צו דער אויפפאדערונג. די סיבה פון דער פעראָרדנונג האט געזאלט זיין דאס, וואס אין א יודישען ספארט־לאגער האט מען זיך בעליידיגענד אויסגעדריקט וועגען רודאלף העס.

דייטשלאנד פראטעסטירט

וואשינגטאן, 30 (ספ. טעל.)

דער דייטשער שארזש־דע אפער האט היינט אין אויסערן־מיניסטעריום אפגעגעבען א שריפטליכען און מונדליכען פראטעסט געגען דעם בעליידיגען די דייטשע פאהן אויף דער שיף „ברעמען" און האט פערלאנגט צו בעשטראפען די שולדיגע.

וואשינגטאן, 30 (ספ. טעל.)

דער אונטערשטאטס - סעקרעטאר האט היינט ערקלערט אויף א פרעסע - קאנפערענץ, אז די אמע־ריקאנער רעגירונג וועט אננעהמען א שטעלונג וועגען די געשעהענישען אויף דער שיף „ברעמען" נאכדעם ווי זי וועט דעם ענין אויספארשען.

די נאצישע אכזריות

מוראדיגע געשיכטע פון פייניגען א יונג מיידעל

קאטאוויץ, 30 (ספ. טעל.)

מיט עטליכע טעג צוריק איז געווען א גרויסער טומעל מיט דער געשיכטע פון דער דייטשער מאני־קוזשיסטקע און פריזערין לאשא טייכנרעבער פון בויטען, וועלכע די נאצים האבען ארויסגעשלעפט פון געשעפט, איהר אפגעגאלט די האהר, אויסגע־שמירט מיט סמאלע און בעשיט מיט פעדערן. לאשא טייכנרעבער איז ארומגעפיהרט געווארען איבער די גאסען פון שטאט און שרעקליך בעקומען געשלאגען.

דאן האט מען זי אריינגעזעצט אין שוץ־ארעסט אין דאס האט מען דעם מיידעל געטון דערפאר, ווייל מ׳האט זי חושד געווען, אז זי האט געהאט אינטי־מע בעציהונגען מיט א יוד פויזנער.

לאשא טייכגרעבער איז דאן בעפרייט געווארען פון שוץ־ארעסט און אנטלאפען קיין פוילען. דא האט מען זי געמוזט צוליב די איבערלעבענישען, אפפיה־רען אין שפיטאל.

דא האט זיך ארויסגעוויזען, אז טייכנרעבער איז גאר א פוילישע בירגערין. זי האט זיך דערצײדירט חתונה צו האבען מיט דעם דערמאנטען פויזנער אין די נאהענטסטע טעג וועט פארקומען די חתונה.

די פאמיליע פון לאשא טייכנרעבער האט פער־קלאגט די דייטשע רעגירונג אויף 50 טויזענד מארק ענטשעדיגונג און איבערגעגעבען דעם ענין דעם פ־זעם פון דער געמישטער קאמיסיע אין שלעזיען — קאלאנדער.

בערלין, 30 (יט״א טעלעגראפיש.

דער קארעספאנדענט פון יט״א דערוויסט זיך, אז די ווייטערדיגע טאקטיק בנוגע דעם אויסראטען די יודען אין דייטשלאנד וועט זיין אזעלכע, אז זי וועט נישט זיין קיין שרייעדיגע. דער באיקאט וועט אבער ווייטער זיין א הונדערט פראצענטיגער און א ריקזיכטסלאזער.

אלארמירענדע דעפעשע צו דער פעלקער־ליגע

צוליב די יודען־פערפאלגונגען אין דאנציג

האט ארויסגעשיקט דער יודישער פליטים־קאמיטעט איז ווארשא

ווארשא, 30. (יט״א טעלעגראפיש)

אין צוזאמענהאנג מיט די געשעהע־נישען אין דאנציג, האט דער ווארשא־ווער יודישער פליטים־קאמיטעט ארויס־געשיקט אנ׳אלארמירענדע דעפעשע צו דער מארגענדיגער ערעפנונג פון דער סעסיע פון דער פעלקער־ליגע. א חוץ דעם איז אוועק א דעלעגאציע צום אוי־סערן־מיניסטער בעק. דער פליטים־קאמיטעט האט אויך ארויסגעשיקט א דעלעגאט קיין דאנציג.

דאנציג, 30 (יט־א טעלעגראפיש)

דער דאנציגער „עכא" איז קאנפיסקירט געווא־רען צוליב׳ן שילדערען די אנטי־יודישע געשע־הענישען אין דאנציג.

די דעמאנסטראציעס האבען געטראגען אויך אנ׳אנטי־פוילישען און אנטי־קאטוילישען כאראק־טער. אין זיי האבען אנטיילגענומען מיטגלידער פון סענאט און שטורמיסטען, וועלכע זענען געקומען פון דייטשלאנד.

גרייזער זאל דימיסיאנירען

דאנציג, 30 (ספ. טעל.)

היינט האבען זיך דא פערשפרייט קלאנגען, אז די צענטראלע פון דער נאצישער פארטיי אין בערלין איז נישט צופרידען מיט דער טעטיגקייט פון זייערע טוער אין דאנציג און פון דער האנדלונג פון סענאט.

אין צוזאמענהאנג דערמיט שמועסט מען, אז גאר בקרוב זאל אפטרעטען דער פרעזידענט פון דאנציגער סענאט, גרייזער

פערמשפט 4 יודען אויף שווערע שטראפען

דאנציג, 30 (ספ. טעל.)

דעם 29 יולי זענען אין דאנציג ארעסטירט געווארען 4 יודען, פוילישע בירגער: ישעיה ווימ־בערג, עריק קליינבוים, יוסף יעלען און משה פריד, וועלכע האנדלען שוין לאנגע יאהרען מיט אויבסט און גרינצייג אין דאנציג אלס קאמיסיאנערען פון פוילישע הורטאוויניקעס.

היינט זענען זיי שוין געשטעלט געווארען פארן שנעל־געריכט בעשולדיגט אין איבערשרייטען די דעווי׳זען־פאראָרדענונגען.

ווימבערג איז פערמשפט געווארען אויף 2 טויזענד גולדען שטראף אדער 40 טעג ארעסט און צו קאנפיסקירען 700 גולדען. קליינבוים אויף 1500 גולדען שטראף אדער 30 טעג ארעסט און קאנפיסקירען 250 גולדען, יעלען אויף 3 טויזענד גולדען שטראף אדער 60 טעג טורמע און קאנפיסקירען 450 גולדען. פרידס פראצעס וועט פארקומען אין א געוועהנליכען געריכט. די פערטיידיגונג האט אפעלירט.

ווייטערדיגע ארעסטען

דאנציג, 30 (ספ. טעל.)

די דאנציגער פאליציי האט היינט ארעסטירט עטליכע דייטש־נאציאנאלע: דעם טישלער הערמאן באכמאן, א געוויסען האנס קאוואלסקי, דעם שלאָ־סער וואמבור און דעם ביורא - אנגעשטעלטען ברויער.

דאנציג, 30 (ספ. טעל.)

די דאנציגער פאליציי האט היינט פער׳חתמ׳עט קריגער׳ס דרוקעריי, דערביי איז די דרוקעריי־איינ־ריכטונג איבערגעפיהרט געווארען צום פאליציי־פרעזידענט. די פאליציי האט א חשד, אז אין דער דרוקעריי זענען געדרוקט געווארען דייטש־נאציא־נאלע אויפרופען.

ענגלאנד — דער זיגער פון דייוויס־בעכער

לאנדאן, 30 (ספ. טעל.)

דער פינאל־מעטש וועגען דייוויס־בעכער, צווישען ענגלאנד און אמעריקע, האט זיך געענ־דיגט מיט א מפלה פאר אמעריקע אין פערהעל־טעניש 5:0.

געשטארבען יוסף לעשטשינסקי (כמורנער)

ווארשא, 30 (יט״א טעלעגראפיש)

אין אטוואצק איז היינט געשטארבען, אין עלטער פון 51 יאהר, דער בעקאנטער בונדישער טוער און פובליציסט יוסף לעשטשינסקי (כמורנער).

דער פערשטארבענער איז געבוירען געווארען דעם 2 יאנואר 1884, געלערנט אין חדר און דאן אפגעגעבען דעם מאטורא־עקזאמען אלס עקסטערן, שטודירט אין דער פאריזער סארבאנע.

זיין פאליטישע טעטיגקייט האט ער אנגעהויבען אלס 15־יעהריג יונגעל אין ציוניסטישע ארביי־טער קרייזלעך און דארט געווען זעהר טעטיג. אין 1903 האט ער ארויסגעגעבען א בראשור וועגן יעלבסט־שוץ.

דער פערשטארבענער איז געווען איינער פון די גרינדער פון דער ס.ס.־פארטיי, געוועהלט געווארען אין צ. ק. און געווארען איינער פון די פיהרער אין דער פארטיי. ער האט רעדאגירט אלע צייטונגען און אויסגאבען פון דער פארטיי.

צוזאמען מיט ר׳ מרדכי׳לען האט ער רעדאַ־גירט די קיעווער צייטונג „דאס פאלק" און דאן דאס „קיעווער ווארט", די בערדיטשעווער „פאלקס שטימע", די קיעווער „נייע צייט" און אויך געווען מיטארבייטער פון ווארשעווער „פריינד".

אין יאהר 1921 איז ער געווארען איינער פון די טעטיגסטע בונדיסטען, שטענדיגער מיטאר־בייטער פון דער „פאלקסצייטונג", לעצטענס אנ׳ אנפיהרער פון בונד און פון „ציש״א". ער האט איבערזעצט בערנשטיינ׳ס „פערדינאנד לאסאל" און בערס „די געשיכטע פון סאציאליזם".

דער פערשטארבענער איז געווען א ברודער פון בעקאנטען יודישען געלערנטען יעקב לעש־טשינסקי.

זיין טויט האט געמאכט א געוואלדיגען רושם אין די קרייזען פון דער יודישער ארבייטער־בע־וועגונג און בעזונדערס אין „בונד".

* * *

ווען עס וועט פארקומען די לויה איז נאך נישט בעשלאסען געווארען, העכסט־וואהרשיינליך וועט זי ערשט פארקומען דאנערשטאג, דעם 1־טען אויגוסט.

כדי אפצוגעבען דעם פערשטארבענעם דעם לעצטען כבוד איז געשאפען געווארען א ספע־ציעלער לויה - קאמיטעט, אין וועלכען ס׳געהען אריין פארשטעהער פון צענטראלען קאמיטעט פון „בונד", פון ווארשעווער קאמיטעט פון ליטעראטען און זשורנאליסטען־פעראיין, פון „ציש״א", פון פעץ־קלוב און פון אנדערע געזעלשאפטליכע און קול־טורעלע אינסטיטוציעס.

2 קאטאסטראפעס אין פוילישע קוילן-גרובענס

6 ארבייטער זענען אומגעקומען

כאזשאוו, 30 (ספ. טעל.)

היינט 11 א זייגער ביינאכט איז אין דער קוילען-גרובען הילעבראנד אין נוידארף פארגעקומען א קאטאסטראפע. 4 ארבייטער זענען פערשיט געווארען.

אויך אין דער פרידענסהוטע איז היינט פאר געקומען א קאטאסטראפע. 2 ארבייטער זענען אומגעקומען.

רעזולטאטען פון די קאנגרעס-וואהלען אין 208 שטעט

ווארשא, 30 (יט"א טעלעפאניש)

היינט איז אנופנד זענען בעקאנט געווארען די רעזולטאטען צו די קאנגרעס-וואהלען אין 208 שטעט: ס'זענען אפגעגעבען געווארען 126543 שטימען, די ליסטע נומער 1 האט בעקומען 26 טויזענד שטימען, נומער 2 — 4 טויזענד, 3 — 23 טויזענד, 4 — 5 טויזענד, 5 — 67 טויזענד 6 — 800 שטימען.

פוילען וועט שיקען 87 דעלעגאטען.

מאנדאטען-פערטיילונג צום ציוניסטישן קאנגרעס אין א"י

ירושלים, 30 (יט"א טעלעגראפיש)

די ענטגילטיגע מאנדאטען-פערטיילונג צום ציוניסטישען קאנגרעס אין ארץ-ישראל איז פאלגענדע: „מפאי" — 62 מאנדאטען, „הפועל המזרחי" — 9 מאנדאטען, אלגעמיינע ציוניסטען גרופע „א" — 6, גרופע „ב" — 5, תימנער יודען — 3, מזרחי — 2, תימנער ארבייטער — 2, יודענשטאטלער — 1, „מזרחי הותיק" — 1.

שוין ווידער פערשוואונדען געווארען א יודיש קינד אין ווארשא

ווארשא, 30 (טעלעפאניש)

נאך האט זיך ווארשא נישט בערוהיגט פון דער ערשטער געשיכטע מיטן פערשוואונדענעם קינד, ווי די פאליציי האט שוין ווידער גאטירט א פאקט מיט א פערשוואונדען קינד:

נעכטען איז געקומען פון שעדלעץ קיין ווארשא די פרוי שיינדעל ראשטשעווצקי מיט איהר 8 חדשימדיג מיידעלע. אין ווארשא איז ראשטשעוויצקי פערפאהרען צו איהרס א בעקאנטער אויף פעוויע, וואו זי האט איבערגעלאזען דאס קינד און אליין איז זי אוועק אין גאס, וואו זי האט געהאט צו ערלעדיגען איינוגע געשעפטען.

נאכן קינד האט זי נעדארפט קומען היינט אינדערפריה. ווי גרויס איז אבער איהר ערשטוינונג, ווען זי איז צוריקגעקומען אפנעהמען דאס קינד, האט מען איהר ערקלערט, אז דאס קינד האט צוגענומען עפעס אנ'אומבעקאנטע פרוי, וועלכע זאל זיין — ווי זי האט געזאגט — געשיקט געווארען פון פרוי ראשטשעוויצקי.

וועגען דעם דאזיגען מערקווירדיגען פאל, איז מיטגעטיילט געווארען דער פאליציי, וועלכע האט אונטערגענומען אנ'ענערגישע אויספארשונג.

זאל פילהארמאניע נארוטאוויטשא 20. ::: יונג-טעאטער קינסטל. אנפיהרונג: ד"ר מ. בראנדט.

מאנטאג, דעם 5-טען אויגוסט, 9.15 אוונט

א גרויסע הנחה-פארשטעלונג

טרופע טאנענצאפ

בילעטען צום פרייז פון 54 גר. ביז 2 זל. שוין צו בעקומען! אין דער בארבאכאווא-ביבליאטעק של. קאשמשושקי 9, טעל. 191-50. יעדען טאג פון 10 פריה ביז 2 נאך און פון 4 ביז 10 אוונט. אין טאג פון דער פארשטעלונג ביי דער קאסע פון פילהארמאניע.

סמילאנסקי וויל נישט אריין אין דער ציוניסט. עקזעקוטיוו

ירושלים, 30 (יט"א טעלעגראפיש)

סמילאנסקי האט בעקומען א דעפעשע פון פעליקס ווארבורג, אז סמילאנסקי זאל אריינטרעטען אין דער עקזעקוטיוו. סמילאנסקי האט קאטעגאריש אפגעזאגט צו קאנדידירען אין דער עקזעקוטיוו.

גרויסע אויטאבוס-קאטאסטראפע הינטער ווארשא

16 פערזאן פערוואונדעט

ווארשא, 30 (טעלעפאניש)

היינט אינדערפריה איז פארגעקומען א גרויסע אויטאבוס-קאטאסטראפע מיט דעם אויטאבוס פון דער פירמע ווערטהיים, וועלכער איז אנגעפיהרט געווארען פון שאפער יאן מאסיאק.

צוליב דעם, וואס דער שאסע איז נאכ'ן רעגען געווען א גליטשיגער איז דער אויטא א רויפנעפאלען אויף א טעלעפאן-סלופ. דער סלופ איז צובראכען געווארען און דער אויטאבוס האט זיך איבערגעקעהרט אין גרובען אריין.

פון הינטער דעם איבערגעקעהרטען אויטא האט מען ארויסגענומען 16 פאסאזשירען, לייכט און שווער פערוואונדעטע, די שווער-פערוואונדעטע פאסאזשירען זענען אפגעפיהרט געווארען אין שפיטאל אין ווארשא.

צוגערויבט דעם האלזבאנד פון מאריא אנטואנעטע

אין דער ווערט פון א פירטעל מיליאן דאלאר

ניו-יארק, 30 (ספ. טעל.)

אויף דער פינפטער עוועניו איז אויסגעפירט געווארען א זעהר דרייסטער איבערפאל אויף א יובילער-געוועלב: אין מיטען טאג איז אויסגערויבט געווארען דער מאגאזין בעת דער גרעסטער גאסען-בעוועגונג. צווישען אנדערע האבען די באנדיטען צוגערויבט א האלזבאנד, וועלכער האט געהערט צו דער קעניגין מאריא אנטואנעטע. דער ווערט פון האלזבאנד איז 250 טויזענד דאלאר.

„תומכי אורחים" פאמארסקא 18.

זונטאג ד. 4-טען שרפיעו. 3 נאכמיטאג ווערט איינגעארדענט דורך דעם הילפס-פאראיין „תומכי אורחים"

א גארטען-פערוויילונג

פאר'ן העלענאוו

פערבונדען מיט א קאנצערט.

ס'וועלען אויפטרעטען די בעליבטע קאמיקער מיעטשיסלאוו מיעטשקאווסקי (דער נומי-מענש) און אלעש אלעסאראווסקי (הומאריסט און זינגער)

און אויך די זעהר בעליבטע ארטיסטינס פון די פוילישע ביהנעס ריטא קאנאזשעווסקא (וואדעוויליסטקא) און יאנקא אליעניעצקא (זינגערין) אויך טרעט אויף דאס בעליבטע 12-יעהריגע וואונדער-קינד לאלא אמזעל אין פאלקס-לידער-רעפערטואר.

אין פראגראם: 5 אוענד סימפאן. קאנצערט פון 40 פערזאן אונטער לייטונג פון דיר. ס. פיעטרושקא. / פאנטען-לאטעריע פון 2000 ווערטפולע געווינסען, צוו. א. איז צו געווינען א פאר בעטען מיט א גארדעראבע, א קינדער-בעטעל, א שטיי-זייגער. פרייז פון א לאס 25 גר. / 30 8 ארטיסט. אויפטריטן / כשר'ער בופעט.

פרייז פון בילעטען 2.20 זל. (זיץ-פלעצער) און 1.09 זל., פאר קינדער 50 גר. איז צו בעקומען אין קאנצעלאריע פון „תומכי אורחים" און ביי דער קאסע אין העלענאוו אין טאג פון דער פערוויילונג. מיטגלידער פון „תומכי אורחים" קענען בעקומען בעקומען הנחה-בילעטען נור אין פעראיינס-קאנצעלאריע פאמארסקא 18. בילעטען דאטירט פון 21-טען יולי זענען גילטיג.

גלייכשטעלונג

אין צוזאמענהאנג מיט דער נעכטיגער נאטיץ אין „נ. פ." אונטערן קעפל „א מעשה מיט א פערזיכערונג" טיילט דער אגענט ה' חיים זילבערבערג מיט, אז עס שטימט נישט מיט דער ווירקליכקייט. אמת איז, אז ה' שלמה לעסלאו האט אונטערגעשריבען 2 דעקלאראציעס צו 10 טויזענט זל. און האט נעוואוסט, אז עס דארף קאסטען ביז 160 זל. יעהרליך ביידע אסעקוראציעס.

ווען די פאליסען זענען געווארען פערטיג איז צולייגט געווארען דער בעטראג אויף 4 ראטעס און אזוי ווי ער האט נישט בעצאהלט לויטן אפמאך, האט די אינקאסא-ביורא ביי דער געזעלשאפט פערקלאגט דעם ה' ש. לעסלאו אין געריכט. נאכדעם ערשט האט ה' לעסלאו געוואלט בעצאהלען 80 זל. פאר א האלב יאהר אבער דאמאלס האט שוין אויסגעמאכט 24 זל. געריכטס-קאסטען, וועלכע ער האט שוין נישט געוואלט בעצאהלען. דעריבער האט ער דעם ענין איבערגעגעבען דער פראקוראטור, כדי אזוי ארום צו פרובען זיך ריינצוואשען, אבער דאס וועט זיך איהם נישט איינגעבען, ער וועט מוזען בעצאהלען די קאסטען.

מיט אכטונג

פערזיכערונגס-אגענט

חיים זילבערבערג

ז. 5. 1 מאי 38

בעקאנטמאכונג!

דער בעוואוסטער גלאט = כשר'ער רעסטאראן

צ. ראזענבלום

38 פיעטריקאווער 38

גיט ערשטקלאסיגע מיטאגען צו 1.50 אויך מילכיגע פרישטיגע און אוונטברויט צו 1 זל.

מיט אכטונג צ. ראזענבלום

פיעטריקאווער 38 טעל. 111-02

בעמערקונג: ספעציעל אויף די 9 טעג גיבען מיר ערשטקלאסיגע יארסקע געשמאקהאפטע מיטאגען.

אכטונג

חברים האנדווערקער!

מיר פאדערן אויף אלע האנטווערקער: שניידער, שוסטער, וועבער, טריקאטנייער, פארמירער, בלעכער, יובילער, שאכטל-מאכער, סוויטער-נייער. צו קומען היינט מיטוואך דעם 31 ד.ח 7 אוענד אין לאקאל פון דער עקספאזיטור, פיעטריקאווער 20 וועגען

זעהר א וויכטיגען עניין. קומט פינקטליך און מאסענווייז.

צענטר. האנדווערקער-פערבאנד אין פוילן, עקספאזיטור אין לאדז

פיעטריקאווער 20.

אכטונג קליינהענדלער!

מיטגלידער און נישט = מיטגלידער ווערען אויפגעפאדערט צו קומען היינט מיטוואך, דעם 31 ד. ח. 7 אוענט אין לאקאל פון דער קליינהענדלער-צענטראלע, פאמארסקא 15 וועגען זעהר וויכטיגע קליינהענדלער-אינטערעסען

מיט אכטונג

די פערוואלטונג

אנ'אייגענטום

אויף נאוואמיעסקא גאס געאייגנעט אויף פאבריק אדער אויף וואוינונגס-לאקאלען איינקונפט נעטא 9,500 פרייז 80,000 צוליב אפרייזע צו פערקויפען. אפערטע אונטער „Z. T." אין אדמינ.

ד"ר

ל. שיפמאן

האט זיך איבערגעצויגען פון זשעראנא 3

אויף 64 זאכאדניא 64

פראנט, 2-טער שטאק. טעל. 106-72.

א הארציגען מזל-טוב

ווינשען מיר אונזער חשוב'ן פערוואלטונגס-מיטגליד

ה' הלל וויערניק

צו דער פערלאבונג פון זיין ליבע שוועסטער שרה.

די קאמיסיע

פון דער האלע קאשטשעלנא 6.

עהרען-פרעזעס פרנס גרשון וואלמאן, סעקרעטער חיים ניצכי, קאסירער לייבל מאראנטשיק, אהרן אבאוויטש, סיני פוטער.

דעם חשוב'ן פרעזעס פון „לינת המשמורים"

ה' בנימין שער

צו זיין אפפאהרען קיין קארלסבאד ווינשען מיר איהם א גליקליכע רייזע און א גוטע ערהאלונג.

וואלף אולינאווער,
דוד גאלדקארן,
חיים יחזקאל זלאטאגורסקי.

נאך לאנגע און שווערע ליידען איז געשטארבען אין עלטער פון 53 יאהר מיין הייסגעליבטע פרוי, אונזער טייערע מוטער, מיין ליבע טאכטער און שוועסטער

נ"ע

פייגא רייזעל מאגילענסקא

(פון דערהיים קאפעלאוויטש)

געוואוינט 28. שיסער-פולק 3.

די לוי' קומט פאר היינט מיטוואך דעם 31 יולי 1935, 2 א זייגער נאכמיטאג פון פאזנאנסקים-שפיטאל שטערלינגא 1/3, וועגען וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער

די טיפטרויערנדע פאמיליע

ס'ווערט געזוכט

א שותף

אין אנ'ערשטקלאסיגען איינגעריכטעטען פענסיאנאט אין ווישניאווא = גורא אדער איבערצונעמען. צו ערפאהרען 11 ליסטאפאד 68 ביי פרענקעל. צו טרעפען פון 2 ביז 4 נאכמ.

פאר גארד. ביזשוטעריע

און לאמבארד-קוויטעס צאהלט די העכסטע פרייזען

איזידאר פיאלקא

פיעטריקאווער 7.

Dr.

Wajnberg

ספעציאליסט פאר לונגען-, הארץ- און סקלעראז-קראנקהייטען

צוריקגעקעהרט

וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145, טעל. 126-02.

נעמט אן פון 9—10 פריה, 3—5, 8—9 אוו.

ד"ר העלער

ספעצ. פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען און מענער-שוואכע

8 טראוגוטא 8, טעל. 179-89

נעמט אן פון 8—11 און פון 4—8 אוונט

זונטאג פון 10—12 מיטאג.

פאר פרויען א ספעציעלער ווארט-זאל. אונבעמיטעלטע — ערמעסיגטע-פרייזן

שייטלעך

טום פאריזער שרינדען

צו בעקומען ביי

קערש,

סקווערא 15

Dr. med. M. TAUBENHAUS

ספעציאליסט

פאר אקושעריע און פרויען-קראנקהייטען

פערהיטונג געגען שוואנגערשאפט

זגערזשער 11. טעל. 246-09

נעמט אן פון 4—8 אוונד.

סעסיע פון פעלקער=ליגע=ראט
ווערט היינט געעפנט אין גענף
כדי אויסצומיידן א מלחמה צווישן איטאליען און אביסיניען
קאנפערענץ צווישן לאוואל און אידען, וועגן דער אביסינישער פראגע

גענף, 30 (ספ. טעל.)

היינט נאכמיטאג איז געקומען קיין גענף דער סאוויעטישער קאמיסאר פאר אויסערן־ענינים, ליטווינאוו, וועלכער וועט זיין פארזיצער אויף דער איצטיגער סעסיע פון פעלקער־ליגע־ראט. די זיצונג פון ראט וועט זיך אנהויבן היינט (מיטוואך) 5 א זייגער נאכמיטאג.

פאריז, 30 (ספ. טעל.)

פאריז לעגט גרויס געוויכט אויף דער סעסיע פון דער פעלקער ־ ליגע, ווייל עס קען אויסקומען, אז אין פאל פון א אומגינסטיגער ווענדונג, וועט איטאליען ארויסטרעטן פון דער ליגע.

אין צוזאמענהאנג דערמיט איז אויף היינט אינדערפריה צונויפגערופן געווארן א זיצונג פון מיניסטארען־ראט, כדי ארומצורעדן די טאקטיק וועלכע פראנקרייך דארף אננעמען אויף דער סעסיע.

די פראנצויזישע פאליטישע קרייזן און די היינטיגע פריהמארגען־פרעסע, פרובען פערשידענארטיג פארצושטעלן די פערהאנדלונגען, וועלכע וועלען פארקומען אויף אט דער סעסיע. עס איז כאראקטעריסטיש, וואס א טאג פאר דער סעסיע, ווייסט נאך קיינער נישט, ווי אזוי די פערהאנדלונגען וועלען אויסזעהן און נעבען אפטימיסטישע, הערען זיך אויך פעסימיסטישע שטימונגען.

די אומזיכערהייט איז ארויסגערופן געווארן צוליב דעם, וואס עס זענען נאך נישט בעקאנט די שטאנדפונקטען פון רוים און פון לאנדאן. און מיניסטער אידען, וועלכער האט בעקומען אין זיין בעפאלמעכטיגטען זעהר א ברייטע בעוועגונגס־פרייהייט, ווייסט אויך נאך, הפנים, נישט, וואסערע שטעלונג ער וועט אויף דער סעסיע פערנעמען.

עס איז נאר בעוואוסט, אז אידען וועט עווענטועל קענען מסכים זיין אויף אפצושיקען די דיסקוסיע, ביז׳ן 25־טען אויגוסט, אויב ער וועט האבען דעם איינדרוק, אז איטאליען וועט די צייט ביז׳ן 25 אויגוסט נישט אויסנוצען אויף צו פערפולקאמען איהרע מלחמה ־ פארבערייטונגען. אבער וואס ״בעדייט דער תנאי? — אז עס איז א בעוואוסטע זאך, אז איטאליען וועט בשום אופן נישט מסכים זיין איינצוהאלטען די ווייטערדיגע מיליטער־טראנספארטען..

עס איז אויך נישט בעוואוסט, צי איטאליען וועט ווייטער פערנעמען אנ׳אונבויגזאמע שטעלונג. ווען, למשל, מען האט אין פאריז דערהאלטען דעם אביסינישען ענטפער אויף איטאליענס נאטע, האט מען מורא געהאט, אז איטאליען וועט בכלל נישט מעהר נישט בעטייליגען אין דער סעסיע. דער אביסינישער נעגוס האט אפגעווארפען דעם פרינציפיעלען בעדינג צו בעגרעניצען די קאמפעטענץ פון דער ארביטראזש־קאמיסיע נאר צום לאקאלען קאנפליקט אין אואל־אואל, דאך האט איטאליען נאר יוצא געווען דערמיט, וואס זי האט אינפארמירט אז דער אביסינישער ענטפער האט אויף איהר געמאכט דעם ערגסטען איינדרוק, אבער גלייכצייטיג האט זי טעלעגראפירט דעם גענעראל־סעקרעטאר פון דער פעלקער־ליגע אווענאל׳ן, אז זי וועט זיך בעטייליגען אין דער זיצונג פון דער סעסיע.

אויב איז די שטעלונג פון לאנדאן און פון רוים נישט קיין זיכערע, איז דערפאר זיכער די שטעלונג, וואס פאריז וועט פערנעמען אין דער סעסיע. פראנקרייך וועט פערלאנגען, אז דער פעלקער־ליגע־ראט זאל זיך בעגרעניצען, נאר צום סכסוך אין אואל־אואל און זאל די אונטערהאנדלונגען אפלעגען ביז׳ן 25 אויגוסט און ערשט דעמאלט, ווען עס וואלט, בנתים נישט געקומען צו א פערשטענדניש, וואלט דער ראט זיך פערנומען מיט׳ן גאנצען קאנפליקט.

לאנדאן, 30 (ספ. טעל.)

אפיציעלע ענגלישע קרייזען עלקלערען קאטעגאריש, אז זיי איז גארנישט בעקאנט די פראפאזיציע פון אנ׳אינטערנאציאנאלען, אייראפעאישען מאנדאט איבער אביסיניען.

לאנדאן, 30 (ספ. טעל.)

דער דיפלאמאטישער קארעספאנדענט פון ״דיילי טעלעגראף״ זעהט דעם איינציגען אויסוועג צו דער מעסיגונג פון די איטאליענישע אפעטיטען אויף אביסיניען, אין דער ענגליש־פראנצויזישער צוזאמענארבייט.

די פריינדשאפט צווישען ענגלאנד און איטאליען איז אנ׳אלטע און איטאליען האט א סך פון איהרע השפעות אין אפריקא סאקע צו פערדאנקען אט דער פריינדשאפט. לעצטענס אבער, האט א דאנק די געגען־ענגלישע שטימונגען אין דער איטאליענישער פרעסע, די פריינדשאפט אנגעהויבען צו שוואנקען. דאנעגען פראנקרייך איז איצט אין דער לאגע, אז איהר איינפלוס אויף איטאליען קען ברענגען א געוויסע אפשפאנונג אין דער לאגע.

די דערמאהנטע צייטונג קאנסטאטירט מיט צופרידענהייט, אז פראנקרייך האט לעצטענס געביטען איהר פאסיווער טאקטיק און פערנעמט זיך וואסאמאל אקטיווער מיט דעם איטאליעניש־אביסינישען קאנפליקט.

די סבות פון אט דער איצטיגער טאקטיק דארף מען זיך דערזוכען אין דעם פאקט, וואס סיי ענגלאנד און סיי פראנקרייך שפארען איצט אן זייער פאליטיק אין דער פעלקער ־ ליגע. אויסער דעם גיבען זיך די ביידע רעגירונגען איצט אפ א חשבון פון די ווירטשאפטליכע און פינאנסיעלע קאמפליקאציעס, וועלכע קענען ענטשטעהען, צוליב דער איטאליענישער אוואנטורע אין אפריקא.

פאריז, 30 (ספ. טעל.)

דאס געשפרעך פון פרעמיער לאוואל מיט׳ן מיניסטער אידען האט געדויערט ארום 40 מינוט. אין דער דאזיגער קאנפערענץ האבען זיך אויך בעטייליגט מצד פראנקרייך דער גענעראל ־ סעקרעטאר פון אויסערן־מיניסטעריום לעזשער און מצד ענגלאנד דער דעפארטאמענטס ־ שעף פון דער פעלקער־ליגע סטראנד און דער ענגלישער אמבאסאדאר אין פאריז קלערק.

נאך דער קאנפערענץ האט פרעמיער לאוואל צו די פרעסע פארשטעהער ערקלערט פאלגענדעס:

מיר האבען מיט׳ן מיניסטער אידען אדורכגערעדט וועגען אנ׳ענין, וועלכער געפינט זיך אויף דער טאג־ארדענונג פון דער פעלקער־ליגע. מיר האבען איהם בעטראכט אין זיין גאנצען פערנעהם און פון פערשידענע שטאנדפונקטען. נאך דעם היינטיגען געשפרעך, וועלען נאך פארקומען אנדערע געשפרעכען אין גענף.

היינט ביינאכט, פאהרען די מיניסטארען לאוואל און אידען אפ קיין גענף.

רוים, 30 (ספ. טעל.)

די ״סטעפאני״־אגענטור לייקענט אפ די ידיעה אז ס׳זאל האבען פארגעקומען א בלוטיגער צוזאמענשטויס צווישען אביסינישען און איטאליענישען מיליטער. ס׳זענען נישט ממילא אומגעקומען קיין 40 איטאליענישע זעלנער און אויך נישט קיין 20 אביסינישע זעלנער.

עפענען די טירען פאר יוד. אימיגראציע
גרויסע רעדע פון דזשעמס ראטשילד וועגן א״י אין ענגלישען פארלאמענט

ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט איז אין ענגלישען פארלאמענט פארגעקומען א גרויסע דעבאטע איבער דער פאליטיק פון קאלאניען־מיניסטעריום, און א טייל פון דער דעבאטע איז געווען איבער פאלעסטינא.

מאלקאלם מאקדאנאלד, דער קאלאניען־מיניסטער, האט איבערגעגעבען אנ׳איבערזיכט איבער דעם פראגרעס פון פערשידענע קאלאניעס. ער האט געהאט אנצעווייזען, אז זייער עקאנאמישע לאגע פערבעסערט זיך.

אין זיין רעדע האט דער קאלאניען־מיניסטער אפילו גארנישט געזאגט בנוגע פאלעסטינע, אבער די פראגע איז בעריהרט געווארען אין דער דעבאטע.

דזשעמס ראטשילד׳ס רעדע

בעזונדערס האט זיך אויסגעצייכענט מר. דזשעמס ראטשילד מיט זיין רעדע.

ער האט געזאגט: איך געה נישט פערנעהמען די צייט מיט רעטאריק וועגען דעם וואונדערבארען וואוילשטאנד, וואס ס׳עקזיסטירט אין פאלעסטינא אין איצטיגען מאמענט. דאס איז גוט בעקאנט די דעפוטאטען פון אנ׳אינטערעסאנטען ארטיקעל, וואס איז די טעג ערשינען אין ״טיימס״.

איך וויל אבער בעריהרען א פראגע בנוגע דער אינטערפרעטאציע פון דעם ארטיקעל 18 פון מאנדאט. ווי ס׳איז דעם קאלאניען ־ מיניסטער זיכער בעקאנט, בעשטימט דער ארטיקעל, אז פאלעסטינא זאל נישט געבען קיין פרעפערענץ איין מיטגליד פון פעלקער־בונד געגען וועלכען ס׳איז אנדערן לאנד דאס הייסט, אז ס׳איז נישט ערלויבט פאלעסטינא צו מאכען אנ׳אונטערשיד צווישען לענדער, וועלכע זענען אנגעשלאסען אין פעלקער־בונד. אבער דאס האט געשאפען איינע פון די אונגערעכטסטע לאגעס, וואס מען קען זיך פארשטעלען, און וואס זענען גארנישט פארגעזעהן געווארען ווען מען האט פארמולירט דעם מאנדאט.

דאס איז בעזונדערס דער פאל בנוגע דעם האנדעל צווישען פאלעסטינא און יאפאן.

די דעמפינג פון יאפאן אין ארץ ישראל

ראטשילד ווייזט דאן אן, ווי יאפאן פיהרט אן א גרויסע דעמפינג אין פאלעסטינא. זי אימפארטירט אהין זעהר פיל סחורות, זיידענס און אנדערע, און פאלעסטינא ליידט דערפון זעהר שטארק. אויף איין זייט קויפט יאפאן קיין שום סחורה נישט פון פאלעסטינא, און אויף דער צווייטער זייט האט בלויז איין פירמע לעצטענס אריינגעבראכט אין יענעם לאנד פאר 80 טויזענד פונט זיידענס פון יאפאן. אט דאס מיינט, אז יאפאן וויל פשוט און איינפאך רואינירען די פאלעסטינער געשעפטען.

ראטשילד דריקט אויס בעדויערן, וואס דער האנדעל צווישען ענגלאנד און פאלעסטינא איז נישט גרעסער ווי מען האט געקענט זעהן אויף דעם לעוואנט יריד אין תל־אביב צייכענען זיך אויס די בריטישע סחורות מעהר ווי אנדערע. און ס׳איז אויך בעוואוסט, אז ענגלאנד איז איינע פון די בעסטע פון פאלעסטינא.

ער מיינט דעריבער, אז מען דארף אננעהמען שריט, אז כאטש מען קען נישט געבען דער מאנדאטארישער מאכט קיין מאנאפאל אויף די עקספארטען קיין פאלעסטינא זאל מען דאך איינפיהרען אזעלכע מאסרעגלען, וואס זאל בעסער באלאנסירען דעם פערקויף צו יענעם לאנד מיט דעם קויפען פון יענעם לאנד. דאס איז מיט אזוי פיל וויכטיגער, ווייל פאלעסטינא האט איצט געלד אין פרעמדע וואלוטעס, וואס די יודען פון אלע טיילען פון דער וועלט האבען אהין געבראכט. און אויב מ׳וועט קיין שריט נישט אננעהמען וועלען יאפאן און נאך אזעלכע לענדער דאס געלד פון דארט ארויסקריגען.

נאך לענדער וועלען שעדיגען

ראטשילד רעכענט אויס איניגע לענדער, וועלכע האבען נישט קיין ריכטיגען באלאנס אינם האנדעל מיט פאלעסטינא.

ראטשילד געהט דאן אריבער צו דער פראגע פון יודישער אימיגראציע אין פאלעסטינא. ער דריקט אויס בעדויערן, וואס יודען האבען געמוזט פערלאזען די לאנד־ארבייט אויף די קאלאניען און זענען אוועק אין שטאט פון אנדערע ארבייטען, ווייל ס׳איז געווען א מאנגעל אין ארבייטער, און מען האט צוליב דעם געצאהלט ביי די ארבייטען אין די שטעט העכערע פרייזען.

ער ווייזט אויך אן, אז בעת די רעגירונג האט נישט אריינגעלאזען קיין גענוג יודען אין פאלעסטינא, האט זי אריינגעלאזען אראבער פון חורן, און פון עבר הירדן, וועלכע האבען פערנומען ארבייטס־פלעצער, וועלכע האבען בעדארפט זיין פאר איינגעוואנדערטע יודישע ארבייטער.

די פאזיציע בנוגע דעם עבר הירדן איז גאר א שעדליכע: די אראבער פון יענעם טייל לאנד קענען אריינקומען קיין פאלעסטינא גופא אהן א שום וויזע, אהן א שום ערלויבניש; אבער יודען קענען נישט זיין אין עבר הירדן אפילו נישט מיט וויזעס.

מען ברענגט אויך אראבער פון עגיפטען און סיריען צו ארבייט פאר פאלעסטינא. מען האט די יודישע ארבייטער ־ אימיגראציע אזוי בעשרענקט, אז יודען זענען געווען געצוואונגען צו בעשעפטיגען אראבער, וועלכע וואלטען אנדערש געווען בעשעפטיגט ביי אראבער זעלבסט. מיר האלטען, אז דאס איז אונגערעכט! — רופט אויס ראטשילד. — און מיט אזוי פיל מעהר איז אונגערעכט א פאליטיק, וואס צווינגט יודען און אראבער אין פאלעסטינא בעשעפטיגען נישט קיין פאלעסטינישע אראבער.

די לאגע פון די יודען אין דייטשלאנד און ארץ ישראל

ראטשילד געהט דאן איבער צו דער לאגע אין דייטשלאנד, וועלכע צווינגט יודען פון דארט זיך צו רייסען קיין ארץ ישראל. ער זאגט: — ערשט מיט עטליכע טעג צוריק האבען מיר געלעזען אין די צייטונגען וועגען א נייער כוואליע פון פערפאלגונגען געגען די יודען אין דייטשלאנד. דאס איז א פראגע, וואס איך האב קיינמאל נישט בעריהרט אין פארלאמענט; ס׳איז אזא פראגע וואס איך וויל נישט דראמאטיזירען. דיטראגעדיע איז אזעלכע, וואס דארף נישט דראמאטיזירט ווערען. די מאראלישע, פיזישע און עקאנאמישע פערפאלגונג ווערט געפיהרט צו עקסטרעמע מדרגות. דער פעלקער־בונד האט בעשטימט א הויך־קאמישיאנער צו האנדלען וועגען דער פראגע פון די פליכטלינגע, יודען און נישט־יודען פון דייטשלאנד. ער האט אפט געזאגט, אז דורך די עקאנאמישע שוועריגקייטען פון דער וועלט איז פאלעסטינא דאס איינציגע לאנד, וואוהין די דאזיגע מענער און פרויען קענען פאהרען! היינט צו־טאג געפינען זיך יונגעלייט אין עלטער פון 17 ביז 25 יאהר, וועלכע זענען פריהער צוגעגרייט געווארען פאר ליבעראלע פראפעסיעס; זיי זענען איצט אפגערויבט פון דער מעגליכקייט צו מאכען א לעבען; מען האט זיי געצוואונגען דורך פערפאלגונג צו אנטלויפען פון זייער לאנד, און זיי ווערען איצט געלערנט אין מלאכה־שולען אין בעלגיען פראנקרייך און האלאנד; עס איז פארהאן א גרויסע נאכפראגע פאר [illegible] יונגעלייט אין פאלעסטינא, אבער זיי קענען אהין נישט אריינפאהרען ווייל זיי האבען נישט צו ווייזען קיין 250 פונט, אדער ס׳איז נישטא קיין מעגליכקייט צו בעקומען פאר זיי סערטיפיקאטען פון דער זעהר בעשרענקטער צאהל סערטיפיקאטען, וואס די פאלעסטינער אדמיניסטראציע גיט צו דער יודישער אגענץ פאר אימיגראציע אין פאלעסטינא. א ערליכע איבערשיכטונג קומט פאר מיט די יודישע יונגעלייט אין יעדער שטאט פון דייטשלאנד. וועלען זייערע לעבענס זיין פערלוירען און צובראכען, ווייל זיי האבען נישט 250 פונט אריינצוקומען קיין פאלעסטינא? וועלען זיי בלייבען אין דייטשלאנד אדער וועלען זיי מוזען אנטלויפען אין אנדערע לענדער, ווייל אין פאלעסטינא לעבען די אינדוסטריען און די אינדוסטריאליסטען נאך זייער דינסט און נאך זייער ארבייט.

ס׳איז נישטא קיין האפנונג פאר דעם יודישען יונגען דור אין דייטשלאנד — רופט ווייטער אויס ראטשילד — איך אפעליר צום הויך־קאמיסאר, אז ער זאל נישט זיין אזוי הארט קעגענאיבער די דאזיגע יונגעלייט און אזוי ווייך צו די אראבער פון סיריען און עגיפטען. זאל מען עפענען ברייטער די טירען פון פאלעסטינא פאר יודישער אימיגראציע. די יודען האבען בלויז ציל אין פאלעסטינא: צו שאפען די יודישע נאציאנאלע היים. און די קאסעס פון פאלעסטינא זענען פול מיט די יודישע שקלים. די האפענס, די פרדסים. די אינדוסטריען מוזען האבען די טויזענדער פעהיגע ארבייטסזאמע יוהען. איך אפעליר צו די רעגירונג און צו דער פאלעסטינער אדמיניסטראציע. אז מען זאל ערלויבען די יודען, דאס זיי זאלען קענען ברענגען זייער בייטראג פון טעטיגקייט אין דער אויפבויאונג פון דעם לאנד, וועגען וועלכען זיי האבען ביז איצט נאר געחלומ׳ט.

יודישער הלוץ בעגעהט זעלבסטמארד
ווייל ס׳איז איהם נישט געווען מעגליך צו פאהרען קיין ארץ־ישראל

ליוויטש, 30 (טעלעפאניש)

א שווערען רושם האט געמאכט ביי אונז דער זעלבסטמארד פון דעם אנגעזעהענעם און לעבענסלוסטיגען יונגענמאן יוסף אורבאך.

דער פערשטארבענער אורבאך איז זייט יאהרען געווען אנ׳אקטיווער, ציוניסטישער טוער, פערוואלטונגס־מיטגליד פון ״החלוץ״, פון ״השומר הצעיר״ און פון א גאנצע רייהע אנדערע אינסטיטוציעס.

אורבאך האט זיך בעמיהט וועגען א וועקצופאהרען קיין ארץ־ישראל און האט געווארט אויף א סערטיפיקאט. ענדליך האט ער זיך דערווארט. מיט איניגע טעג צוריק האט ער בעקומען א מיטטיילונג פון פאלעסטינע־אמט אין ווארשע, אז אום צו בעקומען דעם סערטיפיקאט מוז ער איינצאהלען 150 זלאטעס.

נישט האבענדיג קיין געלד און נישט קענענדיג זיך אין ערגיץ שאפען די דאזיגע סומע, איז ער אריינגעפאלען אין פערצווייפלונג און היינט האט ער אויסגעטרונקען א גרעסערע דאזע סם און, נישט בעוויזענדיג איהם אפצוראטעווען איז ער געשטארבען.

אמעריקאנער אלימפישער קאמיטעט בעשלאסן
נישט צו שיקען קיין מאנשאפט צו דער בערלינער אלימפיאדע

פאריז, 30 (ספ. טעל.)

אין ״פאריזער טאגעבלאט״ געפינט זיך א דעפעשע פון ספעציעלען קארעספאנדענט פון דער דאזיגער צייטונג, אז אמעריקא וועט זיך נישט בעטייליגען אין דער בערלינער אלימפיאדע פון 1936. קיין אפיציעלער בעשלוס פון אמעריקאנער אלימפישען קאמיטעט איז נאך נישט פערהאן, אבער אלע מיטגלידער האבען שוין ארויסגעזאגט זייער שטעלונג, וועלכע אידענטיפיצירט זיך מיט דער שטעלונג פון מאהאנעי.

די סיבות פון דעם אמעריקאנער בעשלוס זענען די לעצטע געשעהענישען אין דייטשלאנד.

לאדז. 31 יולי 1935
„נייער פאלקסבלאט"
לאדז. 31 יולי 1935

גלענצענדיגע פערספעקטיווען אין א״י

די אראבישע אנטי־יודישע פרעסע האט אויס־געדריקט די מורא, אז אויב ס'וועט ווייטער אזוי גיין, מיט'ן זעלביגען אימפעטיגען טעמפ, איז דאך רעכט, אז אין א״י זאל זיך בעזעצען א 4 מיליאן יודען. און ברוך צוקערמאן, דער וויצע־פאר־זיצער פונ'ם ציוניסטישען אקציאנס־קאמיטעט, האט איבערגעגעבען די בשורה, אז אין 25 יאהר ארום קען אין א״י זיך בעזעצען 5 מיליאן יודען.

אמת, ביידע ידיעות שטאמען פון אזעלכע קוואַ־לען, וואס קענען זיין חשוד און גוזמאדיגקייט, איין קוואל איז די אראבישע העצע און דער צווייטער קוואל — די ציוניסטישע פארוואהל־פראפאגאנדע.

פונדעסטוועגען אז מ'זאל צו די צוויי פסוקים צולייגען דעם דריטען פסוק, די יט״א: ידיעה פון לאנדאן וועגען דער אינטערפעלאציע פון דריי דע־פוטאטען, לארד ראטשילד, קאל. וועדשוואוד און דזשענער, קעגען די בעגרענצונגען אויף דער יודי־שער אימיגראציע, וועט מען אנטאפען ממש מיט די הענט, וואו ס'פערגרעסערט זיך אומגעהייער די נויטיגקייט פון מעגליכקייט פון יודישער עליה און אויך דער שכל הישר בעווייזט די ריכטיגקייט פון אט דעם פאראויסזעה.

מיר דארפען אבער גלייכצייטיג נישט פער־געסען די צוויי תנאים וואס צוקערמאן האט מיט אונז אויסגענומען:

1) אויב ס'זאלען נישט זיין קיין קאמפלי־קאציעס, און

2) אויב יודען וועלען וויסען וואס זיי האבען צו טון.

מילא דעם צווייטען תנאי האט ער נישט מפורש געווען. וואס טאקע דארפען די יודען טון. כדי די נבואה זאל מקויים ווערען? צאהלען פאר די קרנות צאהלט מען. נישט דערלאזען צו קיין אינעווייניגסטע רייטענישען — איז אויסגעשלאסען. נאר אויב מיר האבען ביז איצט געוואוסט, וואס מיר האבען צו טון, — והראיה דער ישוב'איז דאך פארצעהנפאכ'גט געווארען — וועט מען מסתם ווייטער אויך וויסען.

אבער די פראגע פון קאמפליקאציעס איז שוין א ביסעל קאמפליצירט.

צי מיינט מען דא קאמפליקאציעס פון אינלענ־דישען כאראקטער, זעהען מיר דאך, אז ביז איצט זענען גראד אזעלכע יא געווען, דריי שוידערליכע פאגראמען און איין נאך מעהר שוידערליכען רע־עמיגראציע באך דער פערשטארקטער פערטער על"ה און פונדעסטוועגען האט עס נישט געשאדט דער פארצעהנפאכונג.

פונדעסטוועגען קען מען נישט אין אלץ לערנען פון עבר אויפ'ן עתיד.

אט אין איצט פערהאן א שווערע קאמפליקאציע דער יאפאנישער דעמפינג פון וועלכען ס'האט גע־רעדט אין זיין אינטערפעלאציע לארד ראטשילד, און וועלכער האט שוין געבראכט צו א קראך פון א גרויסער אונטערנעהמונג אין לאנד. ווי וועט טאקע קענען ענטוויקעלט ווערן דאס לאנד אויב די אינדוסטריע זאל ליידען פון סטאגנאציע? !

און צי קען נישט בעטראכט ווערען פאר א קאמפלי'קאציע די מוראדיגע אנגעשרויפטע שפע־קולאציע און נאך פאר א ערגערע קאמפליקאציע — דער פלאצען פון דער שפעקולאציע, וואס קען ארויסרופען א קריזיס.

און אט רעדט מען דאך, מ'זאל שוין בקרוב צוטרעטען צו רעאליזירען דעם לעגיסלאטיווען ראט, וועלכער קען אוודאי אויך ארויסרופען קאמפליקאצ־יעס.

אבער נאכמעהר סכנה קען זיין אין א קאמפ־ליקאציע פון אויסערליכען כאראקטער, למשל, אין א וועלט־מלחמה, וועלכע קען מאכען א מחק אין אלע חשבונות.

אמת, ס'זענען פערהאן געוויסע יודישע פא־ליטיקער, וואס האלטען אז גראד די מלחמה קען ברענגען פאר אונז די ריכטיגע גאולה, אבער די איצטיגע ציוניסטישע פיהרערשאפט האט אוודאי קיין שייכות נישט צו אזעלכע חשבונות. פאר איהר הייסט עס א קאמפליקאציע און פונ'ם סאמע ערג סטען כאראקטער.

אזוי צו אזוי איז פאר אונז א באמת דערפריי־ענדיגע דערשיינונג, אז מיר קענען שוין טראכטען אין אזוינע ריזיגע קאטעגאריעס. ערשט נישט לאנג האבען מיר פערשריען זשאבאטינסקי'ן פאר א פאנ־טאזיאר, ווען ער האט גערעדט וועגען א ישוב פון א קנאפען מיליאן, און איצט רעדען שוין די סאמע לעגאלע און לאיאלע עלעמענטען. די פארשטעהערס פון דער ארבייטערשאפט, מכוח פינף מיליאן, און דאס נישט דורך איינרייסען מיט ענגלאנד, נאר דורך דינגען זיך מיט איהר און נישט דורך קעמ־פערישע לעגיאנען, נאר דורך ברענגען פראספעריטי און קולטור.

און דאך — און דאן, ווען צוקערמאן האט אמאלט כלאחר יד מבטל מאכען די זוכענישען פון אנדערע טעריטאריעס, האט מען איהם געקענט גאנץ גרינג אפפרעגען.

ראשית איז 'עס שוין אנ'אלטער כלל, וואס איז אקארשט בעשטעטיגט געווארען אינ'ם אויפנאם פון די טעריטאריאליסטען אין לאנדאנער אונטער־הויז, אז עמיגראציע איז א נויטווענדיגע פראבלעם ביי אלע פעלקער, און אויב אפילו דאס גאנצע פאלק ישראל זאל זיך שוין האבען בעזעצט אויפ'ן נאהענטען מזרח, וועט מען ערשט דאמאלס מוזען זוכען אימיגראציע־לענדער, ווי דאס טוט דייטש לאנד, פוילען, איטאליע וכדומה.

שנית איז עס דאך גאנץ ווייט דערפון, אז אלע יודען זאלן זיין אין א״י און אונטער איהרע פליגלען.

אויב ס'וועלען אין דער וועלט נישט זיין קיין קאמפליקאציעס, 'וועט דאך דער מספר פון יודען אין 25 יאהר ארום שוין בעטרעפען כמעט 25 מיליאן, וועט אויסקומען, אז ארץ־ישראל וועט, לויט די סאמע אפטימיסטישע אויסרעכענונגען, אריינעמען בלויז איין פינפטעל פונ'ם יודישען פאלק און פיר פינפטעל וועלען נאך זיין אין אנ־דערע ערטער.

אויב ס'וועט נישט זיין קיין קאמפליקאציע הייסט דאך, אז ס'וועט אויך נישט זיין קיין יאפאניש־סאוויעטישע מלחמה; דאמאלס וועט דאך מסתם וואקסען ווי אויף הייוועז אויך דער ישוב אין בירא־בידזשאן, וועלכער בעווייזט אויך גאנץ היפשע אויפנאהם־פעהיגקייטען. גרויסע קיבוצים וועלען אויך זיין אין פערשידענע גלות־לענדער, צווישען זיי מיליאניגע קיבוצים אין פוילען, רוסלאנד און אמעריקע — דאס איז אלץ גענוג מאטעריאל אויף צו נויטיגען זיך אין א נייער טעריטאריע און אויף צו קענען איהר בעהויפטען.

דעריבער מיינען מיר, אז אויב אפילו די נבואה פון ברוך צוקערמאנען זאל מקוים ווערען אין הונדערט פראצענט — און הלוואי זאל עס אזוי זיין! — איז נישט בעגרינדעט זיין אפעל צו דער גאנצער יודישער אינטעליגענץ, זי זאל אוועקוואר־פען אלע אנדערע לאנד־פראבלעמען און פארנעהמען זיך נאר מיט א״י, ווייל די דאזיגע ארבייט איז מעהר רענטאבעל, ווי אלע אנדערע ארביישען.

ווי גלענצענדיג ס'זאל נישט זיין די א״י־קאנ־יונקטור, איז זי פארט נישט די איינציגע יודישע פראבלעם — א חוץ דעם טעריטאריאליזם איז נאך הונדערט מאל וויכטיגער די אנשטרענגונג, צו פער שטארקען אונזערע פאזיציעס אויף די ערטער.

פ. ק.

אמעריקאנישער מאסאזש פארן דריטען רייך
דער בעטולה'טער נאצי ארויסגערופען דעם ניו־יארקער בירגערמייסטער אויף א באקס־קאמף

אין שייכות מיט דעם אינצידענט אין ניו־יארק בעת וועלכען דער בירגערמייסטער לא גארדיא האט זיך אפגעזאגט ארויסצוגעבען א דייטשען ביר־גער די ערלויבניש אויסצופיהרען זיין פראפעסיע אלס מאסאזשיסט האט זיך אין דער נאצי פרעסע אין דייטשלאנד אויפגעהויבען א געוואלדיגער טו־מעל. די דייטשע פרעסע מאכט דער אמעריקאנישער רעגירונג דעם פארוואורף, אז זי ברעכט דעם דייטש־אמעריקאנישען פריינדשאפטס־אפמאך. אויך, די גלייכגעשאלטעטע דייטש־אמעריקאנער טרעטען שארף ארויס געגען דעם בירגערמייסטער לא גאר דיא. דאס קאמישסטע אין דער גאנצער געשיכטע איז אבער דער פאקט, וואס דער נאצי סימאן קעדעל וועמען מען האט אפגעזאגט ארויסצוגעבען א קאנצעסיע צו עפענען א מאסאזש סאלאן האט ארויסגערופען דעם בירגערמייסטער לא גארדיא אויף א באקס־קאמף אויף 15 רונדען.

אויף מיטוואך האבען די אמעריקאנער נאציס צוזאמענגערופען א פראטעסט מיטינג, די פאליציי מאכט שטארקע צוגרייטונגען צום דאזיגען מיטינג, ווייל עס איז נישט אויסגעשלאסען, אז אויך דער אנדערער צד וועט קומען צום מיטינג אין הונדער־טער טויזענטער בכדי צו בעווייזען די מאניפעס־טאנטען פון מארד און פערברעכען, וואס עס הייסט ווען אנדערע האבען די מאכט־

אין שייכות מיט דער האנדלונג פון ניו־יארקער בירגערמייסטער לא גארדיא, שרייבט געארג בערנ־הארדט אין „פאריזער טאגעבלאט" צווישען אנדערען פאלגענדעס:

דער בירגערמייסטער פון ניו יארק לא גארדיא האט אויף זיין אופן אפגעטון מידה כנגד מידה דעם דריטען רייך. א דייטשער מאסאזשיסט, וואס האט זיך געווענדעט צו דער שטאט פערוואלטונג וועגען א קאנצעסיע איינצוארדנען א מאסאזש־סאלאן, האט ווי עס איז שוין געמעלדעט געווען בעקומען א אפזאג. דער דייטשער גענעראל־קאנסול אין ניו־יארק האט פעררופענדיג זיך אויף דעם דייטש־אמעריקאנישען פריינדשאפטס אפמאך ארייגעטרא גען א פראטעסט אין וואשינגטאן. דער בירגערמיי סטער לא גארדיא האט דעם דייטשען קאנסול אויס־געדריקט זיין פערוואונדערונג, דייטשלאנד פער־רופט זיך בכלל נאך אויף דעם אפמאך, וועלכען זי האט שוין פון לאנג געבראכען, ווייל זי בעהאנ־דעלט די אמעריקאנישע יודען אין דייטשלאנד לגמרי נישט לויט די פארשריפטען פון דעם דער־מאהנטען אפמאך, אויף א ווייטערע איינווענדונג פון דייטשען קאנסול, וועלכער האט געשטעלט אין ספק די ריכטיגקייט פון דעם בירגערמייסטערס ערקלערונג, האט לא גארדיא געבראכט דריי פאלען אין וועלכע דער אמעריקאנישער באטשאפטער אין בערלין האט זיך געמוזט אקעגענשטעלען, איבערי־גענס אהן ערפאלג, די בעזונדערע בעהאנדלונג פון אמעריקאנישע יודען.

מיר קענען נאטירליך נישט אויספארשען, אויב די רעכטליכע פערזיכערונג פון פיהרער פון דער ניו־יארקער זעלבסטפערוואלטונג שטימען. עס איז בכלל גלייכער דאס דאזיגע געשעהעניש נישט צו בעטראכטען אלס א יורידישער פאל. אין דער ערשטער רייהע האנדעלט עס זיך דא מעהר אין דער מאראלישער זייט פון ענין, דאס וואס די מלוכה מענער פון אלע מלוכות האבען ביז איצט נישט געוואגט צו טון, האט צום ערשטען מאל רי־זיקירט דער פיהרער פון דער גרעסטער אמעריקאני־שער שטאט. אין זיין היימאט איז ער בעקאנט אלס א מוטיגער און ריינער מענש, און ער שיינט נישט קוקענדיג אויף זיין, לויט דעם נאמען נאך, איטאליענישער אפשטאמונג, צו זיין א עכטער אמע־ריקאנער, וועלכער טראכט מיט א פרימיטיווער לא־גיק און האלט דאס פאר א זעלבסטפערשטענדליכע זאך זיין פרימיטיווען געדאנקענגאנג, אהן שום צוריקהאלט, צו פערוואנדלען אין מעשים. דעם רעכטסבריך פון דריטען רייך לגבי די אמעריקאנער יודען האט ער אפגעצאהלט מידה כנגד מידה.

אין ענגלישען פארלאמענט האט מיט א קורצער צייט צוריק א קאנסערוואטיווער דעפוטאט פון רעכ־טען פליגעל ערקלערט, אז דייטשלאנד איז אונטער דער נאציסטישער פיהרונג געווארען א מלוכה, וואס פון געוואוינהייט ברעכט זי אלע טראקטאטען. דאס איז א פאקט, וואס שטימט פולשטענדיג מיט'ן אמת. און וועגען וועלכען עס ווייסט די גאנצע וועלט ווי אויך אלע רעגירונגען, אבער וואס פאר א פראקטישע קאנסעקווענצען האבען זיי דער פון געצויגען? קיין שום קאנסעקווענצען, להיפוך: זייט דייטשלאנד האט געבראכען אלע אפמאכען, ווערט זי בעהאנדעלט נאך העפליכער. און די גאנצע וועלט מאכט דעם אנשטעל ווי מען וואלט גע־גלויבט, אז דאס דריטע רייך וועט אויף להבא האל־טען איהר ווארט.

און צוליב דעם ווירקט די האנדלונג פון ניו־יארקער בירגערמייסטער לא גארדיא ממש דער־פרישענד. ווייל נאכפאלגענדיג פשוט זיין מענשלי־כען אינסטינקט, לאזט ער זיך נישט אריין אין קיין יוריסטישע חקירות. ער האנדעלט אין הסכם מיט דעם אלטען גרונד־געזעץ: „אזוי ווי דו מיר, אזוי איך דיר", און דאס איז די איינציגע מעטאדע, וואס מאכט נאך א איינדרוק אין היינטיגען דייטשלאנד, לא גארדיאס מאסאזש איז אונענדליך פיל ווירקונגס פולער ווי לאנגע דיפלאמאטישע נאטען".

—=—

יודישע עמאנציפאציע אין ענגלאנד

איצט ווערט 77 יאהר זינט די קעניגין וויק־טאריא האט געלעגט איהר חתימה אויף דעם געזעץ, וואס איז נעפאסט געווארען פון ענגלישען פארלא־מענט וועגען דער יודישער עמאנציפאציע, וועגען דער פולער גלייכבערעכטיגונג פון יודען אין דעם לאנד. דאס איז געשעהען דעם 23. יולי 1858.

דער קאמף פאר יודישער עמאנציפאציע איז שוין לאנג אנגעגאנגען. אין 18־טען יאהרהונדערט האבען די יודען אין דעם לאנד געקעמפט פאר דעם רעכט זיך צו נאטוראליזירען אלע יחידים. דאס איז דורכגעפיהרט געווארען דורך א געזעץ אין 1753, אבער דאס דאזיגע געזעץ האט ארויסגערופען א שטורעם פון פראטעסטען. מען האט ארומגעטראגען אין די גאסען פון לאנדאן קאריקאטורען פון יודען און פלאקאטען מיט אונטערשריפטען „קיינע יודען און קיינע הילצערנע שיך!" דער לארד מעיאר און אנדערע אויטאריטעטען האבען איבערגעגעבען דעם פארלאמענט א פעטיציע, אז מען זאל דעם „דזשיו ביל" (דאס יודען־געזעץ) בטל מאכען, און דאס איז ערפילט געווארען. אין 1754 איז דאס נאטוראליזא־ציאנס־געזעץ אפגעשאפט געווארען.

אין 19־טען יאהרהונדערט איז שוין דער קאמף געפיהרט געווארען פאר דער גלייכבערעכטיגונג פון די יודען אלס געבוירענע אין דעם לאנד. דורך דעם, וואס אין 1829 האט מען גלייכבערעכטיגט די קא־טאליקען, זענען די יודען ערמוטיגט געווארען אין זייער פאדערונג. עס האבען זיך שוין געפונען ענג־לענדער, וועלכע האבען מאסענווייז אונטערשטיצט די פאדערונג פאר יודישער גלייכבערעכטיגונג. אין 1830 האט די הויז אף קאמאנס געפאסט די ערשטע לעזונג פון א פראיעקט - געזעץ פאר יודישער עמאנ־ציפאציע. דאס איז אנגענומען געווארען מיט 115 געגען 97 שטימען. אבער ביי דער צווייטער לעזונג, מיט א חודש שפעטער, איז דער געזעץ־פראיעקט פער ווארפען געווארען מיט 265 שטימען געגען 228 שטימען פאר דאס איז געשעהן טראץ דעם, וואס מען האט צוגעשטעלט א פעטיציע פאר דער גלייכ־בערעכטיגונג פון יודען, וועלכע איז געווען אונטער־געשריבען פון 14 טויזענד פערזאנען בלויז פון לאנדאן.

דער קאמף איז אבער ווייטער אנגעגאנגען. עהנ־ליכע פראיעקט - געזעצען זענען ווידער פארגעשלא־גען געווארען, אבער ס'איז אלץ נישט געווען מעג־ליך זיי דורכצופיהרען. אז די הויז אף קאמאנס האט שוין אפילו אזא געזעץ־פראיעקט אנגענומען ביי דער דריטער לעזונג, האט די הויז אף לארדס עס נישט געוואלט אננעהמען, און האט עס פערווארפען, דאס האט זיך עטליכע מאל איבערגע'חזר'ט. ערשט דעם 31. יולי 1845. דאס הייסט, מיט לערך 90 יאהר צוריק, האט מען נעפאסט א געזעץ, וואס האט גע־מאכט די יודען פאר גלייכע בירגער. אבער אפילו דאס האט זיי נאך נישט געגעבען דאס רעכט צו זי־צען אין פארלאמענט. איידער א דעפוטאט פער־נעהמט זיין פלאץ אין פארלאמענט, מוז ער שווערען טרייהייט צום קעניג אין לאנד. און די פארמע פון דער שבועה איז געווען א שטרענג קריסטליכע, וואס קיין יוד האט נישט געקענט אפגעבען. עס איז גע־שאפען געווארען דערפאר א זעהר פערפלאנטערטע לאגע.

אויפ'ן סמך פון דעם געזעץ פאר גלייכבערעכ־טיגונג פאר יודען איז אין 1847 ערוועהלט געווא־רען אין דער סיטי פון לאנדאן אלס ערשטער יודי־שער דעפוטאט באראן ליאנעל דע ראטשילד. אבער אזוי ווי ער האט נישט געוואלט אפגעבען די שבועה אויף דעם קריסטליכען אופן האט ער זיין פלאץ אין פארלאמענט נישט געקענט פערנעהמען. ער האט זיך אפילו אריינגעריסען אין פארלאמענט, אבער מען האט איבערגעבעטען זיין כבוד.

אין 1848 איז ערוועהלט געווארען אין גרינוויטש דער צווייטער יודישער דעפוטאט, דייוויד סאלא־מאן. ער האט אויך נישט געוואלט שווערען אויף דעם קריסטליכען אופן. ער איז דאך אריין אין פארלאמענט, און האט זאגאר געשטימט. איז אבער געווען א געזעץ, דאס אויב א דעפוטאט שטימט אין פארלאמענט איידער ער האט אפגעגעבען זיין שבועה, מוז ער צאהלען 500 פונט שטראף פאר יעדען מאל שטימען. איז עס, הייסט עס, געווען א צו טייערער לוקסוס.

די רעגירונג פון יענער צייט האט אפילו גע־וואלט האבען די יודישע דעפוטאטען אין פארלא־מענט, און זי האט פארגעשלאגען א געזעץ - פרא־יעקט צו ענדערען די שבועה פאר די יודען. די הויז אף קאמאנס האט דאס געזעץ - פראיעקט געפאסט, אבער די הויז אף לארדס האט עס פערווארפען. אט אזוי האט זיך עס געצויגען ביז אין 1858, ווען ס'איז דאך אנגענומען געווארען א געזעץ אז פון דער הויז אף קאמאנס, אז פון דער הויז אף לארדס, וואס האט געמאכט מעגליך, אז יודישע דעפוטאטען זא־לען שווערען פיים תנ"ך אויף א יודישען אופן.

ווי שוין אויבען געזאגט, האט די קעניגין וויק־טאריא געלעגט איהר חתימה צו דעם געזעץ, דעם 23. יולי 1858, און אט דורך דעם איז די גלייכ־בערעכטיגונג פון די יודען אין ענגלאנד געווארען א ווירקליכקייט. מיט דריי טעג שפעטער, דעם 26. יולי פון דערמאהנטען יאהר, האט באראן ליאנעל דע ראטשילד פערנומען צום ערשטען מאל זיין פלאץ אין פארלאמענט אלס דעפוטאט פאר דער סיטי פון לאנדאן, און ס'האט זיך אנגעהויבען אין דער פולער ווירקליכקייט די ערא פון דער יודישער עמאנציפא־ציע, אין ענגלאנד. דאס איז אנ'ערא, וואס גיט גלאריע דעם ענגלישען פאלק און דעם גרויסען ברי־טישען רייך, און עס מאכט מעגליך, אז יודען זא־לען זיך דא פיהלען אלס פרייע מענשען, אלס פול־בערעכטיגטע און געווינשטע בירגער. די יודען הא־בען געוואוסט און וויסען ווי הויך דאס צו שעצען.

—=—

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזשער לעבען

נייער פאלקסבלאט

מיטוואך, 31 יולי
א' מנחם אב תרצה

זון-אויפגאנג 3.54
זון-אונטערגאנג 7.29

ווייטערדיגע וואהלען צו די קרייז-קאלעגיעס
די הכנות צו די וואהלען ענדיגען זיך

צו די סיים-וואהלען, וועלען ווי בעקאנט, זיין 204 וואהל-אבוואדען, וואו די וועהלער וועלען אפגעבען זייערע שטימען, צו די סענאט-וואהלען וועלען זיין נאר 53 וואהל-אבווארען.

דער 15-טער קרייז וועט האבען 18 אבוואדען צום סענאט, דער 16-טער — 18 און דער 17-טער — 17 אבוואדען. רעגיסטרירט צום סענאט זענען געווארען 5500 וואהל-בערעכטיגטע.

פארזיצערס פון קאמיסיעס זאגען זיך אפ

א טייל פון די נאמינירטע פארזיצערס און וויצע-פארזיצערס פון די וואהל-אבוואדען האבען צוריקגעשיקט זייערע נאמינאציעס נישט וועלענדיג אננעהמען די אמטען ווי מיר דערוויסען זיך וועלען די פערזאנען, וועלכע קענען נישט בעגנוגענד מאטיווירען זייערע רעזיגנאציעס בעשטראפט ווערען. דאס ערשטע מאל מיט 50 זל., דאס צווייטע מאל מיט 100 זל. א. אז. וו.

וואו וועלען זיין די וואהל-לאקאלען

פון 7 ביז'ן 14 אויגוסט וועלען אויסגעלעגט ווערען די וועהלער-ליסטעס צום סיים אין די וואהל-אבוואדען, וואו יעדער וועהלער וועט קענען קאנטראלירען צי זיין נאמען איז אריינגעטראגען געווארען אין די וועהלער-רשימה. די וואהל-קאמיסיעס וועלען אמטירען פון 4 ביז 9 אין אווענד.

מארגען וועלען פערעפענטליכט ווערען די אדרעסען פון די וועהלער-אבווארען.

וועהלער קלויבט אונטערשריפטען

אין 17-טען קרייז זענען צום פארזיצער פון דעם וואהל-קרייז אריינגעטראגען געווארען 8 ליסטעס, וועלכע האבען געהאט צו 500 אונטערשריפטען, וואו די בירגער דעלעגירען זייערע פארשטעהער אין די וואהל-קאלעגיעס. די ליסטעס וועלען בעטראכט ווערען אויף דער נאהענטסטער זיצונג פון דער קרייז קאמיסיע.

וואו האט מען נעכטען געוועהלט אין די וואהל-קאלעגיעס?

נעכטען האבען ווידער א גאנצע רייה ארגאניזאציעס אדורכגעפיהרט די וואהלען פון דעלעגאטען אין די וואהל-קאלעגיעס.

אין „וויזא" איז פארגעקומען א פערזאמלונג און ס'איז בעשלאסען געווארען צו דעלעגירען אין די וואהל-קאלעגיעס אין 15 קרייז פרוי מלכה רעזניק און פרוי וולאדיסלאווא קלאזענבערג

אין 17 קרייז — פרוי קלארא לאנגע.

די אינזשיניערען - עלעקטריקער האבען דעלעגירט דעם אינזש. זיגמונט ראו.

„ראדזשינא פאליצינא" האט דעלעגירט אין 15. קרייז: יאנינא וויענצקאווסקא, העלענא יענדזשעיטשאק, מאריא שווערדזשינסקא.

אין 16-טען קרייז — סטעפאניא טשישעווסקא, וויקטאריא קאוואלטשיק.

אין 17-טען קרייז: העלענא מארווינסקא, מאריא בראזשינסקא, אפאלאניא באבסקא און סטעפאניא סטריכאלסקא.

דער פעראיין פון קאטוילישע פרויען האט נישט אדורכגעפיהרט די וואהלען און צוגעשיקט א בריף צום וואהל-קאמיסאר, אז זיי וועלען נישט דעלעגירען אין די וואהל-קאלעגיעס.

דער אדוואקאטען - ראט האט דעלעגירט: אין 5-טען קרייז די אדוואקאטען יוזעף אשעצקי און אדאלף ניימארק.

אין 16-טען קרייז די אדוואקאטען קאזשימיעזש קארווין - קאראטקעוויטש און עאוגעניוש סיידא

אין 17-טען קרייז די אדוואקאטען יאן גאיעווסקי און באלעסלאוו פיכנא.

„ראדזשינא וואיסקאווא" האט דעלעגירט אין 16-טען קרייז — וויענצקאווסקא און נאווראצקא.

דער פעראיין פון אינזשיניערען - ארכיטעקטען האט דעלעגירט אין 15-טען קרייז דעם אינזש. יוזעף ראוויצקי

אין 16-טען קרייז אינזש יוזעף גליקסמאן.

דער שטאטישער בודזשעט איז איבערגעשיקט געווארען
דורך פרעז. גלאזעק אין דער וואיעוואודזטווע

נאכדעם ווי דער פרעזידענט גלאזעק האט איבערגענומען זיין אמט, איז די הויפט - אויפמערקזאמקייט געווענדעט געווארען אויף איבערשיקען צום בעשטעטיגען דעם בודזשעט - פרעלימינאר אויפן יאהר 1935-36.

דער בודזשעט, וועלכער איז אויסגעארבייט געווארען דורכן געוו. קאמיסאר אינזש. וואיעוואודזקי האט זיך געשלאסען אין די הכנסות מיט 23,814,182 זל. און אין די הוצאות מיט 21,564,602 זל. דער עודף פון 2,249,562 זל. האט געזאלט אריבערגעווארפען ווערען אויפן אויסערגעוועהנליכען בודזשעט.

דער בודזשעט פון די שטאטישע אונטערנעהמונגען האט זיך געשלאסען מיט דער סומע פון — 2,429,223 זל.

ווי בעקאנט האבען די ענדעקעס אנגעהויבען אריינצופיהרען „אויסבעסערונגען" אין בודזשעט שטרייכענדיג די פאזיציעס, וועלכע זענען נישט געווען ענדעקיש. צום סוף איז דער בודזשעט איינגאנצען אפגעווארפען געווארען. איצט האט דער פרעזידענט גלאזעק דעם בודזשעט צוריק רעקאנסטרוקטירט און איבערגעשיקט אין דער וואיעוואודזטווע איהם צו בעשטעטיגען. ס'זענען צוריק אריינגעשטעלט געווארען אין בודזשעט אלע פאזיציעס, וועלכע די ענדעקעס האבען ארויסגעווארפען.

גאסטשפילען פון ווארשאווער יונג-טעאטער

אין פילהארמאניע-זאל, נארוטאוויטשא 20.

היינט, מיטוואך, ד. 31 יולי, 9.15 אוונט קומט פאר די

אלינציגע גרויסע הנחה-פארשטעלונג פון

„טרופע טאנצאפ"

אינסצעניזאציע און רעזשי: ד"ר מ. וויכערט. מוזיק: א. גאלדפאדען. כארעאגראפיע: ש. וויסאצקא. דעקאראציעס און קאסטיומען: דינה מאטוס. — בילעטען צום פרייז פון 54 גר. ביז 2 זל. שוין צו בעקומען אין טעקסטיל-פעראיין, פיאטרקאווסקא 9, אין ארבייטער-היים „ליגע", פאלודניאווע 20 און אין קו"מ-טור-ליגע, זאכאדניע 68.

סעזאן-ארבייטער ביים פרעז. גלאזעק
פאדערען צו העכערען דעם לוין

נעכטען אין אווענד איז פארגעקומען א קאנפערענץ צווישען דעם פרעזידענט גלאזעק מיט די סעזאן-ארבייטער. ס'זענען אנוועזענד געווען פארשטעהער פון אלע פראפעסיאנעלע פעראיינען א חוץ דעם ענדעקישען „פראצא פאלסקא".

די פארשטעהער פון די ארבייטער האבען פאר'ן פרעזידענט פארגעשטעלט די שווערע לאגע פון די ארבייטער און פערלאנגט צו העכערען זייערע לוינען.

דער פרעזידענט האט געענטפערט, אז די סטאווקעס ווערען בעשטימט דורכ'ן ארבייטס-פאנד, וועלכער בעשטימט די קלייגע לוינען נישט דערפאר, כדי צו בע'עוולהן די ארבייטער נאר דערפאר ווייל ער האט בעגרעניצטע קרעדיטען און וויל בעשעפטיגען וואס א גרעסערע צאהל ארבייטער.

דער פרעזידענט האט אבער צוגעזאגט צו אינטערווענירען ביי דער צענטראל-מאכט אין ווארשע וועגען העכערן דעם לוין פון די ארבייטער

דער פראדוקציע-אפאראט
אין דער וויגאניע-בראנזשע ריכווידירט זיך

(אג) אין די לעצטע טעג האט זיך אין לאדז אנגעהויבען דער ווינטער-סעזאן אין די וויגאניע-שפינעריען. די פעראינטערעסירטע ספערען זאגען אן, אז אין דער בראנזשע וועט דער ווינטער-סעזאן זיין א בעסערער ווי דער זומער-סעזאן צוליב פאלגענדע סיבות. ערשטענס איז דער ווינטער-סעזאן אין דער וויגאניע-בראנזשע שטענדיג בעסער צוליב דעם, וואס אין ווינטער ווערען הויפטזעכליך פראדוצירט די וויגאניע - ארטיקלען, ווי טיכער, טריקאטאזשען סוועטערס-ציינגען א. אז. וו. צווייטענס געפינט זיך נישט אויף לאגער אין לויפענדען יאהר קיין זאפאסען וויגאניע, ווייל די פראדוצענטען האבען צוליב מאנגעל אין אומזאץ - קאפיטאל געארבייט נאר אויף בעשטעלונג. ס'אין צו האבען, אז דער סעזאן וועט אין לויפענדען יאהר געדויערן ביז סוף 1935. עס דארף נאך צוגעגעבען ווערען, אז לעצטענס האט זיך די פראדוקציע פון וויגאניע פערקלענערט ביי א גלייכצייטיגען פאלען פון די לוינען פאר שפינער און די הכנסות פון די אינדוסטריעלער. די סיבה פון דער פערקלענערטער פראדוקציע ליגט קודם כל אין דער ליקווידאציע פון פראדוקציע - אפאראט פון די וויגאניע-שפינערייען אין לאדז. א סך זאצען זענען פערברענט געווארען, א טייל איז ארויסגעפיהרט געווארען קיין אויסלאנד דורך די פאבריקאנטען, וואס האבען איבערגעטראגען זייערע פאבריקען. א חוץ דעם האט זיך די פראדוקציע פערקלענערט אויף 25 פראצענט צוליב דעם אפשאפען די דריטע ארבייטס-שיכט אין די שפינערייען.

בלוטיגע געשלעגען
צווישען וואנטוריסטען און „ציוויליסטען"

(א) אין פעלד, ביי דער לאגעווניצקא און ראצלאוויצקא גאס איז אויסגעבראכען א געשלעג צווישען די 2 היימלאזע וואנטורניקעס יוזעף סידראק און ראמאן נאוואצקי.

סידראק האט מען אין א געפעהרליכען צושטאנד מיט אנ'אדורכגעהאקטען בויך אפגעפיהרט אין ראדאגאשטשער שפיטאל. אויך נאוואצקין האט פאגאטאווע באנדאזשירט, און פאליציי האט איהם ארעסטירט.

* * *

(א) זיגמונד פראנצישעק און גענאוועפא דעמבסקי זענען בעפאלען א געוויסען טאדעאוש דאכאווסקי (פון בזשוסקי 19) און איהם מערדערליך צושלאגען.

אין א שווערען צושטאנד האט מען איהם אפגעפיהרט אין שפיטאל.

די שלעגער האט מען ארעסטירט.

אויף די זומער-קאלאניעס פאר קינדער

(א) ווי בעקאנט האט דאס קוראטאריום - קאמיטעט פאר די קינדער - קאלאניעס אינם לויפענדען יאהר ארגאניזירט אין 14 פונקטען זומער-קאלאניעס, אין וועלכע עס האבען זיך, אינם ערשטען טערמין געפינען 1500 קינדער, און איצט, ד. ה. ביזן 16. אויגוסט, וועלען זיך אויף די קאלאניעס געפינען 1,700 קינדער.

איצט, דערוויסען מיר זיך, איז בעשלאסען געווארען נאך 160 קינדער איינצואורדענען אויף די קאלאניעס.

גנבות
ביי „פליהאל"'ן און איז א פריוואט-שטוב

(א) אין דער פאבריק - סקלאד פון דער פירמע „פליהאל" האבען זיך אריינגעקראגען גנבים, און ארויסגעטראגען פון דארט א היבש ביסעל טריקאטאזש-סחורה.

אין דעם לעצטען מאמענט, ווען די גנבים האבען זיך מכין געווען צו פערלאזען דעם סקלאד, האט מען בעמערקט די גנבה און געמאכט אנ'אלארם.

די גנבים איז אבער געלונגען צו ענטלויפען.

* * *

(א) פון דער וואוינונג פון סאליע זילבערשטיין (11. ליסטאפאר 76) האבען גנבים ארויסגע'גנב'עט מלבושים און פערשידענע חפצים פאר א סומע פון 900 זלאטעס.

אונטערגעווארפענע קינדער

(א) אינם טרעפען-גאנג אויף פעטריקאווער 64 האט מען געפונען אנ'אונטערגעווארפען 4-וואכעדיג קינד—א יונגעלע, מ'האט דאס קינד אריבער געפיהרט אין דערציהונגס-הויז.

* * *

(א) אין הויף פון אננא-מאריא-שפיטאל האט מען געפונען אנ'אונטערגעווארפען 2-יאהריג מיידעלע, וועלכע איז איבערגעשיקט געווארען אין דערציהונגס-הויז.

פאליציי זוכט די מוטער.

Dr. **Wołkowyski**

האט זיך איבערגעצויגען אויף

צ'געל-גאס 11, טעל. 238-02

נעמהט אן אין הויט- און וועגערישע קראנקהייטען. מענער-שוואכע

פון 8–11 בייטאג און פון 4–9 אווענר

דעלעגאציעס פון ארגאניזאציעס ביים פרעזידענט גלאזעק

עהערנעכטען זענען געקומען א גאנצע רייה דעלעגאציעס מקבל-פנים זיין דעם נייעם פרעזידענט אינזש. גלאזעק. ס'זענען געווען דעלעגאציעס פון פאלגענדע ארגאניזאציעס: „פראצא", פראקעס, וואזשנים - פעראיין, רעזערוו-אונטעראפיצירען, אינוואלידען - לעגיע, שיסער-פעראיין, כארעקעס, הויזבעזיצער-פעראיין, געוועזענע אקאטניקעס אין מיליטער, ז. ז. ז., פעראיין פון שטאטישע בעאמטע, פעדעראציע פון געוו. מיליטער-לייט, רעזערוו-אפיצירען, פ. א. וו., אימקא און אנדערע.

היינט — א זיצונג פון דער טעאטער-קאמיסיע

היינט אין אווענד וועט אין לאקאל פון פאר בילדונגס-אפטיילונג (פיראמאוויטשא 10) ביים מאגיסטראט פארקומען די ערשטע זיצונג פון דער נייבעשטימטער טעאטראלער קאמיסיע. אויף דער זיצונג וועט אויסגעהערט ווערען א בעריכט פון דיר. וורטשינסקי וועגען דער טעטיגקייט פון שטאטישען טעאטער, און וועגען צוזאמענשטעל פון די אנסאמבלען אין שטאטישען און פאפולארני טעאטער.

שטראפען פאר נישט אפהיטען די סאניטארע פארשריפטען

אויפ'ן פארשלאג פון דער געזונדהייטס-אפטיילונג ביי דער שטאט-פערוואלטונג, האט די סטאראסטווע בעשטראפט פאר נישט אפהיטען די סאניטארע פארשריפטען 63 הויז-בעזיצער, 5 געוועלבבעזיצער, 3 בעקערס, 1 מילך-געוועלב, 1 פיש געוועלב, 5 וואורשט-געשעפטען און 23 אנדערע אונטערנעהמונגען.

שטייער-הנחות פון אומבעוועגליכע גיטער

(א) אין הסכם מיט די ארויסגעגעבענע אינסטרוקציעס האט די פינאנץ-קאמער בעאויפטראגט די פינאנץ-אמטען אנצווענדען געוויסע מארזיכטיגקייט און הנחות ביים אויסמעסטען דעם שטייער פון אומבעוועגליכע גיטער.

די הנחות זענען נוגע סיי דעם שטייער פון 1934 און סיי פערלעגענעם שטייער פון פריהער.

אפטייקען.
היינטיגע נאכט - דיזשורען

(א) היינט ביינאכט דיזשורירען: ה. דאנצער (גערזשער 57), וו. גראשקאווסקי (11 ליסטאפאר 15), א. גארפיין (פילסודסקיעגא 54), י. קאנדזשינסקי (פיעטריקאווער 165), ר. רעמבעלינסקי (אנדזשעיא 28) א. שימאנסקי (פשענדזאלניאנא 75).

בעשטראפט אנ'עופות-הענדלער

(א) דער עופות-הענדלער שייע פעדערמאן (פון וואלבארסקא 24) איז נעכטען פערמשפט געווארען אויף צו בעצאהלען 100 זלאטעס שטראף פאר'ן אונמענשליכען בעגיין זיך מיט גענז...

אומגליקספאל מיט אנ'ארבייטער

(א) ביי די וועג-ארבייטען, וואס ווערען געפיהרט אויף דער ספארנא גאס איז נעכטען שווער פערוואונדעט געווארען דער ארבייטער אנטאני נאלינסקי.

מיט איבערגעבראכענע עטליכע ריפען, אינגאנצען א צוקאליטשעטען, האט איהם פאגאטאוויע אפגעפיהרט אין ראדאגאשטשער שפיטאל.

Dr. med. **H. LUBICZ**

פאר הויט, וועגערישע און געשלעכטס-קראנקה.
צעגעלניאנא 7 (פריהער 43), טעל. 114-32
עמפפאנגס-שעה'ן 8–10, 12–2 און 5–8 אווענר
זונטאג פון 9–11 בייטאג און יום-טוב פון 9–1.
פאר דאמען — א בעזונדערער ווארטע-זאל.

Dr. med. **P. Braun**

ספעציאליסט פאר הויט און וועגערישע קראנקה.
נעהמט אן פון 8–1 און פון 4–8 אוו.
Cegielniana 4, tel. 100-57.

די הנחות בײם בעצאָהלען די חובות אין די סאָציאַלע פערזיכערונגס-אנשטאַלטען

די פאָראָרדענונגען פון מיניסטעריום פאַר געזעלשאַפטליכער שוץ, װעגען הנחות בײם בעצאָהלען די חובות פאַר סאָציאַלער פערזיכערונג, װעלכע איז פערעפענטליכט געװאָרען דעם 26 יולי אין דזש. אוסטאַװ נומער 54, 1935 פאָז. 353, זעהט פאָר נאָר די אַנולירונג (טײלװײז) פון די חובות, פון דער געװ. קראַנקען-קאַסע. די חובות דאַגעגען פון אַנדערע פערזיכערונגס - אינסטיטוציעס אונטערליגען נאָר אַנ'אָפּשיבונג און אַ צאָלײגען אויף ראַטעס, אָבער נישט קײן אַנולירונג.

1) צו די חובות פון געװ. קראַנקען-קאַסעס פערעכענען זיך די סומען, װעלכע זענען ענטשטאַנען פון פערזיכערונגס - אָפּצאָהלונגען, צוזאַמען מיט די צינזען ביז'ן 1 יולי 1935. פון די דאָזיגע חובות װערט אַנולירט 30 פראָצענט און, קודם-כל, װערען אַנולירט די צינזען פון נאָכ'ן 1 יולי 1935. די רעשט סומע, (די 70 פראָצענט נאָך דער אַנולירונג) װערט פערשריבען אַלס „סאַלדע".

40 פראָצענט פון דער געבליבענער סאַלדע װערען אָפּגעלײגט ביזן 30 יוני 1936, נאָר בתנאי אַז ביז'ן 15 פעברואַר 1936, װעלען בעצאָהלט װערען אַלע חובות אין אַלע אַנדערע פערזיכערונגס-אינסטיטוציעס פאַר דער צײט פון 1 יאַנואַר 1934, אויסער דעם, מוז זיך דער פעטענט מתחייב זײן, אַז אָנהױבענדיג פון 11 אַפּריל 1936, װעט ער נישט האָבען קײן שום חובות אין די פערזיכערונגס-אַנשטאַלטען (פון 1 יאַנואַר 1936).

די בעלי-חובות, װעלכע װעלען צו די אָנגעצײכענטע טערמינען נישט בעצאָהלען זײערע התחייבות'ן, װעלען נישט בלויז פערלירען די רעכט צו אַ װײטערדיגען אָפּלעגען, נאָר זײ װעלען אויך מוזען תיכף ומיד בעצאָהלען די זײ אָפּגעלעגטע 40 פראָצענט פון דער „סאַלדע."

צו די בעלי-חובות, דאַגעגען, װעלכע װעלען, יאָ אויספיהרען די אויבענדערמאָהנטע בעדינגונגען, װעלען װערען געמאַכט נאָך פאָלגענדע פערלײכטערונגען: די 40 פראָצענט פון דער סאַלדע װעלען זײ צעלײגט װערען אויף 4 האַלב-יעהריגע ראַטעס, דהיינו: אויפ'ן 1 אָקטאָבער 1936, 1 אַפּריל 1937, 1 אָקטאָבער 1937, און 1 אַפּריל 1938. דאָס נישט דערהאַלטען די טערמינען פון אײנע פון די ראַטעס איז גורם צום אָנװעהר פון דער הנחה און דער חוב װעט מוזען מיט אײנמאָל אײנגעצאָהלט װערען.

דער אָפּצאָהל פון די איבריגע 60 פראָצענט פון דער סאַלדע, װערט אָפּגעלעגט ביז'ן 15-טען יאַנואַר 1938. דערבײ קען דער חוב אונטערליגען אַ געגצליכער אַנולירונג בײ פאָלגענדע תנאים:

א) צו בעלי-חובות, װעלכע האָבען זײערע התחייבות'ן לגבי די געזעלשאַפטליכע פערזיכערונגס-אינסטיטוציעס פון 1-טען יאַנואַר 1934, ביז דעם 31 מערץ 1935 אָפּגעצאָהלט פאַרן 1-טען אָקטאָבער 1935 — װעט אַנולירט װערען 10 פראָצענט (פון די 60) פון דער סאַלדע.

ב) די בעלי-חובות, װעלכע װעלען זײערע התחייבות פאַר דער צײט פון 1 יאַנואַר 1934, ביז'ן 31 דעצעמבער 1935, בעצאָהלען פאַר'ן 16 פעברואַר 1936 — װעט אַנולירט װער'ען 20 פראָצענט פון דער 60-פראָצענטיגער סאַלדע.

ג) די בעלי - חובות, װעלכע װעלען זײערע התחייבות'ן פאַר דער צײט פון 1-טען יאַנואַר 1934, ביז'ן 1 דעצעמבער 1936, בעצאָהלען, ביז'ן 16 יאַנואַר 1937 — װעט אַנולירט װערען 15 פראָצענט פון דער סאַלדע.

ד) די בעלי - חובות, װאָס װעלען זײערע התחייבות'ן, פאַר דער צײט פון 1 יאַנואַר 1934, ביז'ן 31 דעצעמבער 1937, בעצאָהלען, ביז'ן 16 יאַנואַר 1938, — װעט אַנולירט װערען 15 פראָצענט פון דער סאַלדע.

בעלי-חובות, װעלכע האָבען פאַר'ן 1 אָקטאָבער 1935 נישט אָפּגעצאָהלט קײן שום חובות פון 1 יאַנואַר 1934, ביז'ן 1 מערץ 1935, װעלען אויך קענען גענ־סען פון דער אַנולירונג. װעלכע איז פאָרגעזעהען אין פונקט א', אויב זײ װעלען בעװײזען, אַז די אײנצאָהלונגען, װאָס זײ האָבען געמאַכט אין די פערזיכערונגס - אַנשטאַלטען, אין דער צײט פון 1 יאַנואַר 1934, ביז'ן 30 סעפּטעמבער 1935 בעטרעפט אַזױפיל, װיפיל עס בעטרעפט זײער חוב, פאַר דער צײט פון 1 יאַנואַר 1934, ביז'ן 31 מערץ 1935.

בעלי-חובות, װעלכע האָבען אויפגעהערט צו בעשעפטיגען אַרבײטער, אָדער האָבען ליקװידירט זײערע אונטערנעהמונגען, װעלען קענען געניסען פון דער אַנולירונג, אויב זײ װעלען יעדעס מאָל, צום אָנג. יעבענעם טערמין אײנצאָהלען, לכל-הפחות 10 פראָצענט פון דער סאַלדע און זײ װעלען ענטשפרעכען די איבריגע תנאים, װעלכע זענען אויסגערעכענט אין די דאָזיגע פאָרשריפטען.

פון דער סאַלדע װעלען גענומען װערען צינזען נאָר אין דעם פאַל װען דער חוב װעט װערען לויט די דערמאָהנטע פאָרשריפטען מיט אײנמאָל אײנקאַסירט, ד"ה דעמאָלט, װען דער בעל-חוב װעט נישט דערהאַלטען אײנעם פון די אויבען-אָנגעגעבענע טערמינען, אָדער װען די חובות װעלען נישט זײן גענצליך אָפּגעצאָהלט ביז'ן 1 אַפּריל 1938.

צינזען װערען גענומען אין דער הויך פון 6 פראָצענט אַ יאָהר, רעכענענדיג פון 1 יולי 1935, ביזן סוף קאַלענדאַר-חודש, פאַר דער אײנצאָהלונג.

אויסער די דערמאָהנטע הנחות, װעלען נאָך די בעלי - חובות געניסען פון פאָלגענדע דערלײכטערונגען:

בעלי-חובות, װעלכע װעלען ביז'ן 30-טען יוני 1936 אײנצאָהלען אויפ'ן חשבון פון זײערע סאַלדע-חובות און װעלען דערבײ נישט שולדיג זײן קײן פערזיכערונגס-אָפּצאָהל פון 1 יאַנואַר 1934, װעט זײער יעדערע אײנצאָהלונג פערעכענט װערען אַלס 200-פראָצענטיגע אײנצאָהלונג, אויב די דאָזיגע אײנצאָהלונג װעט געמאַכט װערען ביז'ן 31 מערץ 1936. אויב אָבער װעט די דאָזיגע אײנצאָהלונג געמאַכט װערען ביז'ן 30 יוני 1936, װעט זי נאָר פערעכענט װערען אַלס 150-פראָצענטיגע אײנצאָהלונג.

היינט איז דער לעצטער טאָג

פון אײנשרײבען זיך אויף דעם אויספלוג

קרין וויעץ פאר 95 זל.

אָפּפאָהר דעם 3-טען אויגוסט.

אײנשרײבונגען אין

Wagons-Lits Cook

Piotrkowska 64, tel. 170-77

חודשליכע טראַמװײ-בילעטען צו 22.50 זל.

„אַדיע, די איצטיגע װעלט!"...
דאָס-נישט מעהר האָט מען געפונען בײם אויפגעהאַנגענעם

(א) אויף מילא 11 האָט זיך גע'סמ'ט די 22-יעהריגע מיכאַלינאַ נאָװאַטשיק. אין אַ שװערען צושטאַנד האָט מען זי אָפּגעפיהרט אין שפיטאָל. די סיבה פונם זעלבסטמאָרד איז נישט פעסטגעשטעלט געװאָרען.

* * *

(א) אינם אָקרענגליק - װעלדעל בײ זגערזש, האָט מען נעכטען געפונען אַנ'אויפגעהאַנגענעם אויף אַ בוים אַנ'אומבעקאַנטען מאַנספּערשוין פון אַנ'ערך אַ יאָהר 40, זעהר אָרעם אָנגעטאָן — אין סאַמע שמאַטעס און לאַטעס.

בײ דעם געהאַנגענעם האָט מען נישט געפונען קײן שום דאָקומענטען, חוץ אַ שמוציג פּאַפּירל, אויף װעלכען עס איז געװען אָנגעשריבען: „אַדיע, די איצטיגע װעלט!"

געהאַנגען איז ער אַזוי אויפן װינט עטליכע טעג.

Doktór

Z. Henrykowski

ספּעציאַל-אַרצט פאַר װענערישע הויט-קראַנקהײטען און מענער-שװאַכע

װאָאינט יעצט

טראַוגוטאַ 9

טעל. 262-98

נעמט אָן פון 8—11 און פון 6—9 אָװענד.

פאַר פרויען אָפּגעצ. װאַרטע-זאַל

אויף פ. ק. א.-קאָנטאָ נומער 1313
דאַרף מען אײנצאָהלען געזאַמעלטע סומען אויפן פאָנד צו בעעהרען דעם אָנדענק פון מאַרשאַל פּילסודסקי

אין הסכם מיט'ן פּרינציפּ פון אַנ'אײנהײטליכער זאַמעל-אַקציע פאַר'ן פאָנד צו בעעהרען דעם אָנדענק פון מאַרשאַל יוזעף פּילסודסקי, װענדעט זיך די לאָדזשער שטאָטישע סטאַראָסטײ צו די שוין אָרגאַניזירטע און זיך אָרגאַניזירענדע פּילסודסקי-קאָמיטעטען, אַז זײ זאָלען נישט עפענען קײן בעזונדערע זאַמעל-קאָנטאָס אין פ. ק. א. נאָר אַלע סומען װענדען אויסשליסליך אויף דער קאָנטאָ נומער 1313 אין פ. ק. א. (פונ'ם הויפּט-קאָמיטעט) װאָס איז בעפרײט געװאָרען פון אַלע מאַניפּולאַציע-אָפּצאָהלען.

מענשען און אָרגאַניזאַציעס
װאָס מאַכען געשעפטלעך אין שײכות מיט'ן מאַרשאַל פּילסודסקי'ס טויט

אָפיציעל װערט מיטגעטײלט, אַז דאָס ביכעל א. ג., „גאַלעריאַ באָיאָװניקאָװ אַ ניעפּאָדלעגלאָשטש פּאָלסקי" איז אַנ'אויסגאַבע פון אַ פּריװאַט-אונטערנעהמונג, איז נישט קײן ערנסט ביכעל, און ס'איז אַבסאָלוט קײן חיוב נישט עס צו קויפען

* * *

אַזוי װי בעזונדערע דערצו נישט בעפולמעכטיגטע פּערזאָנען און אָרגאַניזאַציעס האָבען צוליב אײגענניציגקײט, אָנגעהויבען אַקציעס צו אַרויסגעבען ביכלעך געװידמעט דעם אָנדענק פון מאַרשאַל פּילסודסקי, און זײ קלײבען אַבאָנענטען און אָנאָנסען, װערט אָפיציעל געמאָלדען, אַז מ'זאָל מיט זײ קײן שום מגע ומשא נישט האָבען, װײל זײ װעלען צוגעצויגען װערען צו שטראָף-פּעראַנטװאָרטליכקײט.

בעשטראָפטע אַרבײטסגעבער

(א) דער שטראָף-רעפעראַט בײם אַרבײטס-אינספּעקטאָראַט האָט נעכטען בעשטראָפט:

די פירמע „איכלער און ציגאַן" צו בעצאָהלען 300 זלאָטעס פאַר'ן נישט אויספיהרען אַ פאָראָרדענונג פון אַרבײטס-אינספּעקטאָראַט.

די אינהאַבערין פון אַ גאָרסעטען-פאַבריק, רעגינאַ הירשבערג (נאַװראָט 14), צו בעצאָהלען 300 זלאָטעס שטראָף.

סאַמועל שולץ (פון ראָקיטשינער 13) — צו בעצאָהלען 500 זלאָטעס און זיצען 7 טעג אין אַרעסט פאַר'ן פערהאַלטען די שכירות פון דער 72-יעהריגער דינסט, פראַנצישקאַ פּישטשאַלקאַ.

שטרײק אין „דזשענטעלמען"

(א) דער שטרײק אין דער פירמע „דזשענטעלמען" דויערט נאָך אַלץ, און 500 אַרבײטער און אַרבײטערינס (פון דער אַלגעמײנער צאָהל 2,600) זיצען נאָך אַלץ אין דער פאַבריק.

מחמת דעם, װאָס די פאַבריק-לײטונג װיל נישט פיהרען קײן שום אונטערהאַנדלונגען, אײדער די אַרבײטער װעלען אַרויס פון דער פאַבריק—הערשט צװישען די לעצטע אַ שטאַרקע אויפרעגונג.

דער אַרבײטס-אינספּעקטאָר קאַקאָװסקי בעמיהט זיך צונויפצורופען נאָך אַ קאָנפערענץ, און צװינגען בײדע צדדים אײנצוגײן אויף הנחות.

משומדים
ר. איזראַעל
סענסאַצ. שפּאַנענדער ראָמאַן פון היינטיגען יודישען לעבען

84)

ערשט סאַמע ערב דעם אַװעקפאָהרען, האָט מאַריאַן מיטגעטײלט װעגען דעם הענריקן און האָט אויך דאָסמאָל ליגען געזאָגט, אויך פאַר הענריקן האָט מאַריאַן דערצעהלט, אַז ער פאָהרט אין געזעלשאַפטליכע ענינים, הענריקן איז אָבער נישט געװען אַזוי לײכט אָפּצונאַרען װי האַנקאַן, װעלכע האָט קײן אַהנונג נישט געהאַט װעגען איהר מאַנס געשעפטען, הענריק דאַגעגען האָט זײ יאָ געקענט און באַלד װי מאַריאַן האָט דערצעהלט װעגען זײן אַװעקפאָהרען קײן לאָנדאָן האָט הענריק געװאוסט, אַז זײן פרײנד בעהאַלט עפּיס אויס פאַר איהם, ער האָט געװאוסט, אַז דאָ קומען נישט אין בעטראַכט קײן שום געשעפטליכע ענינים און אַז דער ציל פון מאַריאַנס פּלוצלונגען אַװעקפאָהרען איז אַנ'אַנדערער.

און הגם הענריק איז דערין געװען איבערצײגט, האָט ער איצט נישט געפּרובט אָפּצוװענדען זײן פרײנד פון דער רײזע, ער האָט נישט געפּרובט געבען צו פערשטעהען, אַז ער װײס, אַז מאַריאַן זאָגט ליגען, נישט געפּרובט זיך צו דערװיסען װעגען די אמת'דיגע סיבות פון זײן פּלוצלונגער רײזע.

— אויב דו מוזט פאָהרען, האָט הענריק געזאָגט, איז דאָך נישט שײן צו זאָגען, אפשר קענסט דו אָבער אָפּלעגען דײן רײזע אויף אַ געװיסע צײט, אַלײן ביזט דו נאָך מ'ד פון די לעצטע איבערלעבענישען, דײן פאַמיליע האָט זיך נאָך נישט גענוג אָפּגערוהט מיט דיר...

— געשעפט איז קודם-כל, מײן טײערער, איך װעל נאָך בעװײזען זיך צו פרעהען מיט מײן פאַמיליע, איבריגענס האָב איך דעם אײנדרוק, אַז מײן אָפּװעזענהײט װעט נישט לאַנג דויערען, איך װעל װי אַמגיכסטען ערלעדיגען מײנע ענינים און צוריק קומען.

— הלואי, האָט זיך הענריק אַרויסגעריסען פון מויל.

— האָסט נישט קײן צוטרוי צו מיר? האָט מאַריאַן װי בעלײדיגט געפרעגט.

— פאַרװאָס מײנסט דו אַזוי, איך האָב נישט קײן שום גרונד דערצו, אַז איך זאָל נישט האָבען צו דיר קײן צוטרוי, איך האָב נאָר געמײנט צו זאָגען, אַז מען װײס װען מען פאָהרט אַרויס, מ'קען אָבער קײנמאָל נישט װיסען װען מ'פאָהרט צוריק.

— איך װעל זיך בעמיהען צו פערטרײבען דײן איבערפלי'סיגען פעסימיזם און װי אַמגיכסטען צוריק קומען אַהער.

בײדע פרײנד האָבען זיך האַרציג געזעגענט.

הענריק האָט זיך אַלײן נישט געקענט אויסטײטשען װאָס זאָל דאָס בעדײטען, אַז בײ איהם אין האַרצען האָט זיך אַרײנ'געגנבעט אַ געװיסע צופרידענהײט צוליב מאַריאַנס אַװעקפאָהרען, געװיס װעט ער איצט װידער אַמאָל װען האַנקאַ װעט בלײבען אַלײן, קומען צו איהר יעדען טאָג און דאָרט פערברענגען די אָװענדען, אָבער איצט װעט עס שוין זײן אַנדערש װי אַמאָל.

אַמאָל איז אַלץ בײ האַנקאַן אין הויז געװען אַרומגעהילט מיט טרויער, מ'האָט דאָרט נישט הויך גערעדט, הענריק האָט דאָרט געקענט אָפּזיצען אַ גאַנצען אָװענד און קײן װאָרט נישט אַרויסגערעדט, האַנקאַ האָט קײנמאָל נישט גערעדט אויסער די ענטפערען „יאָ" און „נײן" אויף די פראַגען, װעלכע הענריק האָט געשטעלט.

— איצט אָבער, האָט הענריק זיך געטראַכט, װעט דער טרויער מעהר נישט זײן, ס'זענען בעזײטיגט געװאָרען אויפ'ן בעסטען אופן אַלע סיבות. װעלכע האָבען דערפיהרט צו דער דאָזיגער טרויעריגער שטימונג, מאַריאַן איז בעפרײט געװאָרען פון דעם צויבער, מיט װעלכען ער איז אַרומגענומען געװאָרען, ער איז צוריק געװאָרען אַ טרײער מאַן און אַ ליבענדער פאָטער אַזוי, אַז איצט װעט ער קענען פערברענגען די אָװענדען מיט האַנקאַן פרעהליך און מונטער.

פאַרװאָס ס'זענען איהם אײנגעפאַלען אַזעלכע געדאַנקען האָט ער אַלײן נישט געװאוסט, אָבער ער איז געװען צופרידען, װאָס מאַריאַן פאָהרט אַװעק, װאָס דאַרף ער טראַכטען װעגען די סיבות? װאָס דאַרף ער זיך דערין אַרײנמישען, דער עיקר װאָס ס'איז אָנגענעהם, זעהר ליב צו פערברענגען מיט האַנקאַן און דוקא דעמאָלט װען רע יוטע פיהלען אַז מאַריאַן איז װײט פון זײן הײם, ער האָט זיך קוים געקענט דערװאַרטען ביז'ן אָװענד װען ער האָט אָנטעלעפאָנירט צו האַנקאַן.

— נו. װאָס מאַכט איהר האַנקאַ?

— שוין װידער אַלײן געבליבען.

— נו, נאָר דאָס איז אָבער אַנ'אַנדער מין בלײבען אַלײן, װי ס'איז געװען אַמאָל.

— געװיס איך לײקען דאָס נישט, אָבער דאָך בין איך װײטער אַלײן, אויב איהר האָט צײט קומט אַרײן צו אונז אין אָװענד.

— אויך איך האָב נישט קײן צײט, װעל איך זיך די צײט פערשאַפען, איך נעהם אָן די אײנלאַדונג, איך װעל קומען אין אָװענד.

הענריק איז נישט געגאַנגען צו האַנקאַן נאָר געלאָפען. אויפ'ן װעג איז ער אַרײנגעלאָפען אין אַ בלומען-געשעפט און געקויפט אַ בוקעט בלומען פאַר האַנקאַן, ער האָט דאָס קײנמאָל ביז הײנט נישט געטון און האָט נישט געװאוסט פאַר-װאָס ער טוט דאָס איצט. דאָס איז געװען בײ איהם אַ מעכאַנישע טעטיגקײט, ער איז אָנגעקומען צו האַנקאַן און האָט אויסגעזעהען אַביסעל קאָמיש מיט דעם בוקעט בלומען אין האַנד.

— װאָס איז דאָס פאַראַ נײעס האָט האַנקאַ מיט אַ שמײכעל געפרעגט, דערזעהענדיג הענריקן מיט'ן בוקעט בלומען.

— דאָס איז פאַר אײך האַנקאַ, אַזוי האָט זיך מיר הײנט פערגלוסט, זײט נישט בײז אויף מיר און נעהמט מיר דאָס נישט פעראיבעל.

— װאָס רעדט איהר הענריק, איך בין אַבסאָלוט נישט בײז, פערקעהרט, איך דאַנק אײך זעהר דערפאַר, װאָס איהר געדענקט אין מיר, זעהט אויס, אַז איך בין אויך נאָך נישט אַװעקצומאַכען מיט דער האַנד.

— װאָס רעדט איהר האַנקאַ, איהר זענט אַ װאונדערבאַרע פרוי...

— נו, ענדיגט, ענדיגט, הענריק שעהמט זיך נישט, עס קען נישט שאַדען װען איהר װעט מיר אויך אַמאָל מאַכען אַ קאָמפּלימענט, איך בין דאָך נאָך נישט אַזוי אַלט.

— איהר זענט אַ װאונדערבאַרע פרוי, האָב איך געװאָלט זאָגען, איהר זענט נאָר צו בעשײדען.

— אַז מ'האָט אַ מאַן מיט אַ קינד מוז מען זײן בעשײדען.

— נישט יעדער האַלט אָבער פון דער דאָזיגער שיטה. פאַר אַנדערע איז דאָס נישט קײן שטערונג...

הענריק האָט זיך באַלד צוריקגעכאַפּט, װײל ער האָט דערפיהלט, אַז האַנקאַ קען די דאָזיגע װערטער אָנגעהמען אויף איהר מאַן מאַריאַנס חשבון און דאָס װעט איהר װעה טון, ער האָט אָבער אין דעם מאָמענט דערפיהלט אַ געװיסע סאַטיספאַקציע װען ער האָט פאַר האַנקאַן געקענט אין איצטיגען מאָמענט מיט עפּיס פערמיאוסען מאַריאַנען.

ביטע זיצט, האָט האַנקאַ געזאָגט, כדי איבערצורײסען מיט די געגענזײטיגע קאָמפּלימענטען, דערצעהלט עפּיס נײעס, דערצעהלט װיצען, איהר קענט דאָך דאָס אויסגעצײכענט, ס'איז דאָך נישט פערהאַן מעהר קײן סיבה צו זײן פערמרהשחורהט װי אַמאָל, א. האָט איהר זיך דאָס אויסגענודעט בײ מיר ביז איצט.

(פאָרטזעצונג קומט)

פון האַנדווערקער=לעבען

האַנדווערקער - קורסען צו די עקזאַ־מענס פאַר דיפּלאָמירטע מייסטערס

דער וואַרשאָווער צענטראַלער יודישער האַנד־ווערקער - פערבאַנד אין פּוילען, צוזאַמען מיט דער געזעלשאַפט „אָרט" אין פערשטענדיגונג מיט די גע העריגע אינסטאַנצען פון דער האַנדווערקער־זעלבסט פערוואַלטונג, האָבען בעשלאָסען צו שאַפען ערגענ־צונגס־קורסען, כּדי צו דערמעגליכען האַנדווערקער־צו בעלייגען דעם עקזאַמען אויף אַ דיפּלאָמירטען מייסטער.

אין צוזאַמענהאַנג דערמיט פיהרט דורך די צענ־טראַלע פון האַנדווערקער - פערבאַנד אַ רעגיסטראַ־ציע פון די קאַנדידאַטען אויף בעלייגען מייסטער - עקזאַמענס. די פּעראינטערעסירטע דאַרפען זיך ווענ דען אין ביוראָ פון האַנדווערקער - פערבאַנד וואַר־שע, ביעלאַנסקאַ 7 אין די שעה'ן פון 11—2 און פון 7—9.

וועגען האַנדווערקער - קאַרטען פאַר כאַלופּניקעס

אין צוזאַמענהאַנג מיט דער נייער פעראָרדנונג פון מיניסטעריום, לויט וועלכער כאַלופּניקעס, וואָס בעשעפטיגען געדונגענע מענשען מוזען ארויסנעמען האַנדווערקער־קאַרטען, האָט דער וואַרשאָווער צענ־טראַלער יודישער האַנדווערקער - פערבאַנד אין פּוי־לען אונטערגענומען בעציהונגען אין די געהעריגע אינסטאַנצען צו מאַכען ספּעציעלע פערלייכטערונגען ביים ארויסגעבען די האַנדווערקער־קאַרטען פאַר כאַלופּניקעס.

צוליב דעם פיהרט דורך דער האַנדווערקער־פער־באַנד אַ רעגיסטראַציע פון אַלע כאַלופּניקעס, וואָס דאַרפען די קאַרטען ארויסנעמען. די כאַלופּניקעס דאַרפען אין אייגענעם אינטערעס זיך ווענדען אין ביוראָ פון האַנדווערקער - פערבאַנד, וואַרשע, ביע לאַנסקאַ 7 אין די שעה'ן פון 11—2 און פון 7—9, כּדי זיך צו רעגיסטרירען.

אַ נאָוועלע צו ליקווידירען אַלע צעכען

דעם 15־טען אויגוסט געהט אריין אין לעבען אַ נאָוועלע צום אינדוסטריע־געזעץ, וואָס שאַפט אָפּ יעטווערע צענטראַלע בראַנזשע - אָרגאַניזאַציעס: דאָס הייסט די פערבאַנדען פון די בעזונדערע בראַנ־זשע־צעכען. די צעכען וועט אָפּגענומען ווערען דאָס רעכט צו בעשעפטיגען זיך מיט ווירטשאַפטליכער ענינים.

ווי בעוואוסט, האָט מען מיט עטליכע יאָהר צו־ריק אָפּגענומען ביי די צעכען דאָס רעכט צו עקזאַ־מינירען אויף „מייסטערס" און געזעלען. איצט האָט מען זיי אויך צוגענומען דאָס רעכט בכלל צו בע־שעפטיגען זיך מיט ווירטשאַפטליכע ענינים, אזוי, אַז עס בלייבט זיי שוין כּמעט גאָרנישט איבער וואָס צו טון.

די נאָוועלע זעהט פאָר, אַז די צעכען וועלען זיך מעגען פערנעהמען בלויז מיט זעלבסטבילדונג פאַר די מיטגלידער. צוליב דעם אָבער, וואָס די פּראָדוק־ציע האָט זיך ביז היינט מיט גאָרנישט נישט געענ־דערט, איז נישטאָ וואָס צו לערנען.. די צעכען בע־קומען פונקציעס פון שידס־געריכט צווישען „מייס־טערס" און „טשעלאַדניקעס", וואָס איז אַ גאַנץ קנאַ פּע אַרבייט פאַר אַזאַ אָרגאַניזאַציע, ווי עס איז איצט דער צעך.

וואָס שייך די ווירטשאַפטליכע ענינים איז נאָך נישט קלאָר ווער עס וועט זיי איבערנעהמען. מען איז זיכער, אַז בנוגע די קריסטליכע האַנדווערקער, וועט זייערע ענינים ערלעדיגען זייער האַנדווערקער־פערבאַנד; מסתמא וועט אויך דער יודישער האַנד־ווערקער־פערבאַנד דערוויל בעקומען די אויסשלים ליכע רעכט צו פערטרעטען די ווירטשאַפטליכע אינ־טערעסען פון יודישען בעל־מלאכה.

„טרופּע טאַנענצאַפּ"
אויפגעפיהרט אין „יונג=טעאַטער"

ערשט נישט לאַנג האָב איך געהאַט אַ מיינונג פון דעם גרויסען פּוילישען ארטיסט סטעפאַן יאַ־ראַטש אַז ס'איז נישט פאַרהאַן קיין ספּעציעל אַר־בייטער־טעאַטער און קיין ספּעציעל בירגערליך טעאַ טער.

טעאַטער, האָט יאַראַטש געזאָגט, דאַרף נאָר אין זינען האָבען די קינסטלערישע זייט. און כּדי צו בעגרינדען זיין מיינונג, האָט יאַראַטש בעוויזען, אַז אויף ספּעציעלע אַרבייטער - פּיעסען קומט דווקא די בורזשואַזיע און די אַרבייטער קומען אויף אַלע פאָרשטעלונגען, וועלכע האָבען נאָר אַ קינסטלערישען ווערט.

איידער מ'וויל זיך ארויסזאָגען פאַר אָדער געגען יאַראַטש'עס מיינונג, דאַרף מען זיך קודם כּל קלאָר מאַכען, וואָס פאַרא אויפגאַבען בכלל שטעלען מיר דעם טעאַטער. ווען מ'האַלט אפילו, אַז טעאַטער איז בלויז אַ פערוויילונגס־אָרט, איז אויך אַ גרויסער אונ־טערשיד ווי אזוי מען דערלאַנגט דעם פערוויילונגס־שטאָף. אנדערש ווילט זיך די בורזשואַזיע, אנדערש דער קליינבירגער און שוין גאָר אנדערש דער אַרביי־טער־קלאַס, און דעריבער איז דווקא אַ גרויסער אונ־טערשיד אין וואָס פאַרא ריכטונג דאָס טעאַטער געהט. אָבער אָפּגערעדט דערפון, דוכט זיך, וועט זיך שוין היינט נישט געפינען קיינער, וועלכער זאָל פעסטשטעלען, אַז אין טעאַטער געהט מען זיך נאָר ווייל'ען. טעאַטער איז אויך אַנ'אָרט פון ערציהונג, אַנ'אָרט פון בילדונג, אַנ'אָרט, וואו מ'דאַרף אָנרעגען צו לעזען פערשידענע פּראָבלעמען און אַ גאָר גרויס אָרט פערנעהמען די סאָציאַלע פּראָבלעמען.

— וואו מען זאָל נישט צוגעהן צום „יונג־טעאַ־טער", וועלכער שפּילט איצט אין לאָדז, מוז מען קודם כּל מודה זיין, אַז דאָס טעאַטער האָט אַנ'אי־דעע, הגם נאָך נישט אינגאַנצען אויסקריסטאַליזירט, אָבער בעציהונג צו דער ערנסטקייט פון דער אַרבייט איז שוין פאַרהאַן. ס'זענען שוין אויך פאַרהאַן די אַנדייטונגען פאַר דער ריכטונג פון דאָזיגען טעאַטער און די ריכטונג איז אַ ריין סאָציאַלע. מיט'ן פּנים צו דער פּראָגרעסיווער יודישער קולטור, מיט'ן פּנים צו די יודישע אַרבייטענדיגע מאַסען. דאָס „יונג־טעאַטער" זוכט אין דעם רעפּערטואַר צו בעריהרען פּראָבלעמען, וועלכע ווערען רייף אין דער געזעל־שאַפט און גיט אַנ'אָנרעגונג דעם צושויער זיך ווע־גען זיי צו פערטראַכטען און צו לעזען אזוי ווי דאָס טעאַטער וויל.

פערשטעהט זיך, אַז דערפיי מוז דער צושויער האָבען אַנ'עסטעטישען גענוס, מוז האָבען דאָס אָנ־געזעהענע פאַר'ן אויג און אויער און אויך פאַר דער נשמה. דער צושויער דאַרף האָבען די גרויסע מאָס פון חדוה און פון דער אנדערער זייט ליידען, עכטע נישט געקינסטעלטע.

און אויב מען בעריהרט פּראָבלעמען, פאַרוואָס זאָל מען אין דער ערשטער רייה נישט בעריהרען דאָס יודישע טעאַטער־פּראָבלעם טאַקע אויף דער ביהנע פון יודישען טעאַטער.

דאָס איז לויט מיין מיינונג, דער זין פון אויפ־פיהרען די „טרופּע טאַנענצאַפּ".

דער מחבר און רעזשיסער (ד"ר מיכאל ווייכערט) האָט אין דער אויפפיהרונג פונאַנדערגעווי־קעלט דאָס גאַנצע פּראָבלעם פון יודישען טעאַטער, די ליידען פון טעאַטער, די שטעלונג פון דער יודי־שער געזעלשאַפט צו איהם, דאָס פּובליקום, די די־רעקציעס, דעם אַנסאַמבל - צוזאַמענשטעל, די בע־ציהונג פון דער מאַכט א. אז. וו.

דער מחבר האָט גענומען אַלס קאַנווע גאָלדפאַ־דענס „ביידע קוני לעמעל", וועלכע ער האָט געגע־בען צו שפּילען זיינע אַרטיסטען. די הויפּט־זאַך איז אָבער דאָ די רעזשי און דער וואונדערבאַרער אופן פון שאַפען דעם קאָנטאַקט צווישען פּובליקום און דער ביהנע, דאָס פונאַנדערוואַרפען אַ טייל אַקטיאָ־רען צווישען עולם איז אפילו נישט קיין נייעס, אָבער אין דעם פאַל איז דער איינפאַל אזוי גוט, אַז דאָס פּובליקום פיהלט נישט, אַז די אַקטיאָרען אין זאַל זענען „פרעמדע" און איך האָב דעם איינדרוק, אַז די אַקטיאָרען אין זאַל פערגעסען, אַז זיי געהען צו דער ביהנע און פיהלען זיך באמת אַלס מיטגלידער פון פּובליקום.

כ'האַלט, אַז ס'איז גוט געשעהן, וואָס די רעזשי האָט נישט געלעגט קיין ספּעציעלען אַכט צו פּאַראָ־דירען גאָלדפאַדענ'ס „ביידע קוני לעמעל". דעריבער איז בולט געוואָרען די האַרמאָניע פון וויץ, סענטי־מענט און שוישפּיל. צו פּאַראָדיע וואָלט מען גע־דאַרפט גרויסע אינדיווידועלע שוישפּילער. ביי דער דאָזיגער פאָרשטעלונג האָט דאָמינירט דאָס צוזאַ־מענשפּיל פון די ערנסטע געוויסענהאַפטע. געשולטע יונגע אַרטיסטען, פון וועלכע איניגע ווערען שוין פולשטענדיג רייפע שוישפּילער.

דער מיטינג־טאָן פון דירעקטאָר רודאָלף טאַ־נענצאַפּ ביים סוף פון דער פאָרשטעלונג שאָקירט אביסעל, ווייל דאָס איז נישט טעאַטער. דער רעזשי־סער האָט, זעהט אויס, נישט געפונען קיין אנדער אויסוועג, אויף וועלכען אופן צו וויסען צו געבען דעם עולם ווענען דער שטעלונג פון יודישען טעאַ־טער צו דער מאַכט און צו דער יודישער אָפּגע־שטאַנענער געזעלשאַפט, איז עס ארויסגעקומען שאַבלאָנמעסיג.

די דעקאָראַציעס און קאָסטיומען פון דינה מאַ־טום זענען ווי שטענדיג אויסגעצייכענט. דינה מאַ־טום האָט זיך שוין איבריגענס לאַנג ערוואָרבען די אָנערקענונג פון איהרע אַרבייטען אויפ'ן געביט פון יודישען טעאַטער.

י. ראַנקין

טעאַטער „ראָזמאַיטאָשטשי" דיר. דוד צעלמייסטער.

לעצטע נאָכטשפּילן פון גענייאַלען קינסטלער לעצטע נאָכטשפּילן

לודוויק זאַץ

היינט, מיטוואָך, 9.15 אָוונט גרויסער טריאומף! אַלגעמיינע בעגייסטערונג!
אומאויפהערליכע אַפּלאָדיסמענטן! לודוויק זאַץ אין אַ נייע קרעאַציע אין זיין גרויסן שלאַגער

„אַלץ פאַר קינדער"

כּדי אויסצומיידן אַ געדראַנג ביי דער קאַסע איז ראַטזאַם זיך פריהער צו בעזאָרגען מיט בילעטען

אַנאָנס! גאַנץ לאָדז גרייט זיך צום גראַנדיעזען

געזעגענונגס-אָוונט לכבוד לודוויק זאַץ

וועלכער וועט פאָרקומען מאָנטאַג, ד. 5 אויגוסט. בילעטען צו בעקומען אין דער קאַסע.

ד"ר. טאָמאַשעווסקי,
נאָמינירט געוואָרען אַלס פאָרזיצער פון דער לאָדזער וואָיעוואָדישער וואַהל=קאָלעגיע

וואַרשע, 30 (ספּ. טעלעפאָניש)

דער וואַהל־גענעראַל - סעקרעטאַר, האָט היינט נאָמינירט פאָרזיצערס און פערטרעטערס פון די וואָיעוואָדישע וואַהל־קאָלעגיעס.

פאַר דער לאָדזער וואָיעוואָדשאַפט איז נאָמי־נירט געוואָרען אַלס פאָרזיצער ד"ר אַנטאָני טאָמאַ־שעווסקי, פּרעזעס פון דער לאָדזער דאָקטוירים־קאַ־מער, אַלס פערטרעטער — איגנאַצי נאָוואָקאָווסקי, דירעקטאָר פון דער זגערזשער פאַבריק „באַרוטאַ".

וועגען איבערשיקען פּעקלעך מיט גענוצטע זאַכען פון קאַנאַדע און ארגענטינע

וואַרשאַ. — אויף די פערשידענע אָנפראַגען וועלכע קומען אָן מכּח איבערשיקען פּעקלעך מיט גענוצטע זאַכען פון קאַנאַדע און ארגענטינאַ, מעל־דעט די געז. „צעקאַבע", אַז פון איצט אָן קענען אַזעלכע פּעקלעך איבערגעשיקט ווערען דורך דער פערמיטלונג פון די אונטען אָנגעוויזענע געזעל־שאַפטען.

די קרובים אין פּוילען, וועלכע ווילען בעקומען פּעקלעך מיט גענוצטע זאַכען, דאַרפען דעריבער זיך פערשטענדיגען מיט זייערע פריינד אין די דערמאָנ־טע לענדער, אַז זיי זאָלען זיך ווענדען צו די וויי־טער־אָנגעמערקטע געזעלשאַפטען מיט פאָלגענדע אדרעס:

קאַנאַדע:

Jewish Immigrant aid Society of Canada
4226 St. Lawrence Boulevard,
Montreal.

ארגענטינע:

Union Israelita Residentes de Polonia
en la Argentina
J. E. Uriburu 486 U.T.47 (Cuyo 4849)
Buenos=Aires.

Dr. med. L. Berman

צעגעלניאַנאַ 15. טעל. 149-07
ספּעציאַל־אַרצט פאַר מענער־שוועכע־בעהאַנדלונג און סעקסועלע בעראַטונג.
נעמט אָן פון 8—11 און פון 4—8 אָוונד.
זונטאָג פון 9—1 פאַרמיטאָג.
פאַר אונבעמיטעלטע—לעטשניצע־פּרייזען

פּישקע דער קרומער אויף דער טאָג=אָרדענונג
איז קאַמף מיט דער פּראָפעסיאָנעלער בעטלעריי

(א) אין לאָדז האָט מען איצט פערפיהרט אַ קאַמף מיט דער בעטלעריי, וואָס האָט זיך לעצ־טענס בעדייטענד פערשטאַרקט.

עס איז ענטשטאַנען אַ צווישען־אָרגאַניזאַציאָ־נעלער קאָמיטעט, וועלכער האָט זיך אוועקגע־שטעלט אַלס צוועק, אויסצואַרבייטען אַנ'ענטשפּרע־כענדען סטאַטוט, און צו אָרגאַניזירען אַ שטאַבילע פילאַנטראָפּישע געזעלשאַפט, וואָס זאָל אין ראַהמען פון סטאַטוט פיהרען אַ ממשות'דיגע אַרבייט לטובת די אָרעמסטע בכדי אזוי אָרום אויסצועלימינירען דאָס פּראָפעסיאָנעלע בעטלערטום.

עס איז פערהאַן אַ פּראָיעקט, אַז, לויטן מוסטער פון וואַרשאָ און אנדערע שטעט, זאָלען די מענשען, וואָס שענקען נדבות, ובפרט אינהאָבער פון געשעפטען, איינקויפען באָנעס, וועלכע זיי זאָלען פערטיילען אָרימעלייט. אַזאַ מין סיסטעם, לויט ווי עס איז שוין פעסטגעשטעלט געוואָרען אין וואַרשאָ, האָט געבראַכט צו אַ ממשות'דיגער אויסטיילונג פון די פּראָפעסיאָנעלע בעטלער.

לעצטע ג"ן זעגענונגס גאַסטשפּילן פון לודוויק זאַץ
אין „ראָזמאַיטאָשטשי" טעאַטער

דער קינסטלער לודוויק זאַץ פערלאָזט אינגיכען לאָדז צוריקפאָהרענדיג קיין אמעריקאַ. די פאָרשטע־לונגען זענען שוין די לעצטע, דעריבער דאַרפען זיך אַלע צואיילען צו זעהן לודוויק'ן זאַץ אין זיין נייע קרעאַציע אַלס יאַנקעלע שוסטער אין „אַלץ פאַר קינ־דער".

היינט 9.15 אָוונד ווערט געשפּילט „אַלץ פאַר קינדער".

אויספלוגען קיין פּאַלעסטינע
פון 630.— זל. אָן
אָרגאַניזירט
„אָרביס" פּיעטריקאָווער 18, טעל. 249-33
אויך הנחה־פּעסער קיין טשעכאָ־סלאָוואַקיי און יוגאָסלאַוויע.
אויך קיין עסטרייך.

אין צייטונגען

איז צו בעקומען טעגליך דעם
נייעם
פאָלקסבלאַט
ביי ש. סוכעצקי,
זדראָיאָווא 10.

היינט, מיטוואָך—גרויסע הנחה־פאָרשטעלונג פון „טרופּע טאַנענצאַפּ"
אין „פילהאַרמאָניע"

„טרופּע טאַנענצאַפּ" איז די צווייטע פּרעמיערע וואָס דער וואַרשאָווער „יונג - טעאַטער" אונטער דער לייטונג פון'ם בעקאַנטען רעזשיסער ד"ר מי־כאל ווייכערט, האָט אויפגעפיהרט ביי אונז אין שטאָט.

„טרופּע טאַנענצאַפּ" וועט אָבער לאַנג זיך נישט קאָנען האַלטען אויפ'ן אַפיש, ווייל שוין גאָר אינ־גיכען פערלאָזט דאָס „יונג טעאַטער" לאָדז.

אַלע וואָס ווילען זעהען די נייע אָריגינעלע אויפפיהרונג פון „טרופּע טאַנענצאַפּ" דאַרפען קומען אויף דער גרויסער הנחה־פאָרשטעלונג, וואָס קומט פאָר היינט מיטוואָך, דעם 31 יולי 9,15 אָוונד.

הנחה פאָרשטעלונג „טרופּע טאַנענצאַפּ"
אָרדענט איין די באַראַכאָוו-ביבליאָטעק

די קולטור־קאָמיסיע ביי דער באַראַכאָוו־ביב־ליאָטעק אָרדענט איין הנחה־פאָרשטעלונג „טאַנענצאַפּ" די פאָרשטעלונג „טאַנענצאַפּ" ביים „יונג־טעאַטער" האָט אַרויסגערופען פיל אָנערקענונג, די באַראַכאָוו־ביבליאָטעק וויל דערמעגליכען דעם ברייטען אַר־בייטער עולם די פאָרשטעלונג צו בעזוכען און מאָנטאָג וועט זיין הנחה פאָרשטעלונג.

Dr. REICHER

פּאָלודניאָווא 28, טעל. 101-93
ספּעציאַליסט
פאַר מענער=שוועכע=בעהאַנדלונג
סעקסועלע בעראַטונגען און פּסיכאָ־אַנאַליזען
נעמט אָן פון 8—11 און פון 5—8 אָוונד

יאַפּאַן פערשלינגט כינע

אין לעצטען סטאַדיום פון די כ'נעזיש־יאַפּאַנ־ישע בעציהונגען האָט דער פּראָצעס פון דער פאַנאַנדערטיילונג פון כינע זיך בעזונדערס בולט אַרויסגעוויזען. די יאַפּאַנישע איינפלוס ספערען האָבען זיך אויסגעשפּרייט אויף טשאַהאַג און מיטעל מאַנגאָליען. די דאָזיגע טעריטאָריומס וועלען פריהער אָדער שפּעטער ווערען יאַפּאַניש מאַנדאַט לאַנד. טשאַהאַג־קיעשעק און זיין קאָמינטאַנג אין נאַנקין וועלען מוזען רעזיגנירען פון דער נאַציאָנאַלער קאָנסאָלידאַציע אין גאַנצען לאַנד.

דער טעריטאָריאַלער פערלוסט, וואָס די כינעזישע רעגירונג האָט געליטען איז, אין פערגלייך מיט דעם פערלוסט פון מאַנדזשוריען אַ קלענערער. אויב עס האַנדעלט זיך אָבער וועגען דער בעדייטונג און צאָהל איינוואוינער פון די דערמאָהנטע פּראָווינצען (אַנ'ערך 30 מיליאָן) איז זי די שווערסטע. אָבער נאָר א זיגרייכער קריג מיט יאַפּאַן וואָלט דאָ געקענט עפּעס ענדערען און צוריקקעהרען אויף צפון די כינעזישע מאַכט און איינפלוס, אַלץ זאָגט אָבער עדות דערויף. אַז צו קיין מלחמה וועט נישט קומען און יעדער ווידערשטאַנד מצד נאַנקין איז במעט אויסגעשלאָסען.

אין מערב אייראָפּע איז מען אין דער אָפּשאַצונג פון דער לאַגע געקומען צו דער מסקנא, אַז די לעצטע צפון כינעזישע געשעהענישען זענען א פאָרטזעצונג פון דער אָקופּאַציע פון מאַנדזשוריען, יאַפּאַן וועט פאָרסירען די ענטשטעהונג פון א נייער מלוכה, הגם זי לייקענט איצט די ידיעות, ווייל אין איצטיגען מאָמענט געפינען זיי זיך פאַקטיש נישט אויף דער ליניע פון די פּלענער פון די מאַסגעבענדע פאַקטאָרען אין טאָקיאָ.

יאַפּאַן רעכענט זיך מיט די ערפאַהרונגען, וואָס זי האָט געמאַכט אין מאַנדזשוקאָ. אויף דעם ווי־דערשטאַנד פון די מערב־מלוכות איז אַפילו נישט דאָ וואָס צו רעכענען נישט קוקענדיג דערויף וואָס זיי האָבען אין דער כ'נעזישער רעפּובליק זייערע דיפּלאָמאַטישע פאָרשטעהער און אין טרענטסין ווערטפולע קאָנצעסיעס. דערפאַר האָט יאַפּאַן נישט קיין מורא, זי האָט אָבער שטאַרק אָנגעגריפען איהרע פינאַנסען בעת דער מאַנדזשורישער אַקציע, ערשט מיט אַ קורצער צייט צוריק האָט דער יאַפּאַנישער קריגס מיניסטער ערקלערט, אַז נאָך 4 יאָהר הערשאַפט מוז ער נאָך היינט קעמפען אין מאַנדזשוקאָ מיט 30 טויזענט „באַנדיטען". דערויף קען זיך איצט יאַפּאַן נישט דערלויבען.

סוף־אַט־סוף האָט נאָך דער כינעזישער רעוואָלוציע אויפגעשטעלט די טעזע, אַז ביז דאָס כינעזישע פאָלק וועט זיין אומשטאַנד אַליין צו רעגירען, מוז עס אדורכגעהן א געוויסע צייט פון אבהענגיגקייט פון פרעמדע. עס זעהט אויס, אַז יאַפּאַן וויל איצט ערפילען די ראָלע פון אַפּוטראָפּוס.

עס איז א טעות צו גלויבען, אַז אין די יאַפּאַנישע מיליטערישע קרייזען רעכענט מען זיך נישט מיט דער דאָזיגער מעגליכקייט, דעריבער פרעהט מען זיך נישט אַזוי שטאַרק מיט די לעצטע מיליטערישע נצחונות, דערפון נעהמט זיך אויך מסתמא דער פאַקט, וואָס די יאַפּאַנישע דיפּלאָמאַטיע פאַרזיכערט ערנסט און עהרליך, אַז זי האָט בדעה צו לעבען מיט כינע אין פריינדליכער צוזאַמענאַרבייט, און אויב די מיליטערישע קרייזען זענען דערמיט נישט שטאַרק מסכים מוז זיי אָבער די שווערע לאַגע פון דער מלוכה געבען א סך נאָכצוטראַכטען.

אין כינע אַליין קומען אויך פאָר ענדערונגען אויב עס געהט וועגען די פּסיכאָלאָגישע שטימונגען. מען פערשטעהט דאָרט די אייגענע האָפנונגסלאָזע שוואַכקייט. מען גלויבט שוין נישט, אַז די מערב מלוכות זאָלען קומען צו הילף. און קודם כל די אַלטע כינעזישע אונאיינשטימיגקייט, די אַמביציעס פון די פּראָווינציאָנעלע גענעראַלען זענען גורם, אַז עס קען קיין רייד נישט זיין וועגען א איינהייטליכען נאַציאָנאַלען פראָנט געגען דער יאַפּאַנישער אַגרעסיע.

דעריבער האָט כינע גאָרנישט פּרובירט זיך אַקעגענשטעלען דער פאָדערונג צו דעמיליטאַריזירען די צפונדיגע פּראָווינצען. די פיהרער פון כינע אונטערהאַנדלען דאַגעגען וועגען אַ מעגליך מילדערע פאָרם פון דער דאָזיגער אונגלייכער „צוזאַמענאַרבייט" מיט יאַפּאַן. אייניגע טון דאָס אין דער האָפנונג, אַז יאַפּאַן וועט פינאַנציעל צוזאַמענברעכען, עס זענען אָבער אויך פערהאַן אַזעלכע כינעזישע גענעראַלען, וואָס וואַרפען זיך אָן דעם אָקופּאַנט מיט זייער „איינציגער אויפריכטיגער פריינדשאַפט" בכדי אונטערצושטעלען אַ פוס טשיאַנג־קיישעקען חי אויף דעם קאָמינטאַנג.

כינע שטעהט איצט ערב ענדגילטיגע ענטשיידונגען. דער ווידערשטאַנד, הגם אַ פּאַסיווער, וואָלט נאָר גורם געווען דעם ווייטערדיגען מאַרש פון יאַפּאַנישען מיליטער.־נאָכגיביגקייט דאַגעגען וואָלט געצוואונגען צו אַ „צוזאַמענאַרבייט" אין וועלכער יאַפּאַנס ווילען גיט דעם טאָן. עס שיינט, אַז נאָר צווישען די צוויי עווענטואַליטעטען האָט כינע איצט צו וועהלען.

אָבער אויך יאַפּאַן האָט נישט קיין אַנדערע וואַהל, אָדער רוקען זיך ווייטער אין דער טיפעניש פון כינע און צוגרייטען זיך אַ עהנליכען גורל ווי נאַפּאָלעאָן הינטער מאָסקווע, אָדער צו נעהמען אויף זיך די ראָלע פון אַ עצה געבער און העלפער פון כינע. אין צווייטען פאַל קען געשעהען, אַז די לאַסט פון דער ראָלע פון „אַפּוטראָפּוס" וועט זיין צו גרויס פאַר יאַפּאַן.

Kopiec Józefa Piłsudskiego

Konto w P. K. O. 444.

ראַדיאָ - פּראָגראַם

מיטוואָך, דעם 31־טען יולי 1935

6,30 — פריהמאָרגען־תפילה. 6.36 — גימנאַסטיק, 6.50 — פּליטען. 7.20 — פריהמאָרגען־צייטונג. 7.30 — פּליטען. 8.25 פּראַקטישע אָנווייזונגען. 11.57 — צייט־סיגנאַל. 12.03 — מעטעאָראָלאָגישע ידיעות 12.05 — מיטאָג־צייטונג, 12.15 — פאַר פרויען, 1.05 — פּליטען, 1.30 — סאַלאָן־מוזיק. 3.15 — בערזשע־איבערזיכט. 3.25 — עקספּאָרט־ידיעות. 3.30 — קליין־אָרקעסטער קאָנצערט. 4 — א שמועס. 4.15 — קאָנצערט. 4.50 — ערצעהלונג. 5 — פידעל־קוואַרטעט. 5.20 — קאַמעראַל קאָנצערט. 6 — סקעטש. 6.15 — גאַנץ פוילען זינגט 6.30 — בריף צו קינדער. 6.40 — דאָס קינסטלערישע און נעזעלשאַפטליכע לעבען. 6.45 — איטאַליענישע לידלעך. 7.15 — רעקלאַמע – קאָנצערט. 7.30 — ליכטלע לידלעך. 7.50 — אויסלענדישער הומאָר. 8 — קאָנצערט. 8.10 — פּליטען. 8.45 — אָווענד־צייטונג. 8.55 — בילדלעך פון אַמאָליגען און איצטיגען פוילען. 9 — שאָפּען־קאָנצערט. 9.30 — זכרונות וועגען פילסודסקי'ן. 9.40 — פוילישע פאָלקס־לידער. 10 — אַלגעמיינע ספּאָרט־ידיעות. 10.06 — לאָקאַלע ספּאָרט־ידיעות. 10.10 — קליין אָרקעסטער קאָנצערט. 11 — מעטעאָראָלאָגישע ידיעות פאַר לופט־קאָמוניקאַציע. 11.05 קליין־אָרקעסטער קאָנצערט.

אַכטונג! גענעסט פון דעם יעהרליכען באַר=סעזאָן=אויספערקויף!

פון 1־טען ביז'ן 15־טען אויגוסט אין דער פירמע

HENRYK PFEFFER

113 פּיעטריקאָווער 113

צו רעוועלאַציאָנס= בילדיגע פרייזען!

Dr. med. Niewiażski

ספּעציאַליסט פאַר טריפּער, סיפיליס און הויט־קראַנקהייטען, בעהאַנדלונג פון מענער־שוואַכע

אַנדזשעיאַ 5, טעל. 159-40

פּראַגט. 1־טער שטאָק.

נעהמט אָן פון 8—11 און פון 5—9 אָוו.

זונטאָג און יום־טוב פון 9—1 פאַרטאָגס.

בעזונדערער וואַרטע־זאַל פאַר פרויען

Dr. med.

IGNACY GRYNBERG

אינערליכע קראַנקהייטען

(ספּעציאַליסט פאַר האַרץ־קראַנקהייטען)

17 CEGIELNIANA 17

telefon 174-15.

נעהמט אָן פון 6 ביז 8 אָווענד.

אויערען, נאָז און האַלז קליניק

מיט בעטען פון Dr.

Z. Rakowski

פּיעטריקאָווער 67. טעל. 127-81

נעהמט אָן שטענדיגע קראַנקע (צוועק־אָפּעראַציע א. ז. וו., ווי אויך אַמבולאַטאָרישעס פון 9—2 און פון 4—8 אָוונט

Dr. Med.

J. Schlosser

כירורג

צעגעלניאַנאַ 30 טעל. 122-16

נעהמט אָן טעגליך פון 4—7 אָוו.

Dr. med.

Z. DATYNER

אוראָלאָג

ספּעצ. פאַר נירען, בלאָז און אורין־קראַנק.

ZACHODNIA 59a, tel. 148-95

נעהמט אָן פון 2—3 און פון 6—8 אָוו.

Dr. med. W. EYCHNER

פרויען־קראַנקהייטען

צעגעלניאַנאַ 4. טעל. 134-72

נעמט אָן פון 2 ביז 3.30 נאָכמיטאָג און פון 6.30 ביז 8.30 אָוונט

אין לעטשניצע זגערזשער 17 פון 10—12 בייטאָג.

לעטשניצע

פון דאָקטוירים - ספּעציאַליסטען

זגערזשער 17

טעל. 116-33

רענטגען=קאַבינעט

ווענעראָלאָגישעס אַמבולאַטאָריום

פון 9 פריה ביז 8 אַ זייגער אָוונט.

וויזיט 3 זל.

Dr B. ROBINSON

אינערליכע און קינדער־קראַנקהייטען

פּיעטריקאָווער 10, טעל. 131-86

עמפּפאַנגט פון 1/2‑2 1/2‑1 פּערמ.

און פון 4—5 נאָכמ.

פון 6 אַ זייגער אין קאָלומנאַ.

וואַרשאַווסקאַ גאַס, וויללע נייהאַוז.

Dr. med.

Haltrecht

ספּעציאַל־אַרצט פאַר הויט־און געשלעכטס־קראַנקהייטען

פּיעטריקאָווער 10, טעל. 245-21

צוריקגעקעהרט

נעמט אָן ביז 8.30 פריה, פון 12 ביז 2 מיטאָג און פון 7—9 אָוו. זונטאָג פון 10—1 בייטאָג.

אַלע אַרט אַנאַליזען.

פאַר אונבעמיטעלטע לעטשניצע־פרייזן

פאַר פרויען א ספּעציעלער וואַרטע־זאַל.

דאָס איבערנעטראַגענע פון וואַרשע

Laboratorjum analiz lekarskich „SANITAS"

Mag. Chem. G. SZAMES

(abs. kurs. anal. lek. P. Z. H.)

Wólczańska 41, tel. 232-94

פיהרט אויס אַלע ארט אַנאַליזען פון בלוט, אורין, פלעגמע א

אויפן מעלט פאַציענטען פערלאַנג שיקען מיר נאָך מאַטעריאַל און שיקען אָפּ די אַנאַליזען אַהיים

ד"ר ס. קאַנטאָר

ספּעצ. פאַר הויט און ווענערישע קראַנקהייטען (מענער־שוואַכע)

פּיעטריקאָווער 90

טעל. 129-45.

נעמט אָן פון 8—2 נ"מ און פון 6—9 אָוו.

קריינע אַנאַנסען

1 זלאָטי אַנאַנאַנס ביז 15 ווערטער 1 זלאָטי

א געזיכערטע פּרנסה. צוליב אָפּרייזען איז אויסצולערנען און איבערצוגעבען אַ גוט פאַך מיט איינגעפיהרטע קונדשאַפט. ערפאַהרען וואָלבאָרסקאַ 18, אין קאָלאָניאַל געוועלב. 9707

צו פערקויפען אַ 3־פעדעמדיגען אָבערלאָק (באָך־ווינטער) ווי אויך אַ ניי־מאַשין אין בעסטען צושטאַנד. פּעטרקאָל. פּיעטריקאָווער 31. 9708

פאַהרענדיג קיין פּאַלעסטינע קען איך מיטנעהמען אַ פרייליין, נענויערס צו ערפאַהרען פּילסודסקיעגאָ 20 וו. 29. 9711

איך גיב אַרויס אַרבייט אויף אַ 10־ער טווינטער־מאַשין. אָפּצוגעבען אין אַדמיניסטראַציע פון דער צייטונג אונטער „B G".

Buchalter-Bilansista na stanowisku przyjmuje do prowadzenia księgi handlowe. Za uznanie ksiąg gwarantuje kaucją Leon Krell, Piotrkowska 79 m. 40 tel. 145-64.

פרייע פּאָסטענס

עס ווערען געזוכט קוואַליפיצירטע הענטשקע־מאַכערס מיט 8 און 9=ער מאַשינען, צו ערפאַהרען אַראַנאָוויטש, לעגיאָנאָוו 12. 9710

ראַקאַלען

צו פערמיטען אַ שטוב מיט צוויי פענסטער אויף פראַנטשישקאַנער גאַס. צו ערפאַהרען אויף פאַמאָרסקאַ גאַס 35. ביי א. צוקערמאַן.

אָפּצוגעבען א וואוינונג פון איין צימער אויף בזשעזשינער 14, פראַנט 1 שטאָק, צו ערפאַהרען ביי זילבערבערג. 9712

פערשידענעס

אַכטונג, שטיקער - פאַבריקאַנטען! איך זוך אַרויסצונעהמען אַרבייט אויף 4־ער מאַשינען. אָפּערטען אונטער „4־ער" אין אַדמיניסטר.

מאָנטאָג ביינאַכט זענען פערלוירען געוואָרען אין „ראַזמאַיטאָשטשי"־טעאַטער אַ פּאָר דאַמען־ברילען. דער עהרליכער געפינדער ווערט געבעטען געגען בעלוינונג אָבצוגעבען אויף פּולנאַצנאַ 11, אַפּטעק, וו. 24.

ס'איז פערלוירען געוואָרען אויפ'ן אַלעקסאַנדער טראַמוואַי 10 אַ זייגער פריה אַ בריוו־גאַרטעל, וואָס האָט פאַר קיינעם קיין שום ווערט נישט. אָבצוברענגען געגען בעלוינונג אין אַדמ. פון דער צייטונג. 9698

ברוך־קראַנקע!

ערשטע און איינציגע אָרטאָפּעדישע הייל־אַנשטאַלט אין לאָדז, פון דעם אין גאַנץ פוילען בעריהמטען אָרטאָפּעד דיר. י. ראַפּאָפּאָרט, וועלכער עקזיסטירט 30 יאָהר און איז געוואָרען אָנערקענט פון פיל בעוואוסטע פּראָפעסאָרען.

ברוך־ליידענדע!

ספּעציעלע אָרטאָפּעדישע גומי־הייל־באַנדאַזשען פון מיין אָרטאָפּעד. הייל־אַנשטאַלט בעזייטיגען אָהן שום אָפּעראַציע, ראַדיקאַל שנעל און זיכער מיט דעם גרעסטען ערפאָלג, די שווערסטע, געפעהרליכסטע און פערעלטערטע ליידענדע ברוכען ביי מענער, פרויען און קינדער. — ספּעציעלע אָרטאָפּעד. הייל־באַנדאַזשען פאַר צוריקגעקומענע ברוכען נאָך אָפּעראַציעס, ווי אויך ספּעציעלע אינדיווידועלע צוגעפּאַסטע אָרטאָפּעד. בויך־באַנדאַזשען געגען אַראָפּלאָזען זיך פון מאָגען און קישקעס.

פאַר קאַליקעס, הויקערס און אַלערהאַרט פעהלער פון גוף!

אין מיין אָרטאָפּעד. הייל־אַנשטאַלט ווערען אויסגעפערטיגט די הייל־באַרסטע און פון פיל פּראָפעסאָרען אָנערקענטע מעטאָדע ספּעצ. אָרטאָפּעד, הייל־גאָרסעטען פאַר פערקרימונג פון רוקען־ביין (Skrzywienie Kręgosłupa) ביין־שווינדזוכט, ליימונגען, פערקרימטע פיס ביי קינדער און ערוואַקסענע קינסטליכע הענד (פּראָטעזען) און פיס, ווי אויך די פּראַקטישסטע אָרטאָפּעדישע אַפּאַראַטען פאַר שמערצליכע פּלאַטפיס לויט גיפּס־מאָדעל

אַכטונג!

אַלע קראַנקע אין מיין אָרטאָפּעד. הייל־אַנשטאַלט ווערען נאָר פון מיר פּערזענליך בעהאַנדעלט.

30־יעהריגע פּראַקטיק, פולע גאַראַנטיע!

ערמעסיגטע פּרייזען! עמפּפאַנגט טעגליך פון 9 פריה ביז 7 אָוו. ס'ווערען אויך אָנגענומען מיטגלידער פון קאַסעס. (קאַסע־באַריך)

ערשטע און איינציגע אָרטאָפּעדישע הייל=אַנשטאַלט אין לאָדז

Spec. Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped

פאַ לעמבערג.

Zawadzka 8, tel. 221-77 (פריהער וואָלטשאַנסקאַ 10)

דאַנקזאַגונג.

איך מאַך עפענטליך בעקאַנט, אַז דער ה' דיר. י. ראַפּאַפּאָרט, (וואוינהאַפט אין לאָדז, זאַוואַדזקאַ 8, דער בעריהמטער אָרטאָפּעדישע ספּעציאַליסט האָט אין א קורצער צייט מיך בעפרייט, דאַנק זיין הייל־אָרטאָפּעדישען באַנדאַזש פון רופּטור, וואָס איז ענטשטאַנען נאָך אַן אָפּעראַציע איך בין גענצליך אויסקורירט פון רופּטור.

(—) Leokadja Herkt

Łódź, Nowe Chojny), ul. Miła 7.

Za wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odp. udz. Ch. J. Brzustowski i P. Wajntraub Członkami i druk rotac. „Najer Folksblat", Piotrkowska 24.

Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman

אלבאניען

פון **וויקטאר מ. בינשטאק**

פארהאן א פרוכטבארע לאנד מיט גרויסע נאטור־אוצרות, וואס איז גרייט אריינצונעהמען יודען זיי זאלען זיך דארטען בעזעצען בתנאי דאס זיי וועלען אננעהמען די בירגערשאפט און די בירגערליכע פליכטען פון דעם דאזיגען לאנד.

אן אייראפעאיש לאנד, וואס איז וועניג בעקאנט, איינע פון די נייעסטע מלוכות פון אייראפא וועט זיין העכסט צופרידען צו בעגריסען ביי איהרע טויערן אן איינוואנדערונג פון יודען, וועלכע זעגען פעהיג און בערייט מיטצוהעלפען אין איהר עקאנאמישע ענטוויקלונג און אין דער אויסנוצונג פון איהרע אונבעשרענקטע פאטענציעלע כחות כדי זי צו פערוואנדלען אין א מאדערנער פראגרעסיווען לאנד.

אלבאניען דאס קליינע מלוכה'לע ביים מזרח־ברעג פון אדריאטישען ים, הויפטזעכליך מאהמעדאניש אין איהר רעליגיע, פראסט און אנשפרוכלאז, נאך נישט גענוג מאדערניזירט און ציוויליזירט, וואס ציהט איהר חיונה פון לאנדווירטשאפט און פיה־צוכט, האט זיך לעצטענס גענומען ארויספלאנטערען פון איהרע פאליטישע שוועריגקייטען, וואס האבען בעגלייט די ערשטע יאהרען פון איהר אונאבהענגיגקייט.

אונטער דער אנפיהרונג פון א רעגירונג, וואס איז פול מיט איבערצייגטען גלויבען אין די גרויסע עקאנאמישע מעגליכקייטען פון לאנד און וואס שטרעבט זיי אויסצונוצען אין דער פולסטער מאס, שטעהט דאס לאנד אויף דער שוועל פון אן עקאנאמישער און אינדוסטריעלער רעוואלוציע.

אט אין דער גרויסער שטרעבונג איהרער אויסצונוצען איהרע נאטור־אוצרות, וואלט אלבאניע פארגעצויגען צו ווערען געשטיצט דורך קאפיטאל פון פרעמדען וועלכע וואלטען זיין גרייט אנצונעהמען איהר בירגערשאפט און צו ווערען איינגעגלידערט אין איהר נאציאנאלען לעבען.

די דאזיגע בעדינגונגען בעשרענקען, נאטירליך, די צאהל מענשען פאר וועלכע דאס לאנד קען זיין צוציהענד, אבער דערפאר פערגרעסערען זיי אין שטייגערען די אנציהונגס־קראפט פון לאנד פאר די יעניגע, וועלכע זעגען בכולת די בעדינגונגען צו בעפרידיגען. יודען וועלכע וועלען ענטשפרעכען די דאזיגע קוואליפיקאציעס און פארשריפטען וועלען געפינען דאס לאנד גאר גאסטפריינדליך.

בכדי צו פערהיטען די פרידליכע אבסארבירונג פונ'ם לאנד דורך פעראינטערעסירטע מאכטען, האט אלבאניע שוין לאנג געהאט איינגעפיהרט א געזעץ וואס פערווערט אויסלענדער צו בעזיצען שטחים באדען פאר לאנדווירטשאפטליכע צוועקען.

דאס געזעץ איז נאך אלץ אין קראפט און וועט בלי ספק אויך אויף להבא בלייבען אינ'ם געזעץ־בוך פון לאנד. די רעגירונג איז אבער גרייט צו מאכען בעזונדערע הנחות פאר יודען וואס זענען וויליג צו אינוועסטירען זייער קאפיטאל אינ'ם לאנד און אנצונעהמען די אלבאנישע בירגערשאפט.

עס מוז אבער קלאר בעגריפען ווערען, אז אלבאניע איז ביי'ם היינטיגען טאג און אין נאהענטען צוקונפט נישט ביכולת צו שאפען פלאץ און ווערען א מקום מקלט פאר א גרעסערער צאהל יודען. די אויפנאהמס־פעהיגקייט פון לאנד איז בעשרענקט דורך די עקזיסטירענדע עקאנאמישע בעדינגונגען און קען נאר פערגרעסערט ווערען דורך דער ענטוויקלונג פון נייע אונטערנעהמונגס־געביטען אלס פועל יוצא פון א גרעסערע אינוועסטיציע פון נייעם קאפיטאל. נייער קאפיטאל וועט שאפען נייע מעגליכקייטען. בכן איז נאך דערווייל נישטא קיין אויסזיכטען אויף א פערגרעסערטער איינוואנדערונג.

צוליב די דאזיגע בעדינגונגען האט אלבאניע עס נישט געפינען פאר מעגליך אנצובאטען די יודען, אז זיי זאלען זיך דארטען בעזעצען, און זי וועט עס אויך צווייפעללאז נישט טון אין דער נאהענטער צוקונפט.

אן ערקלערונג, אז אלבאניע קען ווערען א וויכטיגער מקום מקלט פאר יודען וואלט זיין געפעהלט און וואלט נאר ארויסגערופען פאלשע האפנונגען. יודישע יחידים, ווידער, וועלען נאר דאן ווערען בעגריסט אינ'ם לאנד אויב זיי וועלען ווערען בירגער פון לאנד, אבער א מאסען איינוואנדערונג איז אין דער איצטיגער לאגע פונם לאנד גאנץ זיכער אויסגעשלאסען.

„מיין רעגירונג איז גענייגט צו בעוויליגען די ביטעס פון יודען, וואס חילען זיך בעזעצען אין אלבאניע, און וועלכע האבען בדעה זיך דארטען אויף שטענדיג איינצוארדענען זיך און צו אינוועסטירען קאפיטאל אין דער ענטוויקלונג פון נייע לאנדווירטשאפטליכע און אינדוסטריעלע אונטערנעהמונגען", האט ד"ר פואד אסלאני, דער

אלבאנישער געזאנדטער אין לאנדאן

ערקלערט צו דער יודישער טעלעגראפען אגענטור.

„אזעלכע יודען וועלען פון דער רעגירונג בעגינסטיגט ווערען און וועלען נישט האבען קיין שום שוועריגקייטען צו ווערען בירגער פון לאנד", האט פואד אסלאני ווייטער ערקלערט.

„צוריקגערעדט", האט ער בעטאנט, „זענען יודען קיינמאל אפיציעל נישט איינגעלאדען געווארען זיך צו בעזעצען אין אלבאניע און קיין שום דעלעגאציע איז נישט פערבעטען געווארען קיין טיראנא כדי צו בעטראכטען די דאזיגע פראגע".

מ. בעראטי, מיניסטער פון נאציאנאלער עקאנאמיע, האט ערקלערט, דער יודישער טעלעגראפען אגענטור, אז „די אלבאנישע רעגירונג וועט נאר זארגפעליג בעטראכטען יעדע ביטע מצד יודען וואס האבען דעם וואונש זיך איינצוארדענען אין אלבאניע און דא צו אינוועסטירען קאפיטאל און לאנדווירטשאפטליכע און אינדוסטריעלע אונטערנעהמונגען".

אימיגראציע קיין אלבאניע איז פריי און אונבעשרענקט און די רעגירונג לייגט נישט ארויף קיין שום אויפענטהאלט־שטייער אויף אויסלענדער. קליינע הענדלער און בעלי־מלאכות וואלטען, אבער, דארט טען געפונען קנאפע אדער גאר קליינע אויסזיכטען אויף פרנסה. ארבייטער וואלטען אודאי נישט געהאט קיין שום אויסזיכטען, ווייל דאס לאנד האט אן איבערפלוס פון אונאויסגעבילדעטע ארבייטער. נאר די יעניגע וואס זענען בעלנים צו אינוועסטירען גרעסערע סומען אין גרויסע לאנד־ווירטשאפטען אדער אין גרויס־מאסשטאביגער מאדערניזירטער פיה־צוכט אדער אין איינשטעלען און ענטוויקלען אינדוסטריעלע אונטערנעהמונגען, אננעהמען נאציאנאלע קאנצעסיעס וכדומה וועלען אין דער פרוכטבארער אלבאניע געפינען אן ערמוטיגונג פאר זייערע אנשטרענגונגען, דורך וועלכע עס וועלען געשאפען ווערען די גינסטיגע בעדינגונגען פאר די אלע אנדערע קאטעגאריעס.

אלבאניע איז פון עקאנאמישען שטאנדפונקט א צושטעלערין פון רוי־שטאפען און לעבענס־מיטעל, מוז זיך אבער איינקויפען אלע פאבריצירטע זאכען פון די לענדער מיט וועלכע זי האנדעלט. אזוי, למשל, שיקט זי יעדעס יאהר ארויס טויזענדער פעלען אין אנדערע לענדער ביי וועלכע זי, ווידער, קויפט אלע אויסגעפערטיגטע לעדער־סחורות. איטאליען און גריכענלאנד קויפען אפ דעם גאנצען תבואה־איבערפלוס, פיש און אנדערע לעבענסמיטעל וואס ווערען פראדוצירט דורך פרימיטיווע מעטאדען. קליינע אינדוסטריען וואלטען קענען בעפרידיגען דעם אלבאנישען מארק פון איבער א מיליאן מענשען און אינטענסיווע מעטאדען וואלטען בעדייטענד פערגרעסערט דעם זאפאס פון רויה־שטאפען און לעבענס־מיטעל פאר די אויסלענדישע מערק.

דאס לאנד בעזיצט פיל אנדערע מעגליכקייטען וועלכע יודען וואלטען קענען אויספארשען אויפ'ן ארט אהן וועלכע נישט אין פארמאליטעטען. צווישען זיי איז אויך דאס ענטוויקלען דער וואקסענדער טוריסטען־בעוועגונג אין אלבאניע. אלבאניע פערמאגט א סך ערטער, וואס צייכענען זיך אויס מיט זייער ווילדער מאהלערישער שעהנקייט, ווי אויך פאסענדע געגענדען פאר געיעגען, כאפען פיש און אנדערע ספארט פערגוויגונגען און האט אין די לעצטע יאהרען צוגעצויגען הונדערטער טוריסטען פונ'ם קאנטינענט, ענגלאנד און אמעריקא. דאס וואלט געקענט שאפען נייע געשעפטס־מעגליכקייטען. אין אלבאניע וואקסט ערשטקלאסיגער טאבאק פון וועלכען עס ווערט געמאכט גאר פיינע ציגארעטען, אבער ער איז נאך וועניג וואס בעקאנט אין אויסלאנד. דאס לאנד האט אויך פראכטפולע געהילצען, אונבעגרעניצטע מקורות פון וואסער־כח, אונענטוויקעלטע קויהל און אייל־פעלדער, וואס אין זיי ווייזען שוין אויסלענדישע פירמעס ארויס גרויס פעראינטערעסירונג. עפענטליכע דינסטען און טראנספארט שטעלען מיט זיך אויך פאר א פרוכטבאר געביט פאר געשעפטס־אונטערנעהמונגען.

אן אונאפיציעלע יודישע דעלעגאציע וואס וואלט וועלען בעזוכען אלבאניע כדי אויפ'ן ארט אויסצופארשען די מעגליכקייטען פון לאנד וואלט געהאט די פריינדליכסטע אונטערשטיצונג מצד די רעגירונגס־אנשטאלטען און וואלט געוועזן אימשטאנד פעסטצושטעלען צי עס איז כדאי דאס די מעגליכקייטען פון לאנד זאלען ווייטער בעטראכט ווערען פון רעפרעזענטאטיווע יודישע ארגאניזאציעס אדער אגענצען.

—=—

די ענוים־קשים פון די דייטשע יודען

ווארשע (יט"א) א פולשטענדיג גלויבענס־ווירדיגע און גוט־אינפארמירטע נישט־יודישע פערזענליכקייט פון בערלין, וואס האט אויף דער דורכרייזע אין א דרום־אייראפעאיש לאנד. געוויילט אין ווארשע, האט איבערגעגעבען דער יודישער טעלעגראפען־אגענטור פאלגענדע אינפארמאציעס:

די יודישע בעפעלקערונג אין בערלין, און נאך מעהר אין די פראווינץ שטעט, לעבט כסדר אין שטימונגען פון פאניק און שרעק. יודען מיידען אויס צו בעווייזען זיך אין גאס.

די לעצטע טעג האבען די שטורמיסטען פון זייער אויבערשטער לייטונג בעקומען א בעפעהל אבצושטעלען דאס האקען שויבען אין יודישע געשעפטען. געשעהען איז עס צוליב דער ווענדונג פון די פערזיכערונגס־געזעלשאפטען, אז זיי זענען די איינציגע, וואס ליידען פון דער שויבען־האקעריי, היות זיי מוזען די געליטענע יודישע פירמעס אויסצאהלען די פערזיכערונגס־סומען, דערפאר האט מען די שטורמיסטען ערלויבט צו בעשמירען די שויבען מיט באיקאט־צעטלען און אויפשריפטען, האקען שילדען, פענסטער, געזימסען, א. אז. וו.

דער פאגראם אויפ'ן קורפיהרסטענדאם מיט צוויי וואכען צוריק האט אין דער אויסלענדישער פרעסע זיכער נישט בעקומען זיין ריכטיגע אבשאצונג. קודם כל האט זיך קיין אויסלאנד נישט דורכגעקריגען דער וויכטיגער פרט, אז וועגען דעם, דאס עס גרייט זיך א פאגראם אויף יודען, האט מען אין אינפארמירטע קרייזען געוואוסט נאך פיר טעג פאר די געשעהענישען אויפ'ן קורפיהרסטענדאם, פארשטעלענדיג די געשעהענישען אלס „סטיכישען אויסברוך" זענען די נאציס בעגאנגען א צינישען שווינדעל. דער שוועדישער פילם „פאטערסאן און בענדעל" וועלכע זאל כלומרשט האבען געדינט די יודען אלס אויסגאנגס־פונקט צו „פראוואצירען" געשעהענישען, ווי די נאציס האבען עס פארגעשטעלט, האט נישט געקענט זיין קיין סיבה פאר וועלכע עס איז אנטיסעמיטישע ארויסטרעטונגען, שוין דערפאר, וואס ער האט נישט קיין שום אנטי־יודישע טענדענץ.

אויפ'ן קורפיהרסטענדאם און די ארומיגע גאסען איז פארגעקומען אן אמת'ער פאגראם. פיל פרטים זענען שוין בעקאנט אין אויסלאנד. מען ווייס אבער נישט וועגען פאלגענדען פאל. אין קאפע „קעמפינסקי" האבען די שטורמיסטען אויפגעפאדערט — פונקט ווי אלע געסט — דעם אדוואקאט ד"ר יאפע, ער זאל זיך לעגיטימירען. ווען ער האט זיך אבגעזאגט צו פאלגען, האט מען איהם קודם כל אויפ'ן ארט אויף א מערדערליכען אופן צושלאגען און נאכהער ארויסגעשלעפט אויפ'ן גאס. פונוואנען מען האט איהם מיט אן אויטא אוועקגעפיהרט אין אן אומבעקאנטער ריכטונג, און ביז דעם היינטיגען טאג ווייס נישט זיין פאמיליע און די נאהענטסטע, וואו ד"ר יאפע געפינט זיך.

די גאנצע צייט, וואס די פאגראם־העלדען האבען געהולעט, זענען זיי בעגלייט געווארען דורך עטליכע אויטאס פאליציאנטען. ווען זי פערהייעהענ דער דייטש האט אין א געוויסען ארט אויפמערקזאם געמאכט דער פאליציי אויף דעם, וואס עס טוט זיך פאר זייערע אויגען, האט איהם דער קאמאנדאפיהרער אויסגעזידעלט, „ווער איז דא דער פאליציי־פיהרער" — „איך צי איהר"? די פערזאמעלטע שטורמיסטען האבען דעם דייטש אויפ'ן ארט מערדערליך צושלאגען.

אין איצטיגען מאמענט איז די פערצווייפלונג פון די דייטשע יודען אהן א ברעג. זיי ווייסען נישט וואס דער מארגיגער טאג וועט זיי ברענגען.

די יתומה

(ערצעהלונג) —:— פון **שלום צאהלער**

— 1. —

איינזאם פלעגט זי ארומגעהן מיט אן אראבגעלאזטען, פערטראכטען קאפ. יוגענד?... אילוזיעס און האפנונגען?.. ווי א בילד זענען זיי צורונען. יעדער נייער חלום, וואס האט זיך ערוועקט ביי איהר. אזוי ווי א שוואם נאכ'ן רעגען, האט נאר געשטאכען די נשמה. יעדער נייער חלום האט בעדייטעט א נייע ענטוישונג.

דעם טאטען האט זי פערלוירען בעת דער מלחמה, שפעטער די מאמען. עפעס א ווייטער קרוב האט זיך אויף איהר מרחם געווען און האט זי צו זיך אין שטוב גענומען. אויפגעצויגען האט מען זי ווי א פרעמדע, דאס איז געווען איהר ערשט געפיהל, וואס האט זי שפעטער בעגלייט דאס גאנצע לעבען. א פרעמדע פאר דער גאנצער געזעלשאפט.

האפנונגען זענען פערשוואונדען. פון אלץ איז איהר נאר געבליבען איין געדאנקען־נעץ. יוגענד־יאהרען, און וועלכע אלץ זעהט אויס בליהענד און שמייכלענדיג, אין וועלכע די נאטור וועבט א קנויל פערגנוגונגען. פלעגט זי זיצען אבגעזונדערט אין א ווינקעל און ווי האט זי ליב געהאט דאס לעבען!

רייזעל (אזוי האט זי געהייסען) האט זיך אבגעשלאסען אין איהרע די אמות אין איהרע ביכער האט זי געפונען א טרייסט. דארט האט זי געפונען חבריב און בעקאנטע. (קיין אנדערע האט זי נישט געהאט). מיט'ן העלד פון דער ערצעהלונג, פלעגט זי ארומוואנדערען אין ווייטע מדבריות, אויף ווייטע אינזלען...

א געדאנק האט זיך ביי איהר ענטוויקעלט. זי איז מעהר ווי אלע איהרע בעקאנטע... א מענש וועלכען מען פעראכטעט אומזיכט, אט ביי דעם מענש ענטוויקעל'ט זיך א מאדנע פסיכאלאגיע... קומען וועט א צייט, אין וועלכער אלע איהרע היינטיגע [illegible] זעהן איהר גרויסקייט. דאס איז געווען איהר איינציגע האפנונג.

— 2. —

איהרע קרובים האבען געזוכט א תכלית. א מיידעל, שוין אין די יאהרען, שוין די העכסטע צייט פטור צו ווערען פון א איבעריגען עול...

עס האט זיך איהר געטראפען א שידוך, א שוסטער, אמת א בלינדער אויף איין אויג, אבער א ארענטליכער, א היקעוודיגער אבער דערפאר א אי בערגעגעבענער מענש... פאר איהרע קרובים איז דאס רעכט געווען, ווייל שליסליך ווער איז זי דען, וואס זי נעמט זיך אזוי איבער? די גרעפין פאטאצקא? א יתומה, אהן א גראשען נדן, דארף זי זיך נאך פיהלען גליקליך.

רייזעל האט לאנג מיט זיך געקעמפט. נאכגעקלעהרט, אפשר פארט זיך אונטערגעבען דעם גורל? וואס איז דען ביז איצט געווען איהר גאנץ לעבען? נישט איין קייט פון ענטטוישונג? און וואס, אייגענטליך, האט זי צו איהרע קרובים?...

לאנג האט זיך רייזעל נישט געקאנט דעצידירען. זי פלעגט זיך אבשליסען אין איהר צימערל, אנידערפאלען אויף איהר בעטעל, און לאנג וויינען. זי האט געוויינט, וואס אזוי פיל האפנונגען אויסגעווארעמטע טיף אין דער נשמה, מוזען פערשווינדען...

אבער ווען זי האט ארויסגעקוקט דורך איהר פענסטער און געזעהן ווי חבר'טעס אין איהרע יאהרען, געהען דורך פרעהליכע אין מונטערע, ווי קינדער שפילען זיך אזוי אומשולדיג אין גארטען, האט זי א געשריי געטון:

— ניין, נאך איז אלץ נישט פערלוירען

— 3. —

וועניג מענשען זענען העלדען אין לעבען, וועניג — פיהרען א לעבען. דער רוב מענשען זענען נאר גלייכגילטיגע סטאטיסטען אין לעבענסשפיל, דער רוב ווערען דורך לעבען געפיהרט. — אט דאס איז געווען רייזעל'ס ערשטער [illegible], בעת זי האט זיך געפונען אין יעזויאיטען־גארטען אויף א באנק אין דער הויפט־אלעי.

מענשען זענען דורכגעגאנגען, גלייכגילטיגע פערשלאסענע אין זיך. יעדער מיט זיינע זארגען. בייגעל־הענדלער און סאדע־וואסער־פערקויפער האבען אויסגערופען זייער סחורה. די אלע ווערען נאר געטריבען דורך א געהיימער קראפט, וואס הייסט „לעבענס־לוסט" — האט רייזעל געטראכט. — אבער ווירקליך האבען זיי מיט'ן לעבען קיין שום שייכות נישט.

שוין א וואך צייט, אז זי איז געקומען אין דער גרויסער שטאט. פון דער היים איז זי אוועק געפאהרען ברוגז, ווייל זי האט זיך נישט געוואלט אונטערגעבען איהר גורל, ווייל זי האט געוואלט פיהרען דאס לעבען און נישט ווערען דורכ'ן לעבען בלינד געפיהרט. לעבען — האט רייזעל פערשטאנען. — דאס איז א סוביעקטיווע אייגענשאפט און נישט א אביעקט.

זי האט נאכגעזוכט עפיס א בעשעפטיגונג, אבער אומזיסט. אויף יעדען ארט, וואו זי איז געקומען האט מען איהר מיטפיהלענדיג ערקלערט: „ליידער נישטא קיין פלאץ".

— 4. —

די נאכט איז צוגעפאלען. עפעס א בחור פון דער הינטערוועלט איז דורכגעגאנגען און פרעג צו איהר געוואונקען. זי ענטפערט נישט. דער בחור קומט נעהנטער: „אומזיסט פרובירסטו דיך פיין מאכען, אומזיסט" — און וויל זי ארומנעמען. רייזעל וויל שרייען. ערשט דאן לאזט זי צורוה.

— וואס וועט ווייטער זיין — טראכט זיך רייזל וויל שרייען. ערשט דאן לאזט ער זי צורוה. אוועקגעהן, דארט ביי זיך אין דער היים אין דעם קליינעם שטעטעל, אין יענע אווענדען פול מיט צארטקייט און ראמאנטיזם. אט דאס שטעטעל און יענע מענשען זענען איהר גאר פלוצים אזוי נאהענט געווארען, דא וואו עס איז אלץ פאר איהר פרעמד...

אפשר פארט זיך אבגעבען? וואוהין האט זי אנצווועהרען? קיין היים האט זי נישט, קיין קרוב, קיין גואל. אבער ווען זי האט בעטראכט איהר צו קונפטיגע גאט'ען־שוועסטער, ווען זי האט געזעהן זייערע בלאסע פנימער, זייערע אויסגעלאשענע אויגען, האט זיך רייזעל געטראכט: „די צייקונפט איז דאך דער זעלבער, איז וואס האט דער חילוק פריער צי שפעטער?"

— 5. —

— א דאנק! — האט רייזעל געזאגט בעת זי האט בעקומען דעם ערשטען „האנאראר."

טאג איין טאג אויס שטעהט זי דא אויף דער זעלבער גאס. אין אווענד בעת עס ווערט נאר אביסעל טונקעל, קומט זי ארויס אויף דער גאס, אזוי ווי א סאווע, וואס וועקט זי אויף פון איהר שלאף ווי לאנג שטעהט זי דא, דאס געדענקט רייזעל אליין נישט. טעג, וואכען און יאהרען האבען דא נישט די מינדעסטע בעדייטונג. נאר די שווארצע נאכט, די איינציגע חבר'טע, ווערט דא פון אלע אבגעוואלט.

לעבען וויל זי... דאס איז איהר איינציגער בעגעהר. צו וואס? אבער וועגען דעם קלערט זי נישט. בעת זי בעמערקט אין שפיגעל, ווי איהר געזיכט ווערט אלץ בלאסער, ווי איהרע אויגען ווערען אלץ מעהר אויסגעלאשען, אז אט קומט דער טאג ווען איהרע כחות וועלען זי פערלאזען, נעמט זי ארום א גרויל.

לעבענסלוסט דריקט אויס יעדעס קעמערל פון איהר ארגאניזם. וואס איז דער חילוק וואס פאר א לעבען? מיליאנען ביאלאגישע בעשעפענישען אונטערשיידען זיך איינס פונ'ם צווייטען מיט זייער לעבענס־ארט און דאך פעראייניגט אלע איין לעבענס־לוסט...

אין איינער א נאכט, האט זיך רייזעל געפונען אין פארק. אויף דעם זעלבען ארט, וואו זי איז געזעסען, בעת זי איז געקומען.

די קורצע זומער־נאכט האט אנגעהויבען צו פערגעהן. זי איז אבער געזעסען אויף איהר ארט און זיך נישט געקאנט ריהרען. רייזעל פרובט מאכען א חשבון הנפש:

— לעבען: — פאר אנדערע בעדייט דאס א קייט פון צערטליכקייטען און פערגעניגען. פאר איהר — ערנידערונג און פערנאכטונג.

— ליבע: — פאר אנדערע בעדייט צערטליכע געפיהלען. פאר איהר — א מסחר.

— גאט: — פאר אנדערע א העכערע קראפט, וואס איז מוחל אויף אלע זינד, פאר איהר — עמ'יך וואס דזארף זיין פעראנטווארטליך פאר איהר גאנץ לעבען...

דער בלאסער פריהמארגען נאך דער נאכט וואס אויסגעלאשענער נאכט האט געווארפען א שיין אויף איהר בלאס אויסגעלאשען פנים...

די פארקאנפערענץ פון די טעריטאריאליסטען אין פאריז און די קאנפערענץ אין לאנדאן

בעשלאסען אויסצופארשען די מעגליכקייטען פאר יודישער מאסען — קאלאניזאציע אין עקוואדאר, אנגאלא און בירא-בידזשאן

פאריז.

די נייע בעוועגונג פון די טעריטאריאליסטען, וועלכע האט זיך אנגעהויבען אין פאריז מיט א צייט צוריק, האט זיך פערשפרייט אין א רייהע גרעסערע יודישע קבוצים אין אייראפא. די איניציאטיוו־גרופע אין פאריז האט אין די לעצטע חדשים ענטוויקעלט א שטארקע טעטיגקייט און זיך געשטעלט אין פערבינדונג מיט די אנפעגנער פון טעריטאריאליזם און אנדערע לענדער.

פאר דער צייט זענען אויך, ווי בעקאנט, ענטשטאנען איניגע פראעקטען וועגען טעריטאריעס פיל גערעדט געווארען איז וועגען די מעגליכקייטען אין עקוואדאר, וואו די רעגירונג וויל איבערגעבען א קאנצעסיע אויף א גרעסערען שטח צו קאלאניזירען. עס זענען אויך בענייט געווארען די געשפרעכען וועגען דעם אלטען פלאן פון אנגאלא. מען האט אויך גערעדט וועגען מעגליכקייטען אין דרום־אמעריקא.

די טעריטאריאליסטישע גרופעס אין די פערשידענע לענדער האבען זיך פערנומען מיט די אלע פראיעקטען. ביים בעהאנדלען די פראגען איז אויסגעדריקט געווארען דער ווונש, אז עס זאל זיך צונויפקומען א וועלט־קאנפערענץ פון די פארשטעהער פון די טעריטאריאליסטען.

א געשלאסענע קאנפערענץ

נאך לענגערע צוגרייטונגען איז די קאנפערענץ צושטאנד געקומען און דעלעגאציעס פון די טעריטאריאליסטישע גרופעס זענען זיך צוזאמענגעקומען די טעג אין פאריז.

די טעריטאריאליסטישע וועלט - קאנפערענץ איז גערופען געווארען קיין לאנדאן, דארט וואו עס איז געווען די צענטראלע פון דער אמאליגער יודישער טעריטאריאליסטישער ארגאניזאציע מיט ישראל זאנגוויל אין דער שפיץ, אבער אין פאריז איז אפגעהאלטען געווארען די פאר קאנפערענץ, וואס האט געראפט צוגרייטען דעם צוזאמענפאהר אין לאנדאן.

די פאר־קאנפערענץ אין פאריז איז געווען א געשלאסענע. ווי מיר דערוויסען זיך, האט זי געדויערט דריי טעג, א גרעסערע דעלעגאציע איז געקומען פון פוילען מיט דעם בעקאנטען ווילנער טוער אדוואקאט טשערניכאוו אין דער שפיץ. די דעבאטען זענען געווען זעהר לעבהאפטע. עס איז פארגעקומען אן אלזייטיגע מיינונגס־אויסטויש וועגען דער צוועקמעסיגקייט פון בענייען די טעריטאריאליסטישע בעוועגונג. די דעלעגאטען פון מזרח־אייראפע האבען אנגעוויזען אויפן גרויסען דראנג פון די רואינירטע יודישע מאסען צו עמיגראציע און האבען אויסגעפיהרט, אז מען לעגט גרויסע האפנונגען אויף דער בענייטער טעריטאריאליסטישער בעוועגונג.

געשאפען די „פריילאנד" ארגאניזאציע

נאך לענגערע פערהאנדלונגען, איז מען געקומען צו דער איבערצייגונג, אז עס איז פערהאן א נויטווענדיגקייט צו בענייען די ארגאניזאציע און אז עס זענען אויך פערהאן מעגליכקייטען צו פיהרען א פראקטישע ארבייט.

צום סוף פון דער קאנפערענץ אין פאריז איז אנגענומען געווארען א בעשלוס צו שאפען די נייע ארגאניזאציע און זי אנרופען „פריילאנד" - ליגע פאר טעריטאריאליסטישער קאלאניזאציע.

אויף דער קאנפערענץ אין פאריז איז אויך בעהאנדעלט געווארען די פראגע וועגען דער בעציהונג צום ציוניזם און עס איז בעטאנט געווארען, אז די נייע ארגאניזאציע שטעהט נישט אין קיין שום געגנערשאפט צום ציוניזם, ארץ־ישראל ווערט אנערקענט אלס ערשטע לאנד, וואו מען דארף שיקען וויפיל מען קען נאר.

די קאנפערענץ אין פאריז האט אויך בעהאנדעלט איניגע פלענער פון יודישע מאסען זידלונגען און האט צוגעגרייט פאר דעם צוזאמענפאהר אין לאנדאן א רייהע רעפעראטען וועגען עקוואדאר, בירא בידזשאן, פאנאמא, אנגרא און אנדערע.

די קאנפערענץ אין פאריז האט זיך געשלאסען מיט א באנקעט אין אן אינטימען קרייז, נאך דער פאר - קאנפערענץ זענען די דעלעגאציעס געפאהרען קיין לאנדאן צום ערשטען צוזאמענפאהר פון דער טעריטאריאליסטישער וועלט - ארגאניזאציע.

דער צוזאמענפאהר אין לאנדאן

דער צוזאמענפאהר אין לאנדאן איז פארגעקומען אונטערן פארזיץ פון ד"ר משה גאסטער, איינער פון די ערשטע טעריטאריאליסטען און ציוניסטען אין ענגלאנד, וועלכער האט פיל געהאלפען הערצלען בשעת ער איז צום ערשטען מאל געקומען אונבעקאנט קיין ענגלאנד, כדי צו געפינען דארט אנהענגער פארן פאליטישען ציוניזם.

ד"ר גאסטער האט אין זיין ערעפענונגס - רעדע דערמאהנט, אז כאטש ער האט אין זיינע יונגע יאהרען פיל געארבייט פארן ציוניזם, וואס איז דעמאלט אויך בעטראכט געווארען פאר אנ'אוטאפיע — פונקט אזוי נעהמט ער זיך היינט אין זיין הויכען עלטער דעם כוח צו געבען זיין אונטערשטיצונג דער נייער יודישער קאלאניזאטארישער בעוועגונג.

ד"ר גאסטער האט אונטערגעשטראכען, אז די ליגע „פריילאנד", וואס שטרעבט צו געפינען א גרעסערע טעריטאריע פאר די ברייטע יודישע מאסען שטעהט נישט אין קאנקורענץ מיט דער ציוניסטישער ארבייט אין א"י. ארץ־ישראל, איז צו קליין צו לעזען די פראגע פון דער נויטיגער יודישער עמיגראציע, די טויערען פון לאנד זענען אויך געשלאסען פאר די, וואס וואלטען נאך דארט געקאנט איינוואנדערען.

עס מוז דעריבער געפונען ווערען א טעריטאריע וואס זאל זיין געניג גרויס פאר א מאסען איינוואנדערונג.

פראיעקטען וועגען טעריטאריעס

אויף דעם צוזאמענפאהר זענען ארויסגעטרעטען מיט רעפעראטען דער בעריהמטער דייטש - יודישער שריפטשטעלער ד"ר אלפרעד דעבלין, ד"ר טשערניכאוו פון ווילנא די „ארט"-טוער ד"ר סינגאלאווסקי און לוואוויטש א. אנד.

בעזונדערע רעפעראטען זענען געהאלטען געווארען וועגען אנגאלא, עקוואדאר און בירא בידזשאן, וועגען די רעפעראטען האט זיך ענטוויקעלט א לענגערע דעבאטע. עס איז בעשלאסען געווארען צו שאפען ספעציעלע קאמיסיעס אויסצופארשען די לענדער און די מעגליכקייטען דארט פאר יודישע מאסען־זידלונגען.

אויפנאהמע אין ענגלישען פארלאמענט

איניגע אנגעזעהענע מיטגלידער פון פארלא - מענט האבען איינגעארדענט אנ'אויפנאהמע פאר די דעלעגאטען און די ענגלישע פריינד פון דער נייער יודישער טעריטאריאליסטישער בעוועגונג.

די אויפנאהמע איז פארגעקומען אין דער געביידע פון פארלאמענט. דעם פארזיץ האט געפיהרט לארד מארלי. עס האבען גערעדט ד"ר דעבלין, ד"ר קרוק, ד"ר סינגאלאווסקי, לוואוויטש, פרוי זאנגוויל און אנדערע.

לייטונג פון דער נייער ארגאניזאציע

דער צוזאמענפאהר אין לאנדאן האט זיך געשלאסען מיט אנ'עפענטליכער זיצונג, אויף וועלכער איניגע רעדנער האבען איבערגעגעבען די צילען פון דער נייער טעריטאריאליסטישער בעוועגונג. עס איז מיטגעטיילט אז די קאנפערענץ האט אויסגעוועהלט אנ'עקזעקוטיווע, וועלכע וועט אנפיהרען מיט דער ארבייט. אין דער עקזעקוטיווע זענען, א חוץ די יודישע טוער, אויך אריין א רייהע אנגעזעהענע ענגלישע פערזענליכקייטען.

דאס לעבען אין ארץ-ישראל

ידיעות פון דער יודישער טעלעגראפען-אגענטור

א"י אלס צענטראל-פונקט פון האנדעלס פליה וועזען

ירושלים. דער ספעציעלער אמט, וואס איז נישט לאנג געשאפען געווארען דורך דער א"י־רעגירונג, איז צוגעטרעטען צו דער אויספיהרונג פון פערשידענע ארבייטען אין צוזאמענהאנג מיטן אויסבוי פון לופט־פליה־וועזען אין א"י. בראש פון דעם אמט שטעהט דער ספעציעל ארגאניזירטער בריטישער בעאמטער מר. געמבלי. הגם איז דער אמט א בעשטאנד־טייל פון גענעראל סעקרעטאריאט, פיהרט ער אויס זעלבסשטענדיגע פונקציעס אלס סוב־דעפארטאמענט פון דער רעגירונג.

די ערשטע ארבייט פון נייעם אמט וועט בעשטעהען אין אויסבויען לופט־פליה־פלעצער פאר ציווילען פליה־וועזען, מחמת די איצטיגע אערא - דראמען זענען בעשטימט פאר מיליטערישע דינסט־צוועקען.

עס זאלען פערלעגט ווערען צוויי נייע לופט־פליה־פלעצער, איינער נעבען לוד און דער צווייטער — נעבען חיפה. די נויטיגע שטחים זענען שוין בעשטימט געווארען, פארן חיפה'ער פליה - פלאץ האט די רעגירונג זיינער צייט ערווארבען א באדען־שטח פון קרן־קימת, אויסטוישענדיג איהם אויף אנ'אנדער שטח פון רעגירונגס־באדען ביים ברעג. ווי עס ווערט איבערגעגעבען, זאל די רעגירונג נאך היי־יאהר צוטרעטען צו דער שאפונג פון ביידע אעראדראמען. די קאסטען ווערען בערעכענט אויף אנ'ערך 250 טויזענד פונט. די סומע וועט גענומען ווערען פון די קאפיטאל־רעזערווען פון דער רעגירונג.

אין די רעגירונגס - קרייזען גלויבט מען, אז נאכ'ן שאפען די דאזיגע ערעראדראמען וועט א"י פערוואנדעלט ווערען אין א צענטראל־פונקט פון האנדעלס- און פאסט־פליה־וועזען.

א"י־רעגירונג בויט פאר זיך א נייע צעהן-שטאקיג הויז

ירושלים. די פרעסע טיילט מיט, אז דער הויפט־אמט פאר עפענטליכע ארבייטען וועט אין קורצען צוטרעטען צו די ארבייטען פון אויפשטעלען א נייע גרויס הויז פאר רעגירונגס - אינסטיטוציעס, דער בנין זאל האבען צעהן שטאק.

טויט-שטראף אויף אנ'אראבישען מערדער

ירושלים. דאס געריכט אין עכו האט פעראורטיילט צו טויט־שטראף דעם אראבער אכמעד גאיף באלקים, וועלכער האט דעם 1־טען אפריל היי־יאהר צו רויב־צוועקען ערמארדעט דעם עסטאנישען בירגער יאאנים וואינום, בעת ער איז מיט זיין פרוי אריבערגעגאנגען די א"י־גרעניץ פון סיריען.

א צווייטער אראבער וואס איז געהאט צוגעצויגען געווארען צו פעראנטווארטליכקייט אלס מיטשולדיגער, איז נאך פריהער געהאט בעפרייט געווארען.

נייער מעמאריאל פון דער מופטי-פארטיי

ירושלים. ווי עס מעלדעט דער מופטים צייטונג „אל דזשאמעא אל אראביא", גרייט צו די מופטי־פארטיי א נייעם מעמאריאל וועגען דער פאליטישער לאגע אין א"י. דעם מעמאריאל זאל צונויפשטעלען דער פאליטישער שעף פון דער פארטיי. דזשעמאל על חוסייני. דער מעמאריאל זאל פאנאנדערגעשיקט ווערען צו די מיטגלידער פון לארדען־הויז, אונטערן־הויז און די אנדערע „ווירכטיגע פערזענליכקייטען אין די מזרח־ און מערב־לענדער".

הלוואות פאר א"י-שטעט

ירושלים. „אל איסלאמיא" טיילט מיט, אז דער קאלאניאל־אמט, האט בעשטעטיגט פאר פאלגענדע שטעט הלוואות, וואס זאלען אויסגענוצט ווערען פאר דער מוניציפאל - ענטוויקלונג: ירושלים — א מיליאן פונט, יפו, חיפה, און תל־אביב — צו האלב מיליאן פונט. די הלוואות זאלען ערטיילט ווערען אויף 25 יאהר. די ערשטע פינף יאהר זאלען די מוניציפאליטעטען זיין פריי פון די צינז־צאהלונגען.

טשעכאסלאוואקישער באנק

ירושלים. אין חיפה איז געגרינדעט געווארען א נייע באנק א. ג. „באנק טשעכאסלאוואקיי— א"י". דער רעגיסטרירטער קאפיטאל בעטרעפט 50 טויזענד פונט, דערפון איז אפגעצאהלט 25 טויזענד. ווי עס הייסט, ווערען געמאכט פארבערייטונגען צו גרינדען אין א"י א צווייטע טשעכאסלאוואקישע באנק.

עקסמיסיע פון תל-אביב'ער קלוב פון די לינקע פועלי-ציון

תל אביב. אויפן יסוד פון א געריכטס־אורטייל איז עקסמיטירט געווארען פון זיין לאקאל דער קלוב פון די לינקע פועלי־ציון אין תל־אביב.

עבר-הירדן אראבער ווילען נישט פיהרען קיין אנטי-יודישע אקציע

ירושלים. די לעצטע צייט האבען אין עבר־הירדן געוועהלט אראבישע פיהרער פון א"י, וועלכע האבען געפרובט בעוואוויגען די עבר־הירדן - אראבער צוצושטעהען צו אנ'אנטי־יודישער אקציע אויפן פארום פון ענגלישען פארלאמענט און פעלקער־בונד. די א"י־אראבער האבען אבער אין זייערע בעמיהונגען געהאט זעהר ווייניג ערפאלג. און דא און דארט האט מען זיי אין עבר־הירדן געענטפערט: „איהר ווילט, אז מיר זאלען אויסגעהען פון הונגער, ווען איהר באדט זיך א דאנק דער יוד. עליה און קאפיטאל, אין שפע פון וואוילטאג".

קינא - טעאטערס

תל־אביב. אין קורצען טרעט מען צו אויסברייטערען און איבערבויען דאס קינא־ „מוגראבי" אין תל־אביב. אין די ארבייטען זאל אינוועסטירט ווערען א קאפיטאל פון 80 טויזענד פונט. אין תל־אביב זאל אויך געגרינדעט ווערען א נייע קינא אין שטאט־צענטער.

קאפעען און רעסטאראנען

תל־אביב. לויט א בעשלוס פון תל־אביב'ער שטאט־ראט וועלען קאפעען און רעסטאראנען אין תל־אביב זיך שליסען פרייטאג 10 א זייגער אין אווענט און זיין טעטיג אין די שבתים בלויז צווישען 10 פריה און 3 נאכמיטאג. געגען דעם בעשלוס האבען געשטימט די מיטגלידער פון דער ארבייטער־פראקציע, וועלכע האבען אנגעוויזען, אז דורכן פריהער שליסען די קאפעען אין די פרייטאג־צו־נאכטען וועט די בעפעלקערונג פערלירען אפפרישונגס־ערטער, וועלכע זענען אזוי נויטיג אין די זומער־חדשים.

א פראצעס געגען 9 יודען

ירושלים. אין קרייז־געריכט איז בעטראכט געווארען דער פראצעס פון 9 יודען פון דער שכונה שאפירא נעבען תל־אביב, וואס זענען בעשולדיגט געווארען אין בעפאלען און פערוואונדען צוויי אראבער, וועלכע זיי האבען חושד געווען אין גנבה. שפעטער האט זיך ארויסגעוויזען, אז די אראבער זענען נאכט־וועכטער. דריי אנגעקלאגטע זענען פעראורטיילט געווארען יעדער צו 2 חדשים ארעסט און איינער — צו 6 פונט געלד־שטראף. די איבעריגע פינף אנגעקלאגטע זענען געווארען פרייגעשפראכען.

העכער 900 אמעריקאנער

ירושלים. מיט דער גרויסער איטאליענישער שיף „ראמא" זענען קיין א"י געקומען דירעקט פון ניו־יארק, העכער 900 פאסאזשירען, דערונטער 120 עולים. די איבעריגע טוריסטען.

פרעטענסיעס פון אראבער אויף יודישען באדען

ירושלים. די אראבישע פרעסע גיט איבער, אז די אראבער פון דארף מעליל האבען איבערגעשיקט א נייעם מעמאראנדום צום הויך־קאמיסאר סער ארטור וואוקאפ, אין וועלכען זיי בעטען הילף זיי זאלען בעקומען דריי טויזענד דונאם באדען, „וועלכע די יודען האבען זיך פערפליכטעט צו פערקויפען די אראבער אין 1921 יאהר, אין דער צייט, ווען די געגענד איז אפגעקויפט געווארען דורך דער פאמיליע סורסוק".

די אראבישע איינוואוינער פון דארף מעלול בעקלאגען זיך אין דעם מעמאראנדום, אז די יודען האקען אויס די בוימער, וועלכע געפינען זיך אין די גרעניצען פון מעלול, אויף א פלאץ, וועלכע דינט אלס פאשע פאר שאף.

ארעסטירט די גרויזאמע מערדערין

פון יודישען קינד אין ווארשא

ווארשא. ענדליך איז דער פאליציי געלונגען צו ארעסטירען די מערדערין פון יודישען קינד, וואס זי האט צוגעכאפט אין קראשינסקי'ס גארטען אין ווארשא.

דער ארעסט איז פארגעקומען ביי סענסאציאנעלע אומשטענדען און עס שטעלט זיך ארויס אז די ארעסטירטע איז אנ'אויסוואורף מיט א פינסטערע פערגאנגענהייט.

פאריגען דאנערשטאג האט די פאליציי געהאט פעסטגעשטעלט, אז די מערדערין הייסט יאנינא שימטשאק, איז אלט 28 יאהר און זי וואוינט אלס סובלאקאטארקע ביי א געוויסען יוזעף בוטשינסקי אויף בוראקאווסקא 22.

פאליציי איז באלד דאנערשטאג אהין אוועק און מען האט די מערדערין ארעסטירט.

באלד נאכ'ן ארעסט האט אבער די מערדערין בעוויזען צו אנטלויפען און דעריבער האט מען דאן פלוצלינג אבגערופען די ידיעה וועגען ארעסט.

עהערנעכטען האט די פאליציי זיך דערוואוסט, אז די מערדערין שימטשאק האט קרובים אין דארף סאנסק (ציעכאנאווער פאוויאט). די אגענטען, וואס זענען אהין ארויסגעשיקט געווארען — האבען טאקע דארט געטראפען די מערדערין. זי האט זיך אויסבעהאלטען אין דארף ביי איהר מוטער.

דאסמאל האט מען זי שוין, אונטער א געהעריג־שטארקער שמירה, אבגעפיהרט אין ארעסט.

די מערדערין האט געלייקענט שטיין און ביין. ערשט נאכ'ן לאנגען פערהער, וואס האט געדויערט דריי שעה, האט זי זיך מודה געווען צום פערברעכען. זי האט ערקלערט, אז דאס פערברעכען איז זי בעגאנגען אויס נקמה.

נאכדעם, ווי מען האט זי געהאט דאנערשטאג ארעסטירט און זי איז אנטלאפען, איז זי אוועק צו איהר מוטער אין דארף צו פיס, דורכמאכענדיג 100 קילאמעטער.

ערשט מיט דריי וואכען צוריק איז זי אנגעקומען אויף א שטעלע צו א געוויסען מאגיסטראט־בעאמטען אין שווידער אויף זומער־וואוינונג. זי איז דארט אבגעוועזען צוויי טעג און האט צוגעגנבעט איניגע קליידער, מיט וועלכע זי איז אנטלאפען. פאריגען זונטאג האט די פאליציי ארעסטירט איהר געליבטען — א גנב און אלפאנס.

וועגען דער מערדערין איז געווען א חשד, אז זי בעהאלט זיך אויס ערגעץ אין א צוזאמענקונפטס־הויז, ווייל זי איז אנ'אויסגעלאסענע, אדער — זי איז ערגעץ ארויסגעפאהרען אין א צווייטער שטאט צי אין א דאטשע־ארט וואו זי האט, אונטער א פאלשען נאמען בעקומען א שטעלע.

ענדליך איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז די מערדערין האט קרובים אין א דארף. מען האט אהין באלד ארויסגעשיקט אגענטען פעסטצושטעלען צי זי געפינט זיך נישט דארט.

אין דערזעלבער צייט זענען דורכגעפיהרט געווארען אבלאווס אין די גערטנער, אלעיען און פערשידענע ערטער, וואו עס שלאפען פערדעכטיגע שלעפערס און שלעפערינס. ספעציעל האט זיך מיט'ן אכזריות'דיגען מארד פאראינטערעסירט די געריכטליכע מאכט ווייל אזא עהנליך פערברעכען האט נאך קיינמאל נישט פערצייכענט די פאליציי־אישע כראניק אין פוילען. מען האט פערהאלטען איניגע פון דער מערדערינס הבר'טארינס, וועלכע ווערען גענוי אויסגעהערט און זיי דערצעהלען אינטערעסאנטע איינצעלהייטען וועגען לעבען פון דעם דעגענעריר'טען טיפ. זיי גיבען איבער, אז די גרויזאמע פערברעכערין איז לעצטענס אנגעשטעקט געווארען דורך איהר געליבטען מיט א מיאוסער קראנקהייט און כסדר געזוכט געלד אויף צו קורירען זיך. אין אלגעמיין, אבער האט זי אין זיך געהאט נייגונגען, אז זי האט זיך געמאכט פון דער גאנצער קרענק א מין „ספארט" — אומגליקליך צו מאכען וואס מעהר מענשען.

איינער פון די דאזיגע אנגעשטעקטע האט זאגאר זיינער צייט אריינגעטראגען געגען איהר אנ'אנקלאגע צו דער פאליציי.

לויט אלע פרטים פון גרויזאמען פערברעכען איז צו זעהן, אז די ווילדע רציחה איבער'ן פיצעל קינד, האט די מערדערין אויסגעפיהרט לויט א פאראויס צוגעגרייטען פלאן און זי האט שוין געהאט פאראויס בעשטימט דאס ארט, וואו דאס קינד צו ערמארדען און דערטרינקען.

——=——